

577.2

595

Birds







KRITISK FRAMSTÄLLNING AF FOGELARTERNA

UTI ÄLDRE ORNITHOLOGISKA ARBETEN./

1. MUSEUM CARLSONIANUM.

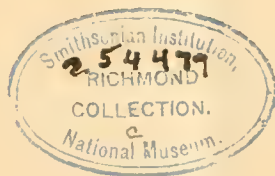
2. LE VAILLANT, OISEAUX D'AFRIQUE.

AF

CARL J. SUNDEVALL.

///

TILL K. VET. AKAD. INLEMNAD D. 6 MARS 1857.



*Handwritten signature or text*

1870

## I. Sparrmans Museum Carlsonianum.

Sedan flera år tillbaka har jag sökt bestämma de fogelararter, som finnas afbildade och beskrifna i SPARRMANS Museum Carlsonianum, det äldsta ornithologiska praktverk som blifvit publicerad i Sverige och öfverhufvud ett af de äldre inom denna vetenskaps litteratur. Det är till och med det äldsta af alla dylika, som uteslutande begagnar en nomenclatur efter Linneanska methoden. Arbetet utkom åren 1786 till 1789, således helt och hållet före LATHAMS Index Ornithologicus, som utgafs 1790, och till en betydlig del före GMELINS edition af Systema Naturæ, hvilken är tryckt 1788; det är således citeradt uti dessa båda arbeten, som kunna kallas den äldre ornithologiens hufvudverk, och alla de namn uti Museum Carlsonianum, som utmärka nya arter, äga en i denna vetenskap ganska gammal prioritet, hvarföre de äro så mycket viktigare att bestämma. Detta är dock icke alltid lätt; ty ehuru en del figurer äro ganska väl tecknade, så äro andra rätt svåra, eller nästan omöjliga att igenkänna, hvilket fel ökas genom flera origtiga uppgifter af fäderneslandet. Likväl hafva en stor del af figurerna blifvit rätt bestämda af nyare författare. De flesta som föreställa skandinaviska foglar äro bestämda uti NILSSONS fauna, och en stor del af de öfriga uti GRAY'S Genera samt BONAPARTES Conspectus. Men då många bestämningar voro uppenbart origtiga och en icke obetydlig efterskörd var att göra samt det dessutom kan vara nyttigt att äga ett register, som på ett ställe upptager alla arterna, med citationer af de hittills gjorda bestämmingarna samt rättelse af bevisliga fel i uppgifterna, så har jag ansett mig böra meddela följande lista. Den är dock ej fullständig, ty ännu återstå 7 figurer, hvilka det, oaktadt fleråriga bemödanden, och eftersökande uti de största fogelsamlingar i Europa, ej varit mig möjligt att bestämma. En och annan af dessa kan möjligtvis föreställa arter, som ej i sednare tider blifvit hemförde till Europa. För att göra dem så mycket lättare att jemföra och igenkänna, har jag uppfört alla dessa 7 arternas namn på ett ställe, till slut.

De flesta af original exemplaren till de i detta arbete afbildade arterna hafva funnits uti Vetenskaps-Akademiens samlingar i Stockholm och många af dem hafva derifrån öfvergått till nuvarande Riksmuseum, der de ännu finnas kvar. Af Presidenten CARLSON hade nämligen vid pass 100 foglar af hans samling blifvit donerade till Akademien, hvilka efter hans död afhemtades år 1805. Uti den, af dåvarande Intendenten, C. QUENSEL, upprättade förteckningen öfver dessa foglar, igenkänner man namnen på 58 af typerna till figurerna i SPARRMANS Museum Carlsonianum, men ofta med bifogad anmärkning, att de redan då voro af mal skadade eller förstörda. Till detta sednare antal höra thy värr! 6 stycken af de 7, som ännu äro mig obekanta, eller just de som nu skulle hafva varit af största värdet att äga för arternas säkra bestämmande, nämligen: *Muscicapa ochracea*

(n:o 22), *M. fuliginosa* (47), *Certhia undulata* (34), *C. ignobilis* (56), *Ampelis lutea* (70) och *Loxia cardinalis* (41). Lemningarna af dessa och många andra hafva, sannolikt kort efter deras ankomst till Vetenskaps-Akademien, blifvit, såsom fullkomligen oduglige, bortkastade, och flera af de öfriga hafva sedan delat samma öde. — Vidare hade flera af de CARLSON'ska foglarna, genom köp, efter ägarens död, öfvergått till PAYKUL'ska och GRILL'ska samlingarna, samt med dem kommit till Riksmuseum, och ett par hafva blifvit skänkta till Vetenskaps-Akademien af Landskamereraren S. J. LJUNGH. Sålunda finnas ännu vid Riksmuseum 22 foglar, som anses vara typer till figurer i »Museum Carlsonianum», nämligen:

N:o 3. <i>Cuculus serratus.</i>	N:o 27. <i>Psittacus cyaneus.</i>	N:o 63. <i>Sterna nubilosa.</i>
— 4. <i>Sitta caffra.</i>	— 28. — <i>novæ zecl.</i>	— 79. <i>Certhia gularis.</i>
— 5. <i>Certhia melanura.</i>	— 33. <i>Sitta chloris.</i>	— 80. — <i>trochilea.</i>
— 10. <i>Pelicanus punctatus.</i>	— 44. <i>Ember. ruticapilla.</i>	— 84. <i>Turdus triostegus.</i>
— 17. <i>Loxia flamenco.</i>	— 45. <i>Tanagra capensis.</i>	— 89. <i>Loxia javensis.</i>
— 23. <i>Muscicapa nigra.</i>	— 59. <i>Certhia polita.</i>	— 90, 91. — <i>ferruginosa.</i>
— 25. <i>Parus sæbyensis.</i>	— 61. <i>Pelicanus capensis.</i>	— 93. <i>Emberiza luteola.</i>

Af dessa äro dock de flesta i dåligt skick, hvarföre en del ej länge torde kunna bevaras.

Följande förteckning upptager namnen i den ordning de i arbetet förekomma.

### Museum Carlsonianum.

FASC. PRIMUS; 1786.

N:o 1. *Lanius pomeranus*, ex Germania septentrionali; = *Lanius senator* L. Syst. Nat. X, 94; — omissus in Ed. XII; — *L. rufus* (primus) GMEL. p. 301 (nec sp. 17, p. 303); — *L. rutilus* LATH. Index, n:o 12; — *L. rufus* TEMM. Manuel I, 146.

2. *Corvus clericus*; Suecia; — cit. sub *C. corone*  $\beta$  GMEL. et LATH. — Est *C. frugilegus* juv. quod jam in Faunæ Scand. Ed. 2da, p. 172, monstravit NILSSON.

3. *Cuculus serratus* n. sp. \*) ex Promont. bonæ spei. — Eodem nomine: GMEL. p. 412, — LATH. n:o 12 (ex Mus. Carlss.). — Coucou edolio femelle LE VAILL. Afr. 208. — *Oxylophus serratus* ♀, BONAP. Consp. 102. Sed observandum etiam mares (saltem juniores) gastræo nigro præditos, in Coll. Stockh. existere a J. WAHLBERGIO allatos.

4. *Sitta caffra*; n. sp. Patria non indicata; avis vero ex Polynesia minimeque ex Caffraria oritur. Eodem nomine: GM. 442, — LATH. *Sitta* n:o 9 (ex Mus. Carlss.) — *Oriolus musæ* FORST. Descr. 163 (ex Ulietea), — *Sitta Otatare* LESS. Coq. 666, pl. 23 f. 2 (Taiti); — *Tatare otaitiensis* BONAP. Consp. 224. — Genus *Hybristes* RICH. — BONAP. Marquesas, C. Rend. 3 Dec. 1855; — Naumannia 1856, 192.

Specimen typicum SPARRMANNI adhuc in Mus. Stockh. adest, pedibus alienis, rostro vagina cornea destituto (quamobrem in icone, sat mala, brevius et rectum, præterea nigrum, false exhibitur). Hoc specimen ab altero, quod ex ins. Marquesas habemus, paululum differt: colore, superne, paullo fuscior, plumis dorsi apice latius flavoalbidis et rectricibus apice brevius flavescentibus, limite flavedinis recta, transversa; in altero (ex ins. Marquesas)

\*) Novas avium species eas h. l. vocamus, quæ in Musæo Carlsoniano primæ descriptæ sunt.



color notei (cum pileo) fere æque olivaceus v. fusco flavescens et flavedo caudæ secundum scapos adscendens. Specimen vero tertium, ex Taiti, pictura notæi, cum sp. carlsoniano, caudæ, cum sp. marquesensi, convenit. Hæ igitur differentiæ a sexu vel ætate vel tempore anni ortæ videntur. — *Turdus longirostris* GM. p. 823, LATH. Turd. n:o 92 (Gen. Syn. II, 67 n:o 84), ex Eimeo, describitur »rectricibus plerisque totis flavescentibus et plumis capitis acutis», sed, ni valde fallor, eadem est avis, *Hybristes longirostris* vocanda.

5. *Certhia melanura* n. sp. cui patria falso »Promont. bonæ spei», pro Nova Zeelandia, dicitur. Idem vero sæpe in hoc opere fit, etsi aves pleræque ex Africa meridionali, Nova Zeelandia, Taiti pluribusque locis, ibi descriptæ, ab ipso auctore collectæ sint. — Icon haud bona. = *Certhia capensis*  $\beta$  GM. 473; — *C. melanura* LATH. n:o 67; — *Philedon dumerili* LESS. Coq. tab. 26, 1; — *Anthornis melanura* GRAY, DIEFFENB. Voy.; — BONAP. Csp. 391.

6. *Anas mollissima* »♂ biennis»; Suecia; — est ♂ habitu æstivali, in transitu ad habitum hiemalem.

7, 8. *Anas dispar* ♂ et ♀; ex Ostrogothia Sueciæ. — *A. dispar* GM. — LATH. n:o 83 (ex Mus. Carls.). — *A. stelleri* Pall. Spicil. VI (1769), quod nomen, ut antiquius, præ ceteris adhibendum est, etsi a LATHAMO sub *A. dispari* affertur. — *Fuligula stelleri* NILSSON Skand. Fauna. — Typus genis *Eniconetta* rec.

9. *Colymbus parotis*; (patria non indicata, verisimiliter Suecia); GMEL. 592; = *Col. rubricollis* GM.; *Podiceps rubricollis* LATH. (cit. ut var.  $\beta$ ) — et rec.; — avis junior, ptilosini senioris induens.

10. *Pelicanus punctatus* n. sp. ex Nova Zeelandia. — GM. 574; LATH. n:o 19; — *Graculus punctatus* GRAY Gen. of Birds.

11. *Sterna alba* n. sp. ex »India, Prom. b. spei et Ins. maris pacifici». — GM. — LATH. n:o 18; — *Gygis alba* BOIE. Vix ad Afr. merid. inventa, nisi in mari aperto.

12. *Fulica leucoryx*; Stockholm. — GMEL. — *F. atra*  $\beta$  LATH. — Est *Fulica atra* cum alis *Lagopodis* adnexis, de qua re conf. NILSSON Skand. Fa., obs. ad *F. atram*.

13. *Fulica æthiops*; Stockholm; — GMEL. — *Ful. atra*  $\gamma$  LATH. — est *F. atra* junior; NILSS. Fa.

14. *Rallus australis* n. sp. ex Nova Zeelandia; — *R. austr.* GM. — LATH.; — *Ocydromus austr.* WAGL. — GRAY, DIEFFENB. Itin.; Gen. of Birds; Erebus et Terr. 13 pl. 14.

15. *Tetrao hybridus*; Suecia. — *T. hybridus* L. Fn. 201. — *T. tetrix* hybr. GM. — LATH. — *T. medius* TEMM. Manuel. — *T. tetrix urogallides* NILSS. Fn. — (Mas, fig. non mala). — Obs. Mirandum est, naturam hujus avis hybridam (ex *Urogallo* et *tetrice*) hodie adhuc a multis ornithologis dubiam haberi, vel etiam plane negari, etsi a LINNÆO ut res cognita describitur deindeque a NILSSONIO aliisque auctoribus egregie explicatur. Venatores nostrates jam ante tempora LINNÆI, ut hodie, hanc rem perbene noverunt.

16. *Tetrao canus*; Suecia; — GMEL. — LATH. n:o 13; — est *Tetrao bonasia* var. alba; NILSS. Fn.
17. *Loxia flamengo*; Suecia — GMEL. — *L. pyrrhula* var. ♂ LATH. — *Pyrrhula vulgaris* rec. var. alba. — Specimen hoc, in captivitate, post morbum, colore albo indutum esse, refert NILSSON in Fn. Scandinaviae.
18. *Loxia totta* n. sp. ex Africa meridionali, »inter stationes Hottentottorum». — GM. — LATH. n:o 79. — *Citrinella totta* BP. Csp. 520. — Avis in regione capensi vulgaris.
19. *Tanagra sibirica*; Sibiria LAXMANN. — GM. — *Alauda tartarica* PALL. It. — et GMEL. — LATH. n:o 15. — *Melanocorypha tartarica* BP. Csp. 242.
20. *Fringilla candida* [verisimiliter ex Suecia]. — Est *Fring. domestica* var. alba, quod jam GMELIN et LATHAM agnoverunt. Icon sat bona.
21. *Emberiza mælbyensis*, ex Sudermannia Sueciae; — GM. — LATH. n:o 8. — Est *Emb. hortulana* L. adulta. (Fig non inter pessimas); — NILSS. Fn.
22. *Muscicapa ochracea*; avis mihi dubia, quæ ex capite b. sp. dicitur; de qua re magnopere dubito (nisi forte icon hæc juvenem *Promeropsis caffri*, cui rostrum fractum, sed a pictore restitutum fuisset, male representaret; quod tamen vix credi licet). Potius affinis videtur *Meliphaginis australiæ*. Forte avis hodie ignota ex insula quodam maris pacifici? — Ab auctoribus, tantummodo ex Mus. Carls. cognita, enumeratur: *M. ochracea* GM.; — LATH. n:o 17; — *Campephaga ochr.* VIEILL. Enc. 858; — *Rhipidura ochr.* GRAY Gen. 258; — Sp. dubia post genus *Leucocercam* BP. Csp. 324.
23. *Muscicapa nigra* n. sp. ex Ins. Societatis. — GM. 947; — LATH. n:o 24; — *Monarcha nigra* GRAY Gen.; BP. Csp. 326. — *Musc. pomarea* ♂ adultus LESSON Coquille pl. 17. (Femina est *Musc. lutea* GM. LTH. 46).
24. *Muscicapa albifrons*. Patria »Prom. bonæ spei» dicitur, quod vero falsum videtur. Avis enim, hodie dubia, minime in Africa meridionali invenitur, neque nisi ex hac icone, cognita est. — *M. albifrons* GM. — LATH. n:o 5. — *Butalis albifrons* BP. Csp. 318. — Similis videtur *Petroicæ* cuidam vel *Erythrodryæ* ex Australia, præsertim feminae, male pictæ (minime vero *P. albifrons* GRAY, = *Turdus albifrons* GM.).
25. *Parus sæbyensis*. In Sudermannia Sueciæ occisus dicitur; — est *Parus cyaneus* PALL. Nov. Comm. Petrop. XIV; — GM. 1007; — LATH. n:o 3. — TEMM. Man. — *Cyanistes cyaneus* BP. Csp. 229. — Figura non mala, ex specimine, adhuc in Musæo Stockh. asservato. Avis vero deinde nunquam in Suecia observata est.

---

FASC. SECUNDUS; 1787.

26. *Falco dubius*, ex Suecia. — *F. incertus* LATH. n:o 70. — Est *F. palumbarius* L. junior, male delineatus.

27. *Psittacus cyaneus*; Taiti; n. sp.? (nisi forte eadem sp. ac *Ps. taitianus* GM. LTH., ut crediderunt plerique); — non a GM. allatus; — *Ps. taitianus*  $\beta$  LATH. 70; — *Coriphilus cyaneus* WAGL. Monogr. Psitt. p. 102. Specimen typicum Holmiæ adest.

28. *Psitt. novæ zelandiæ*. Patria »Nova Zelandia» dicitur. Sed observandum est, specimen typicum hujus iconis, adhuc in Musæo Stockholmiensi asservatum, egregie convenire cum descriptione *Ps. pacifici* GM. 329 (ex LATH. Gen. Syn. I, 252 n:o 56, descr. optima), = *Platyc. erythrotis* WAGL. Mon. p. 64, quæ insulas Maquariæ, a Nova Zelandia meridiem versus sitas, inhabitare dicitur. Evidentur autem differt a *Ps. novæ zelandiæ* WAGL. Mon. p. 62 (ex descr. FORSTERI), quem etiam nos »ex Nova Zelandia» habemus.

Specimen Carlsonianum, quod nobis *Ps. pacificus* GM. videtur, caret fascia subalari flava habetque maculam rubram ad latera uropygii. Ala 130 millim. Remiges primariæ (præter primam) extus cæruleæ, tenuissime pallido marginatæ. Tectrices primariæ eodem colore cæruleæ. Rectrices obscure virides; laterales 3 v. 4 extus dilutiores et tenuissime flavido marginatæ; nulla vero apice pallida. Gatræum ketius flavido viride.

*Ps. novæ zelandiæ* WAGL. l. c.; = *Ps. pacificus* FORST. Descr. n:o 80 (nec GMELINI), differt statura majore: ala 140 millim., et fasciis 2 subalaribus flavidis. Fascia altera constat macula marginis interni, ante medium cujusque renigis (præter n:o 1—3); altera, pallidior et minus definita, eodem modo in tectricibus inferioribus maximis pingitur. Remiges extus et tectrices ut in præcedente pictæ, sed dilutius cæruleæ. Rectrices quædam apice brevi flavoalbida (in nostro specimina pleræque læsæ; sed 2:da (a latere) apice indefinite pallide limbata, 4:ta apice fere 3 millim. flavoalba. FORSTER dicit pennas utrinque 3 et 4 apice flavas). Specimen nostrum (forte juvenile?) caret macula rubra ad latera uropygii habetque maculam auris pallidius fusciorubram. Colore corporis simillimus priori. — In descriptione FORSTERI longitudo totalis dicitur »9 unc.», quod vero lapsu calami, pro: 12 unc., scriptum esse, comparatione reliquarum mensurarum elucet. WAGLER, qui FORSTERUM tantum transcribit, idem habet vitium.

Alter *Ps. pacificus* FORSTERI (Descr. n:o 201), = *Ps. phaëton* DESMURS Iconogr. 16, ex Taiti, fronte purpureo-atra insignis. Neuter vero horum, a FORSTERO (n:o 80 et 201) descriptorum, nomine *Ps. pacifici* appellari potest, quod unice est speciei, a LATHAMO descriptæ et a GMELINIO nominatæ (cfr. supra).

Obs. Post, quam hoc scriptum erat, catalogum obtinui Psittacorum in coll. Principis MASSENÆ, a cl. C. DE SOUANCÉ editum, ubi hæc sp., *Ps. pacificus*, novæ zelandiæ et erythrotis (n:o 136—138), aliter et, ut mihi videtur, minus recte exponuntur. Vera autem atque falsa dijudicentii, qui omnes has aves in statu vario ætatis sexusque et ex patria bene cognita, describere possunt.

29. *Psitt. vernalis* (Patria, non indicata, est Java); n. sp. — *Ps. vernalis* GM. — LTH. n:o 148 (ex M. Carls.). — *Ps. galgulus juv.* WAGL. Mon. 164. — Iterum a recentioribus distincta: Loriculus vernalis BP.

30. *Psitt. bimaculatus* (Patria, non indicata, Java). — LATH. n:o 49 (ex M. Carls.); — est *Ps. pondicerianus* GM. — LTH. n:o 48; — *Ps. javanicus* OSBECK It. 101 (Ed. Succ. 1757, = *Ps. alexandri* in OSB. It. Ed. Rostock 1765, p. 133). — A LINNÆO, in Ed. XII, in synonymia *Ps. Alexandri* memoratus. — Palæornis pondic. rec.

31. *Oriolus melaleucus*; Surinam; — *Oriolus leucopterus* GM. 392; — LTH. n:o 31. — *Tanagra nigerrima* GM. 899. — DESM. — *Pyrrota leucopterus* BP. Csp. 238

32. *Cuculus taitiensis*; patria tantum nomine indicata; n. sp. — GM. p. 412; — LTH. n:o 4. — *Eudynamis taitiensis* GRAY Gen.; — BP. Csp. 101.

33. *Sitta chloris*, n. sp. Pro patria Bruntjes Hoogte in Afr. Meridionali falso editur; avis enim, ut constat, ex Nova Zelandia oritur. — LATH. n:o 11 (non a GMEL. citata). — *Acanthisitta tenuirostris* LAFR. GUÉR. Mag. 1842, 27; — *A. chloris* GRAY Gen.; — BP. Csp. 226. — Specimen typicum adhuc restat.

34. *Certhia undulata*, patria non indicata. — Avis mihi ignota, virisimiliter eadem ac *Certhia fasciata* FORST. Descr. 263, ex Nova Caledonia; deinde non, quoad scimus, descripta; — ex M. Carls. citatur a LATH. (C. n:o 43); — in operibus recentioribus a me non inventa.

35. *Certhia lepida* (patria non indicata, at certe India). — Avis h. l. exhibita est *C. zeylanica* LINN. S. N. XII, 188 n:o 23 (descr. orig.); — LATH. n:o 13 et 13  $\beta$ ; — *Cinnyris ceylonica* CUV.; — SUNDEV. Av. Bengal. Physiogr. Tidskr. Lund 1837, — et Ann. Nat. Hist. 1846: XVIII, 256; — BP. Csp. 409.

Obs. Avis SPARRMANNI falso eadem habita est ac *C. lepida* LATH. n:o 60 (descriptione ex SONNERAT Voy. desumpta), quæ = *C. lepida* TEMM. Pl. Col. 126; — *C. ruficollis* VIEILL. Enc. 600 (1823); — *Nect. javanica* HORSE. L. Tr. XIII (1821), quod igitur nomen adhibendum.

36. *Certhia armillata*; Surinam; — LATH. n:o 55 (non apud GMEL.); — est avis junior *C. cyaneæ* L. XII, 188; — GM.; — LATH. 34; — *Cæreba cyanea* Pr. Max. Btr. III, 761; — BP. Csp. 399.

37. *Anas magellanica* femina; patria nomine speciali indicata; — est *A. antarctica* GM. p. 505 (ex FORST. It.); — LATH. n:o 8 (c. cit. Mus. Carls. 37); — *Anser antarct.* LESS. Coq. Zool. II, 732, c. fig. feminae pl. 50. — *Bernicla antarctica* GRAY Gen. 607 (non vero *A. magellanica* GM. LATH. ex Oie de Magell. BUFF. et Pl. Enl. 1006).

38. *Anas fraenata*; Åland in Mari baltico; — est *A. marila* LINN. ♀, quod venatoribus cognitum esse, affert ipse auctor; — *A. marila* ♀ LATH. n:o 54 (icon apud GMELIN non allata); — *Fuligula marila* BP. — NILSS. Fn. Ed. 2, 417.

39, 40. *Anas spectabilis* ♂ et ♀, ex Sudermannia Sueciæ; — *A. spect.* L. S. N. X, 123; — TEMM. Man. — NILSS. Fn. — *Somateria spect.* rec.

41. *Loxia cardinalis* var. non cristata, »ex insulis Indiæ occidentalis.» — Sp. incerta mihi ignota, si revera crista caret. — *L. carlsoni* GM. 847 (ex Mus. Carls.); — *L. cardinalis*  $\beta$  LATH. n:o 14. — *Cardinalis carlsoni* GRAY Gen.; — *Cardin. sp. dubia* (sub n:o 3) BP. Csp. 501. — Hæc sp., ut videtur, a nemine post SPARRMANNIUM visa, quare de ea dubitare liceat. (Icon a Cardinali vulgari differt nigredine lori nulla, gulæ minima).

42, 43. *Emberiza cyanella* »mas et femina», ex America septentrionali. — GMEL. p. 887. — Est: *Tanagra cyanea* LINN. XII, 315; — *Emb. cyanea* GM. 876; — LATH. 60 (ubi

(ubi aves SPARRMANNII ut var.  $\beta$  afferuntur); — *Fringilla cyanea* WILS.; — *Spiza cyanea* BR. (Csp. 474); — Specimina SPARRMANNII, adhuc in Mus. Stockh. asservata, sunt mares duo juniores, explicationis gradu paullum dissimiles.

44. *Emberiza ruticapilla* n. sp. Patria non indicata, est vero America meridionalis. — *Emb. ruticapilla* GM. 887 (ex M. Carls.); — *Fring. ruticapilla* LATH. 14; — *Fring. pileata* PR. MAX. Btr. III, 605; — *Lophospiza pileata* BR. Csp. 471. — *Coryphospingus* (CAB.) *ruticapilla* dicenda. Specimen typicum in musæo nostrate asservatur. — Obs. Tan. cristatella Spix II, t. 53: 1, quem ex Caracas habemus, mas junior hujus æstimatus, differt colore dorsi pure cano, gastræi albo, in jugulo inf. paullum infuscato, absque rubedine, rostroque paullulo majore.

45. *Tanagra capensis*. Patria, non memorata, minime est regio Capensis, sed, ut bene constat, Nova Zelandia. — GM. p. 900 (ex Mus. Carls.); = *Turdus crassirostris* GM. 815 (ex LATH. Syn. II, 34, n:o 30, tab. 37; ubi avis »ex Nova Zelandia» describitur); — LATH. n:o 30 (c. cit. Mus. Carls. 45); — *Lanius crassirostris* CUV. R. An. Ed. I. 338; — *Campophaga ferruginea* VIEILL. Enc. 857; — Typus Genis *Ceropia*, GRAY List, 1840; — quod genus, ut multa alia, male confudit BONAPARTE, novumque, *Otagon*, pro hac avi condidit: Ot. turdus, BR. Csp. 374. — Avis autem *Ceropia crassirostris* dicenda.

46. *Muscicapa bicolor* n. sp. ex Africa meridionali. — *Musc. dichroa* GM. 949 (ex Mus. Carls. sed mutato nomine ob *Musc. bicolor* GM. 946, LATH. n:o 4); — LATH. 94; — *Rhipidura bicolor* GRAY Gen. 258, n:o 7; = *Turdus reclamator* VIEILL. N. Dict.; et Enc. 670 (ex LE VAILL. Afr. 104); = *Cossypha vociferans* (typus generis *Cossyphæ*) VIGORS Zool. Journ. 1825. — (Obs. Genus *Bessonornis* A. SMITH Illustr. (lapsu: *Dessonnis*, SMITH, Report 1836, p. 36), *Bessonnis* Cab. Mus. Hein., typum habet B. humeralem; nec avem h. l. tractatam).

47. *Muscicapa fuliginosa* n. sp. Patria »Africa merid.» dicitur, loco exacte indicato (Bruntjes Hoogte); quod vero eodem, sine dubio, errore factum est, quo indicata est patria ad Nos 4, 5, (22 et 24?) 45 et præsertim 33, quæ omnes sunt aves Novæ Zelandiæ, sed ex regione capensi dicuntur. — Hæc sp. videtur esse *Rhipidura melanura* GRAY (DIEFFENB. Trav. App.; — Genera p. 258; — *Erebus* et Terr. Av. p. 8. — Voy. au Pole Sud Pl. 11 fig. 5); — *Leucocerca melanura* BR. Csp. 324; — ex Nova Zelandia. — Icon Musei Carls. allata est ut: *Musc. deserti* GM. 949; — LATH. n:o 44; — *Rhipidura fuliginosa* GRAY Gen. 258; — Sp. inc. post *Leucocercas* BR. Csp. 324. — Avis autem, ut mihi videtur, *Rhipidura melanura* GR. dicenda est; icon enim SPARRMANNII minime sufficit ad determinationem correctam, et descriptio patriam alienam indicat.

48, 49. *Parus peregrinus*, mas et femina; ex India; — LINN. Syst. N. XII, 342; — GMEL. 1010; — LATH. n:o 4; — *P. coccineus* GMEL. 1015 (ex Mus. Carls. 48, 49!); — *Motacilla cinnamomea* LINN. S. N. XII, 335 (= *Musc. flammea*  $\beta$  LATH. n:o 23) ex »Ceylona» \*). — Typus genis *Phoenicornis* BOIE, Isis 1827, 715, (idem vero genus, *Peri-*

\*) *Mot. cinnamomea* LINNÆO, cum pluribus aliis avibus, a Cl. Lotenio, olim Gubernatore insulæ Ceylonæ, data est. Hæc vero aves pleræque ejusmodi videntur, quæ etiam in Bengalia inveniuntur, e. gr. Avis h. l. memorata, *Nectarinia lotenia*, N. zeylanica; quod in synonymia determinanda observandum est.

*crocoti* nomine, e. typo *Muscic. miniata* TEMM., prius ab eodem auctore, in *Iside* 1826, 972, propositum est); — *Pericrocotus peregrinus* BP. Csp. 356.

50. *Parus indicus*. (Patria ignota); — GM. 1015 et LATH. n:o 29 (ex Mus. Carls.). — Avis tantummodo ex Mus. Carls. cognita, et dubia. Inter synonyma præcedentis, (*Pericrocoti peregrini*) enumeratur in BP. Cosp. 356. — Potius vero est *Parus bicolor* LINN. (CATESBY 57): — LATH. n:o 13; ex America Septentrionali; = *Lophophanes bicolor* KP.; — BP. Csp. 228. — Icon Musei Carls. ex specimine male præparato, cui crista depressa, desumta videtur. Ipse, specimen ejusmodi, simillimum huic iconi, semel obtinui.

---

FASC. TERTIUS, 1788.

51. *Strix arctica*, ex *Succia septentr.* — est *Strix brachyotus* GM. 289; — LATH. n:o 11; et omn. — Icon Mus. Carls. citatur sub *Str. ulula*  $\beta$  LATH. 27; — et sub *Str. brachyoto*, NILSS. Fn.; — non vero a GMELINIO, cujus pars prior tum jam impressa erat.

52. *Psittacus albifrons*, n. sp. patria non memorata. — LATH. n:o 113; — WAGL. Monogr. 139.

53. *Corvus pica* var. *alba*, e Finlandia. — *C. pica* LINN.

54. *Gracula glauca* (Patria non indicata); — est *Tanagra episcopus* L. XII; — LTH. n:o 17 (e. citatione M. Carls.); — BP. Csp. 238; — ex Guyana.

55. *Cuculus hepaticus* (verisimiliter ex Suecia); — LATH. n:o 25 (ex Mus. Carls.); — est *Cuc. canorus* L. var. *rufus*, NILSS. Fn. Ed. 2, 113.

56. *Certhia ignobilis*; patria non indicata; — Sp. mihi ignota et hodie, quantum novimus, nemini cognita. Affinis videtur *Anthochaeræ carunculatæ* VIG. et HORSE. vel forte generi *Hemixo* (*Turdo philippensi* LTH. 39; — KITTL. Kupf. 12, 2). — *C. ignobilis* LATH. n:o 42 (ex Mus. Carls.). Nomen in GRAYI Gen. of Birds et in BONAP. Cosp. a me non inventum.

57. *Certhia bartholemica*, ex insula caraibica Bartholomei allata. — *C. flaveola*  $\delta$  LATH. n:o 53. — Sp. gens *Certhiola* SUNDEV. Orn. Syst. Act. Stockh. 1835. — BP. Csp. 408.

58. *Certhia scarlatina* n. sp., ex Cap. b. speci. — *C. afra*  $\beta$  LATH. n:o 18; — *Nect. scarlatina* LICHT Cat. 1842; = *Cinn. smaragdinus* VIEILL. Enc. 595 (ex LE VAILL. Afr. 300); — *Nect. afra* GRAY gen. 97 n:o 1; — *Cinn. afra* BP. Csp. 407; — [sed observandum, *Certhiam afram* L. (ex Edw. 347) eandem esse, ac *C. chalybeam* L.]

59. *Certhia polita* (patria non indicata). — LATH. n:o 19 (ex M. Carls.). = *C. lotenia* L. S. N. XII ex India (descr. orig. sed cit. BRISSONI falsa); — LATH. n:o 16 (nomen, sed non cit. ex Pl. Enl.). — *Cinnyris*, BP. Csp. 408.

60. *Anas alandica*, ex ins. Åland maris baltici; — *A. sparrmanni* LATH. n:o 10 (ex Mus. Carls., mutato nomine); = *Anas acuta* LINN., TEMM.; ♀, male picta; — NILSS. Fn. Ed. 2, 396.

61. *Pelecanus capensis* n. sp. ex Afr. meridionali. — *P. graculus* β LATH. n:o 15 (ex M. Carls.); — *Graculus capensis* GRAY Gen. p. 667 n:o 9. — Specimen typicum Holmiæ asservatur.

62. *Sterna caspia*; *Sudermannia Sueciæ*; = *St. caspia* PALL.; — GM.; — LATH. n:o 1. — NILSS. Fn.

63. *Sterna nubilosa*; n. sp. — Patria, errore Finlandia, auctoritate Doctis GRÖNDAHLII, dicitur. Avis, ut observat NILSSON, Fn. Av. Ed. 2, p. 305 in nota, sine dubio a GRÖNDAHLIO, ex itinere, quod ad Indiam orientalem susceperat, allata. — Icon minime bona, cit. sub *St. boysii* γ, »pullus», LATH. n:o 10, — et sub *St. cantiaea*, n:o 20, GRAY Gen. 659. — *Sterna nubilosa* NILSS. l. cit., ubi avis iterum, ex specimine typico, Holmiæ adhuc asservato, describitur; sed rostrum, lapsu typographico, »1 poll.», pro 1½ poll. longum dicitur. = *Sterna infuscata* LICHT. Cat. n:o 841, ptilosi hiemali.

64. *Phasianus cristatus*, ex Celebes vel Macao; — *Columba cristata* LATH. 10 (ex SONN. Voy. et Mus. Carls.) — et *Perdix coronata* LATH. Suppl. 2:dum. — *Cryptonyx coronatus* TEMM. Gall. III, 745.

65. *Tetrao tetrrix* mas, varietas; e Suecia septentrionali. — *T. tetrrix* β LATH. — Est *T. hybridus lagopides*, NILSS. Fn. Ed. 2, II, 83, ♂: hybriditas a *T. tetrice* et *Lagopode subalpina*.

66. *Tetrao tetrrix* »femina, varietas», ex Suecia; — *T. tetrrix* γ LATH.; — est *T. urogallus* ♀, var. alba.

67. *Columba bantamensis*; Java. — LATH. Suppl. 2:dum (ex M. Carls.); = *C. striata* LINN. XII; — LATH. n:o 53; — WAGL. Syst. n:o 106.

68. *Turdus minutus* (Patria ignota); n. sp. sed nomine inepto proposita. — LATH. *Turdus* n:o 136 (ex M. Carls.). — Est *Xenops genibarbis* H:GG. Ill. — BP. Csp. 211, ex Amer. merid., icone ad specimen juvenile, male conservatum, haud bene delineata. Rostrum præterea, quod vi quadam retroflexum sine dubio credidit pictor, ad formam, inter aves plerasque vulgarem, male restituit.

69. *Turdus australis* n. sp.? »e Nova Zelandia»; — LATH. n:o 43 (ex M. Carls.) — Habetur eadem ac *Musc. longipes* GARNOT, Coquille Pl. 19 fig. 1 (nec GMEL.); = *Miro longipes* LESS. Tr. 389; — *Petroica australis* GRAY Er. et Terr. Av. p. 7; — *Miro australis* BP. Csp. 299 \*). — Sed avis h. l. in Mus. Carls. picta nimis differt crassitie rostri et de-

\*) Haec avis (*Musc. longipes* GARN.) eadem videtur ac *Turdus ochrotarsus* FORST. Deser. 82; — *Petroica albifrons* GRAY, Er. et Terr. Av. p. 7 tab. 6 (fig. ex FORST. Icon. ined. 148); — *Turdus albifrons* GM. LTH. 98 (descr. orig.).

fectu albedinis frontis. — Potius videretur sp. *Aplonis*, eti minus bene cum sp. cognitis convenit. Neque semper, ut supra vidimus, indicationes patriæ in hoc opere veræ sunt. Avis igitur adhuc dubia habenda.

70. »*Ampelis luteus*» (Patria ignota), sp. mihi omnino ignota et dubia. — *Amp. lutea* LATH. n:o 13 (ex M. Carls.). — In GRAYI Genera of B. et in BONAP. Consp. omissa videtur. Forte avis composita? (*Anthornis melanura* ♀ c. cauda aliena?), vel saltem cauda male exhibita, pennis lateralibus in medio positis.

71. *Loxia hypoxantha*, ex »Sumatra, a Doct. HORNSTEDT donata»; — LATH. n:o 44 (ex M. Carls.); — *Ploceus hypoxanthus* BLYTH; Bp. Csp. 443, »mas junior». — Observandum tamen, hanc tabulam (n:o 71), si hoc modo interpretanda sit, minime similitudine excellere. Icon, æquo vel majore jure, videtur *Fringillam canariam* feram, navi allatam, representare, etsi flavedo gastræi, et præsertim faciei, nimia facta sit. De patria conferas infra, n:o 88, ubi alia avis africana, ab eodem D:re HORNSTEDT data, insulas Sumatra, Java etc. inhabitare dicitur.

72. *Loxia prasina mas*; Java; — LATH. n:o 91 (unice ex M. Carls. — Non a GMEL. citata). — *Emb. cyanopis* GM. — LATH. n:o 64 (ex BRISS. III, 198, ♂ adultus), — et *Emb. quadricolor* GM. — LATH. n:o 63 (ex Pl. Enl. 101, 2, icone pessima). — *Fringilla sphenura* TEMM. Pl. Col. 96: 1, 2; — *Erythrura prasina* Bp. Csp. 457. — Avis in M. Carls. picta est ♂ junior.

73. *Loxia prasina »femina»*; Java. — Minime femina prioris, etsi ab auct. variis pro tali citata. Certe alia est avis species, male picta; ut mihi videtur femina junior *Loxiæ fasciatæ* LATH. (Fr. detruncatæ LICHT.), ex Africa, sed forte Bataviam, navi allata? Undulæ fuscæ capitis, in femina juniore parum distinctæ, a pictore omissæ.

74. *Muscicapa alba*, ex Stockholm; — LATH. n:o 96 (ex M. Carls.). — *Rhipidura alba* GRAY Gen. — sp. inc. BONAP. Csp. 324, Obs. sub Genere 691. — Est *Motacilla alba* L., var. *alba*. (Ob formam unguis postici, vix *M. flava* L., ut credit NILSSON, Sk. Fn.).

75. *Muscicapa javanica*; Java; n. sp.; — LATH. n:o 95 (ex Mus. Carls.); — HORSE. L. Tr. XIII; — *Leucocerca javanica* SWAINS. — Bp. Csp. 324; — *Rhipidura umbellata* SUNDEV. Av. ex Calcutta (nota ad n:o 14), in Physiogr. Tidskr. Lund 1837, — et Ann. Nat. Hist. 1846. — Icon Musei Carls. minime bona, forte juniorem representans?

---

FASC. QUARTUS; 1789.

76. *Corvus infaustus*; Suecia septentr.; fig. bona; = *C. infaustus* L. S. N: X, 107, — et Fn. Su. n:o 93. — LATH. n:o 22; — TEMM. Man.; — *Lanius inf.* L. XII, 138; — *Pica infausta* WAGL. Syst. n:o 20; — *Garrulus inf.* NILSS. Fn. — *Perisoreus inf.* Bp. Csp. 375.

77. *Corvus pica* var. *albida*, ex Suecia. — Ejusmodi varietas supra, n:o 53, exhibita est.



78. *Certhia aenea*, ex »India occidentali»; — LATH. n:o 68 (ex M. Carls.). — Est *Trochilus holosericeus* L. X et XII; — GM.; — LATH. n:o 14.

79. *Certhia gularis*. Patria dicitur »Insula Martinique», sed falso; — LATH. n:o 69 (ex Mus. Carls.); — *Cæreba gularis* GRAY Gen. — BP. Csp. 400, — et Notes Orn. sur DELATRE, p. 50. — Est vero avis Javana, = *Certhia jugularis* LINN. XII (ex BRISS. III, 616); — *C. curruccaria*  $\beta$  LATH. n:o 15 (Pl. Enl. 576, 3); — *Cinnyris jugularis* VIEILL. Enc. 586; — *Nect. frænata* S. MÜLLER, Verh. Nat. Gesch. t. 8 fig. 1; — BP. Csp. 408. — (Specimen typicum iconis M. Carls. Holniæ asservatur).

80. *Certhia trochilea*. Patria dubie America dicitur; sed in coll. ornith. Stockholmiensi adest specimen, hodie tritum et malum, quod typicum hujus iconis habetur, etsi paullum differre videatur; in quo feminam juniorem Dicæi rubrocani TEMM., ex Java, agnovi. Conf. infra n:o 98. — *C. trochilea* LATH. n:o 70 (ex Mus. Carls.).

81. *Certhia prasinoptera*, ex Surinamo; LATH. n:o 71 (ex M. Carls.). — Est *Trochilus jugularis* LINN.; LATH. n:o 12; = *Tr. auratus* GM. 483; — *Tr. granaticus* LATH. n:o 11 etc. — *Eulampis jugularis* BP. Csp. 72.

82. *Certhia cærulea*, ex Guyana. — *C. cærulea* LINN. (EDW. 21); — LATH. 35; — *Cæreba cærulea* VIEILL. — BP. Csp. 400.

83. *Larus pulo-candor*, e mari chinensi; — est *Sternæ* pullus, specie non determinandus. — LATH. Suppl. 2:dum (ex M. Carls.).

84. *Turdus triostegus*, »ex insulis Indiæ orientalis, a THUNBERGIO communicatus» [forte ex Ceylon, ubi breve tempus moratus est THUNBERG?]. — Est corvus brachyurus L. XII, 158 (Sp. indica ex EDW. 324 et ALB. 31; — cui addita est citatio speciei Brissonianæ affinis, sed distinctæ, ex ins. Moluccis); — *Corvus brach.  $\gamma$ : bengalensis* GMEL. 376; — LATH. n:o 43; = *Citta abdominalis* WAGL. Syst., inter sp. Corvi spurias, N:o 15. — *Pitta bengalensis* VIEILL. Enc. 687; — *Brachyurus bengalensis* BP. Csp. 254.

85. *Turdus ochrogaster*. Ex »India» dicitur; certe vero ex Africa meridionali oritur; est enim *T. olivaceus* LINN. XII; — LATH. n:o 88 et omni.

86. *Turdus prasinus mas*, ex America; — non a LATHAMO allatus). Vix aliud esse potest, nisi *Pipra pareola* (vel aureola) femina vel juvenis, male reddita. — Icon, nomine *Muscicapæ* prasinæ, simul cum sequenti (n:o 87), ad genus *Platyrhynchi* citatur, in GRAY Gen. et BP. Csp. 183; sed observes, rostrum, in descriptione SPARRMANNI, »tereticultratum» dici, quod bene cum *Pipra*, non vero cum *Platyrhyncho* convenit.

87. *Turdus prasinus femina*; nil aliud repræsentare videtur, nisi forte *Euphoniem* violaceam feminam aut juvenem, male repræsentatam.

88. *Loxia cinerea*. In »Malacca, Sumatra et Java» habitare dicitur, a Doct. HORNSTEDT, qui has regiones visitaverat, communicata (conf. n:o 71, 98, 100). — Est vero *Coli* sp. ex Africa meridionali, cum cauda falsa, apposita; vel forte cauda, nimis læsa, a pictore, ad libitum restituta. Verisimiliter *Colius quiriva* VIEILL. (ex LE VAILL. Afr. 258) = *C. indicus* LATH.; in regione capensi vulgaris, non vero in India quærendus.

89. *Loxia javensis*; Java, Sumatra; — LATH. Suppl. 2 (ex M. Carls.); — est *Avis juvenilis Loxiæ oryzivoræ* LINN. X; — LATH. n:o 31; — Fring. oryz. HORSF. Jav. — *Amadina oryz.* SW. — GRAY Gen. 368; — *Munia oryz.* BP. Csp. 451. — Specimen adhuc *Holmiæ* adest.

90. *Loxia ferruginosa* mas, ex »India orientali»; n. sp., certe javana; — LATH. Suppl. 2:dum (ex M. Carls.); — *Fringilla majanoides* TEMM. Col. 500, 3; — *Amadina ferr.* GRAY Gen. 369; — *Munia ferr.* BP. Csp. 451.

91. *Loxia ferruginosa* femina; certe femina præcedentis.

92. *Emberiza flavifrons*; patria non memorata; = *Tanagra flavifrons* LATH. Suppl. Indicis n:o 31 (ex Mus. Carls.). — Specimen Carlsonianum erat femina ejusdem sp. ac *Pipra musica* GM. — LATH. 28 (Musicien, BUFF.) ex Ins. Antillis; — *Euphone musica* DESM. — BP. Csp. 232; (non vero *E. musica* Pr. Max. Btr. ex Brasilia, *E. aureata* VIEILL.).

93. *Emb. luteola*, n. sp. patria non indicata. Nomen ejus allatum est ad *Emb. luteolam* LATH. Suppl. 2:dum, ex India. — Ambæ, in BONAP. Consp. 469, citantur ad *E. ictericam* EWERSM., *Euspizam luteolam* BP. l. c. — Specimen vero Musæi Carlsoniani, adhuc in Musæo Stockholmiensi asservatum, est *Sycalis minor* CAB., SCHOMB. Reise III, quæ igitur avis, revera affinis *Sycali flaveolæ* (Fr. flaveolæ et *Emb. brasiliensi* L.), sed multo minor (ala 60 millim.), *Sycalis luteola* dicenda. Aliud specimen, ex Caracas allatum habemus.

94. *Tanagra rudis*, ex Coromandeliam falso dicitur. — LATH. Suppl. 2:dum (ex Mus. Carls.); — Cit. ad *T. æstivam*, GRAY Gen. 363 et BP. Csp. 251. — Est vero *Tan. (Rhamphocela) brasilia* L. ♀ adulta.

95. *Tanagra ornata*, n. sp., quæ ex India orientali orta habetur; est vero avis brasiliensis. — LATH. Suppl. 2 (ex M. Carls.); — GRAY Gen. 363; — BP. Csp. 238. = *Tan. archiepiscopus* DESM. Tang.

96. *Muscicapa superciliosa* (Patria non indicata; est vero Africa meridionalis. Icon minime bona); — LATH. Suppl. 2:dum (ex M. Carls.); — *Rhipidura superc.* GRAY Gen. 259. — Est eadem ac *Saxicola superciliaris* LICHT. Cat. n:o 357 (ex Jan Fredic, LE VAILL. Afr. 111); — *Turdus phoenicurus* GM. — LATH. 23; — *Bessonornis phoenicurus* BONAP. Csp. 301; — *Bessonornis phoen.* CAB. Mus. Hein. 9. — Nomen vero, ceteris antiquius, est: *Motacilla caffra* LINN. Mantissa 1771; — GMEL. p. 997; — hinc *Sylvia caffra* LATH. 22; — *Bessonornis caffra* nob. — (De nomine Generico cf. n:o 46).

97. *Muscic. »meloxantha»* (Patria, non indicata). = *Todus cinereus* LINN. (EDW. 262, 2); — LATH.; — *Todirostrum cin.* LESS. — BP. Csp. 182; — *Triccus cin.* CAB. Orn. Not. in WIEGM. Arch. 1847.

98. *Motacilla flammea*; n. sp., ex Java a DRE HORNSTEDT. — *Sylvia flammea* LATH. Suppl. 2:dum (ex Mus. Carls.); = *Nectarinia rubrocana* TEMM. Pl. Col. 108, ♂; — *Dicaeum rubroc.* BP. Csp. 403, — *Dicaeum flammeum* vocanda.

Eadem avis species supra, n:o 80, exhiberi mihi videtur, sed alio statu, forte juvenili, uropygio dorsoque concoloribus, griseis. Femina adulta, teste TEMMISCKIO, uropygio ornata est rubro.

99. *Alanda gorensis*. Patria non memorata, sed nomen, »gorensis», insulam Goream, ad promontorium Africae occidentale, Cap verd dictum, indicare videtur. — Hinc *Al. gorensis* HARTL. West. Afr. 153. — Icon vero, etsi non inter optimas, potius Anthum arboreum, vel sp. affinem repraesentare videtur; forte *A. campestris* (junioem, pectore striolato), hodie quoque ex Afr. occidentali cognitum.

100. *Hirundo javanica* n. sp. ex Java, Dr. HORNSTEDT. — LATH. Suppl. 2:dum (ex M. Carls.); — TEMM. Pl. Col. 83; — BP. Csp. 338.

Ex hac avium centuria, in Musæo Carlsoniano exposita, ut supra observavimus, adhuc mihi dnbiae sunt:

N:o 22. <i>Muscicapa ochracea</i> .	N:o 56. <i>Certhia ignobilis</i> .
— 24. — <i>albifrons</i> .	— 69. <i>Turdus australis</i> .
— 34. <i>Certhia undulata</i> .	— 70. <i>Ampelis lutea</i> .
— 41. <i>Loxia cardinalis</i> var.	

Præterea, ob vitia picturae et descriptionis, vel ob statum avis imperfectum et cet., non, vel minus certe determinatae sunt n:o 47, 50, 71, 73, 83, 86, 87, 88 et 99; quae vero omnes vix determinari posse, potiusque in nomenclatura ornithologica negligendae, quam servandae videntur.

## 2. Le Vaillant, Oiseaux d'Afrique.

6 voll. 4:o maj.; 1799—1808; m. 300 pl.

**B**land ornithologiska författare har Le Vaillant intagit ett ganska utmärkt rum, dels för sina väl gjorda och väl framställda iakttagelser öfver ett stort antal foglars lefnadssätt, och för det nya lif han derigenom införde i vetenskapen, på en tid då den systematiska compilationen, efter den nyligen af Linné gifna methoden, var nödvändig, men äfven, i all sin torrhet, ensamt rådande; dels för de åsigter af arternas inbördes släktskap, som han i många fall framställde i motsats till de på den tiden och länge derefter genom compilatorerna alldeles bortblandade släktbegreppen. Han utmärkte sig vidare genom praktiken af de arbeten, som han utgaf, försedde med figurer hvilka hörde till de aldri bästa man ditills hade sett; nämligen monografier öfver flera utmärktare fogelsläkten, såsom Psittaci, Paradiseæ, Epimachi m. fl. samt isymerhet genom sitt arbete öfver Sydafrikas foglar, som, alltid är ett hufvudarbete för denna världstrakts ornithologi. Det intagande sätt hvarpå han förstod att framställa ej blott berättelserna om foglarnas lefnadssätt, utan till och med sjelfva beskrifningarna, bidrogo ej minst att gifva författaren anseende. Hans arbeten äro stilistiska mästerstycken, som täfla med Buffons.

Allt detta gjorde att Le Vaillant efter ett par decenniers förlopp blef en af de största auktoriteter i ornithologien. Hans arter voro redan samtliga upptagne och systematiskt benämnde af Daudin, Shaw och Vieillot, då Cuvier, år 1817, öfverallt i *Regne Animal* anför L. V:s uppgifter såsom bättre än de flesta andrá författares. Sjelfva Temminck, som varit personligen bekant med L. V. och ägde allt hvad som återstod af hans samlingar, samt således borde, närmare än alla andra, känna både dem och värdet af L. V:s uppgifter, anför dessa sednare öfverallt i sina skrifter såsom trosartiklar och Wagler säger i inledningen till sitt *Systema Avium*, att L. V. börjat ett nytt, bättre tidehvarf i ornithologien.

Väl hade ett och annat tvifvel på hans samfärdighet uppstått, men de misstag som anmärktes betraktades af de flesta såsom sådana, hvilka ingen menniska förmår undvika. Man trodde sig, kanhända med rätta, ej hafva större skäl att misstänka L. V. än många andra högt beprisade författare och man tycktes bemöda sig att hos honom blott finna sanning. (Jämf. t. ex. Wagler Syst., Prooemium pag. 7). Salunda kunde det allmänna förtroendet ej annat än fortfara, hvilket synes t. ex. af Wagners nyssnämnda arbete, som är fullt af arter och uppgifter, som ensamt härleda sig från Le Vaillants arbeten och som vi längre fram nödgas förklara för blotta dikter\*). Ända till vår tid spöka dessa

\*) Exempler finnas öfverallt i det följande. Dessutom kunna anföras ur ett annat af L. V:s arbeten: Sæe diktade Epimachi och 1 Upapa, upptagna af Wagler.

dessa uppgifter, och vi finna ännu i Bonapartes *Conspectus*, 1850, utom många andra exempel, tvänne allmänna *Pycnonoti* efter L. V. uppgifna såsom sydafrikanska foglar, ehuru den ena är från Indien och den andra från Java (se längre fram n:o 107: 1 och 2).

Le Vaillants förmänsta arbete, *Oiseaux d'Afrique*, hade blifvit afslutadt utan att vara fullbordadt. Deruti saknas nämligen alla *Fringilliformes*, *Psittaci*, *Bucconinæ*, *Musophaga*, *Merops* et *Alcedo* L., *Höns*, *Vadare* och *Vattenfoglar*. Men bland de 284 deruti afhandlade arterna finnas 71, eller en fjerdedel af hela antalet, som af förf. sjelf anföras såsom icke funna i Södra Afrika, och hvilkas rätta fädernesland han angifver, så vidt det är bekant. Alla de öfriga, 213 arter, uppgifvas af L. V. såsom af honom sjelf, i fritt tillstånd sedda och erhållna uti Sydafrika. Det är tydligt att en noga utredning af alla dessa arter är nödvändig, ej blott för ornithologien i allmänhet, utan isynnerhet för kännedomen om Sydafrikas fogelfauna. Men denna utredning återstod ännu att göra emedan den blifvit fullkomligen försummad af alla dem som efter L. V. bearbetat detta ämne: man har valt den vanliga, lättare utvägen, att blott beskrifva de arter som man ansett nya, utan att bekymra sig om de förut såsom kända uppgifna. För mig blef denna utredning vigtig från den stund jag fick anledning att vara närmare intresserad af Sydafrikas ornithologi, och det blef mig klart, att denna sednare icke kan framställas förr än man gjort sig full reda för alla, eller åtminstone de flesta, af Le Vaillants arter. Jag har således derpå användt åtskilligt arbete och nedlägger här resultatet deraf.

Från ungdomen hade jag varit intagen af L. V:s skrifter; den varma kärlek till naturen som deruti verkligen röjer sig och den rena naturundersökning som deruti så mästerligen framställes, kunna ej fela att anslå sinnet. Det var således med ett särdeles nöje som jag, sedan J. Wahlberg år 1846 hemfört sina rika och omsorgsfullt gjorda samlingar från Sydafrika, hvilka kommo under min vård vid Riksmuseum i Stockholm, jemte dem som förut funnos der från Capcolonien, omfattade tillfället att förnya bekantskapen med Le Vaillant, och att med högst betydliga samlingar framför mig taga närmare kännedom om hans skrifter, än som förut varit möjligt.

Under åren 1848—9 uppgjorde jag, efter alla mig då bekanta materialier, en förteckning på de från Sydafrika kända fogelarterna. Men ehuru jag ganska väl kände de redan mot L. V. framkastade anmärkningarna samt några bevisligen falska uppgifter (t. ex. om *Acoli*) och upptäckten att några af honom beskrifna foglar (*Sparactes* III!, Afr. 79; *Sicrin*, n:o 82; *Eclatant*, 85) voro sammansatta konstprodukter, blef jag i sanning förvånad öfver den mängd af tvifvel som nu uppstod öfver noggrannheten af L. V:s beskrifningar och könsbestämmelser, — öfver det talrika förekommandet af arter, som annars blott äro funna i Indien, Madagaskar, Australien o. s. v., utan att af sednare resande hafva blifvit omtalade i Sydafrika, och öfver den mängd af foglar som alldeles icke tycktes vara funna sedan L. V:s tid. Dessa tvifvel voro alltför många att kunna förklaras genom tillfälliga misstag eller den nyare kännedomens otillräcklighet, just nu, sedan så betydliga insamlingar blifvit gjorda i Sydafrika, som de af A. Smith, J. Verreaux, Drege, Zeyher m. fl. tyska samlare och slutligen de af Wahlberg, hvilka voro i mitt förvar; och aldra minst kunde den förklaringen antagas att L. V. under blott 4½ års vistande der, skulle hafva träffat så många arter och ett så stort antal exemplar af dit förvillade foglar, hvilka ej egentligen tillhöra Sydafrikas fauna. Orsaken var tydligen någonting

helt annat än misstag och tillfälligheter, hvilket bestyrktes så väl genom den närmare granskningen af sjelfva arterna, som genom den på ett ställe hopsamlade kännedomen om de redan då bekanta falska uppgifterna hos författaren.

Emellertid var det ännu svårt att göra bestämda påståenden i så stor skala emot en utmärkt författares vetenskapliga redlighet, så länge man ej ägde tillräckliga samlingar från just de trakter der L. V. sjelf samlat. Foglar från Sydafrika böra numera visst ej till sällsyntheterna; men svårigheten att kontrollera L. V:s uppgifter låg deruti, att största delen foglar nu för tiden fås från det rikare Cafferlandet, långt norr om de trakter som L. V. besökte, och dessa så väl som de, hvilka verkligen äro från Capcolonien, pläga i allmänhet ej vara försedda med säkra uppgifter om stället, tiden och könet. De duga således i allmänhet föga till en jämförelse af noggrannare art, hvilket jag snart fick erfaras, då utländska samlingar rådfrågades. J. Wahlberg hade visserligen lemnat alla nödiga uppgifter om sina exemplar, men han hade hufvudsakligen samlat i det nordligare Cafferlandet och blott föga inom colonien, närmast kring Capstaden. Det var så mycket svårare att förkasta L. V:s uppgifter, som han oftast, just vid de tvifvelaktiga arterna och sådana hvilka sedan blifvit befunna vara sammansatta, eller alldeles ej vara afrikanska, noga angifver stället och omständigheterna vid fogelns erhållande, säger sig hafva fått flera exemplar eller hafva funnit deras bo och ägg, hvilka noggrannt beskrivas, eller uppgör långa historier om deras lefnadssätt; och detta allt, vanligen under det bittraste klander af Buffons och andra föregångares misstag och origtiga uppgifter. Allt detta blir än mera förvillande derigenom, att han ofta, vid andra arter, upprigtigt säger sig »ej känna någonting om deras lefnadssätt», eller »vara ledsen öfver att ej hafva kunnat finna deras bo» o. s. v.

Likväl måste hvarje betänklighet gifva vika för en mängd alltför påtagliga osanningar, hvaraf vi blott behöfva nämna följande. Under n:o 214 och 216 beskrivas tvänne foglar, som tydligen äro hannen och honan af den i Bengalen allmänna *Cuculus niger*, hvilken aldrig blifvit funnen i Afrika. Hannen är alldeles svart och honan grå, tätt blekfläckig, hvarföre L. V. trott dem vara två fullkonligt skilda arter. Men af den svarta »arten» (h. e. hannen) säger han sig hafva funnit båda könen i Stora Namaqva-landet vid Stora Fiskfloden, och tillägger, att honan är lik hannen, men har blott något dunklare svart färg, isynnerhet på undersidan! Af den grå fogeln (h. e. honan) berättar han sig hafva skjutit »5 äldre exemplar» i Lilla Namaqva-landet, bland hvilka voro både hannar och honor; hvilka noga beskrivas, såsom sinsemellan ganska föga olika.

Flera dylika exempel kunna framdragas och en massa af högst osannolika uppgifter finnas öfverallt, hvarom en hvar kan öfvertyga sig genom att jämföra de anmärkningar som göras i den härmed lemnade förteckningen, vid alla de fogelarter, hvilkas namn stå inneslutna uti parentes, eller genom att läsa dessa arters historia uti L. V:s eget arbete. Men den som läser detta sednare, blir lätt förvillad af hans skrifsätt. Man måste sammanhålla kännedomen om det stora allmänna bedrägeriet, för att ej bli missledd af hvarje särskild berättelse, och det är allenast genom denna sammanhållning som jag kunnat såsom rena dikter uppföra ett så stort antal af hans uppgifter. Jag är dock fullt öfvertygad att detta antal icke är för stort, utan att dessutom de flesta af de arter som i det följande uppföras blott såsom tvifvelaktiga, rätteligen borde hafva varit upptagna bland de fabulösa.

Vid den tid då jag lärt att klart inse beskaffenheten af L. V:s arbeten (1850—51) började Wahlberg tänka på en ny utfart till Sydafrika, för att komplettera fogelsamlingarna derifrån samt att sedan bearbeta dem, och då han, efter ett par års ihärdigt studium af detta ämne, afreste, hösten 1853, medförde han den långa listan på undersökningar som voro att göra i anledning af så väl Le Vaillants, som andra författares skrifter. Det skulle hafva varit väl om han inskränkt sig till dessa undersökningar, som till största delen borde ske inom de mera bekanta delarna af landet; men begäret efter upptäckter och en rikare skörd af nya och sällsynta arter förde honom thy värr snart till de vilda och okända trakter, nord-ost om den nyupptäckta sjön N'gami, der han fann sin graf i början af Mars 1856 (se Vet. Ak. Öfv. Mars 1857).

Sjelfva Capkolonien blef således nu aldeles icke undersökt; men helt oförmodadt blef denna brist till en god del ersatt genom en högst utmärkt samling af 160 fogelarter derifrån, gjord af en yngling, Stud. Victorin, som dock någon tid efter hemkomsten afled vid blott 25 års ålder. Största delen af dessa foglar äro från sydkusten, öster om Cap, i trakten kring Plettenbergs bay och det af L. V. beprisade Houtniquas land (»Auteniquoi») der denne tyckes hafva gjort sina största insamlingar. Af hvarje art finnas vanligen många exemplar och alla äro med största noggrannhet försedda med alla önskvärda uppgifter om ställe, tid, kön m. m. hvarföre Victorin genom denna samling satt mig i stånd att med säkerhet bedömma nästan alla de arter som L. V. funnit i östra delen af kolonien \*).

För den närmare kännedomen om Le Vaillants fogelarter, var det viktigt att noggrannt känna, ej blott de trakter som han verkligen besökt, utan äfven tiden af året då han vistades på hvarje ställe och såg eller erhöll de särskilda arterna. Då uppgifterna härom sällan finnas noga upptagna uti artbeskrifningarna blef det nödvändigt att söka dem uti hans båda resebeskrifningar (Premier et Second Voyage en Afrique, Paris 1790—94). Samtidigt med artlistans uppgörande företog jag således ånyo ett noggrannt studium af dessa arbeten som voro mig kära sedan ungdomstiden; men thyvärr fann jag, att uppgifterna om tiden för vistandet på hvarje ställe samt resan dit och derifrån voro ganska ofullständiga och ofta motsägende; isynnerhet på andra resan, uppåt Namaqva-landet. En närmare undersökning visar t. ex. att hela denna andra resa, som af L. V. sjelf på 2:ne ställen uppgifves hafva räckt 16 månader, icke kan hafva varat längre än 11, högst 12 månader. Det blef således ej möjligt att der vinna säker kännedom om tiden. Men äfven om de besökta ställenas läge finnas inga noggranna uppgifter då fråga är om Namaqva-landet, och det blir högst sannolikt att L. V. ej varit så långt upp mot norr som han föregifvit och kanhända sjelf trott, nämligen nära till granskapet af södra vändkretsen.

De af L. V. besökta trakterna voro följande:

1:o Sydligaste delen af Cafferlandet, vid Gr. Vishrivier, i sydöstra hörnet af Afrika, något öster om Algoa bay, men visst ej, såsom L. V. sjelf trodde, ända upp mot trakten af Port Natal, utan blott ett litet stycke omkring 33° S. lat.:

2:o hela Capeolonien, från nyssnämde flod till vestra kusten, vid 31 à 32° S. lat. (omkring Olifant rivier);

\*) Denna samling, som blifvit af Brukspatron J. W. Grill skänkt till Riksmuseum, kommer att på annat ställe utförligare omtalas.

3:o Lilla och Stora Namaqva-landet, på båda sidorna om Gariép eller Oranje-floden, mot vestra kusten. Norrut gjorde han, från Gariép, en excursion, som uppgifves hafva varat nära 4 månader, i ökenlandet kring den der belägna Stora Fiskfloden, der han, utom Namaqva stannar, säger sig hafva träffat spridda lemningar af ett nog märkvärdigt Hottentott-folk, som han kallat Huswanas; möjligen desamma som af nyare resande, något norr om tropiken, kallas Berg-Damaras. Men det är, såsom nyss anfördes, omöjligt att någorlunda bestämma, huru långt mot norr denna excursion sträckte sig och det skulle ej förefalla mig oväntadt om någon visade, att underrättelserna om Huswanas hufvudsakligen berodde på andras berättelser.

Bland dessa af L. V. besökta trakter är det isynnerhet den sistnämnda, eller Stora Namaqva-landet, som ännu återstår att noggrannt undersöka. Det är i detta föga tillgängliga ökenland, hvilket L. V. sannolikt ej trodde, att någon ornitholog skulle våga genomresa, der han uppgifver sig hafva funnit en stor del af de fogelarter, hvilka aldrig blifvit återfunna i Sydafrika efter hans tid och af hvilka en stor del äro väl kända från andra världstrakter, andra befunnits vara sammansatta konstprodukter och några få ännu äro obekanta och tvifvelaktiga. Likväl sakna vi ej all kännedom om Namaqva-landet. Smith och J. Verreaux hafva i längre tid uppehållit sig åtminstone uti dess södra del vid Oranje-floden, men jag känner ej huru långt norrut deras excursioner sträckt sig. Anderson genomreste under ett par års tid hela landet från Kuisipfloden, under tropiken, norr, öster och söder ut, samt färdades långsigenom hela Namaqva-landet, ända ned till Cap. Det som han under denna sistnämnda ganska långvariga resa samlade, bör finnas upptaget uti den förteckning öfver hans insamling i Damara-landet, som Strickland och Selater lemnat i Jardines Contributions 1852, ehuru lokalerna ej äro särskildt utmärkta. Trakterna omkring Kuisip och Swakop samt Damara-landet, närmast åt norr från dessa floder och ökentrakterna inåt, ända till sjön N'gami, torde kunna anses väl undersökta af våra båda landsmän Anderson och Wahlberg. Den sednare kom dit kort efter den förres afresa derifrån och gjorde under två års tid betydliga insamlingar, hvilka samtliga nu finnas här vid Riksmuseum i Stockholm. Båda dessa ifriga forskare hafva tillhoppa funnit omkring 150 fogelarter, hufvudsakligen i Damara-landet. Men af dessa är den vida största delen, v. p. 120 arter, sådana som äfven finnas i Cafferlandet eller inom Capkolonien. Af de öfriga äro 5 å 6 arter blott att anse såsom klimatiska varieteter af Capska eller Cafferska arter och v. p. 20 äro af samma genera som tillhöra det öfriga Sydafrika. Blott de få återstående äro mera afvikande, såsom *Philetærus socius*, *Lanioturdus Wat.* och *Faleo vespertinus*.

Detta visar tillräckligen att det mellanliggande Namaqva-landet, från 24 till 28° S. lat., icke kan hafva en från det öfriga Sydafrika betydligt afvikande fogelfauna, och vi kunna med full trygghet påstå, att det är ren osanning då L. V. uppgifver sig hafva, under några få månaders vistande derstädes, funnit ett betydligt antal (v. p. 26) arter, som mest tillhöra Indiens, Madagascars, Senegambiens o. s. v. fauna och till en stor del äro ganska afvikande från de sydafrikanska formerna. Riktigheten af detta påstående blir ännu tydligare sedan vi lärt känna, att L. V. beskrifvit en mängd sammansatta, således uppdiaktade foglar, hvilka han dock säger sig sjelf hafva funnit och hvilkas lefnadssätt, bo och ägg ofta beskrifvas (t. ex. 149, 169, 222, 278).



Sedan alla ofvan uppräknade hjälpmedel blifvit begagnade, hade listan på de tvifvelaktiga arterna hos L. V. mycket förkortats. Flera af dem hade nämligen genom betydliga fel i hans figurer och beskrifningar varit aldeles oigenkänneliga, ända till dess exemplar erhöles från samma trakt der han funnit dem. Härigenom hade flera af dessa arter blifvit ånyo beskrifna under andra namn, och detta var just händelsen med några, som jag sjelf hade beskrifvit såsom nya (n:o 74, 125, 157). Andra kunde nu, beständare än förut, upptagas bland dem, som aldeles icke blifvit funna i Sydafrika (t. ex. n:o 54, 69, 73, 87). Doek återstodo ännu omkring 30 arter som voro mig obekanta eller om hvilka jag af andra orsaker ej kunnat fatta en bestämd mening. Men äfven de flesta af dessa blefvo fullständigt belysta under ett kort besök utomlands. I Leyden erhöil jag först af Prof. Schlegel flera goda upplysningar, och fick se åtskilliga ännu der förvarade exemplar af L. V:s samlingar. Flera af dessa voro just originaler till mina ovissa arter, och några befunnos vara konstprodukter (e. gr. 65, 291, 298); andra lemnade bekräftelser på redan förut fattade meningar. Slutligen erhöles i Paris en mängd upplysningar af J. Verreaux, som vistats öfver 20 år i Södra Afrika, uppehållit sig lang tid på hvarje ställe och i hela sin lefnad gjort fogelkännedom till sin hufvusak. Alla dessa upplysningar nämnas i det följande på sina ställen.

I det föregående har jag ansett mig böra närmare redogöra för beskaffenheten af Le Vaillants uppgifter för att visa den grad af trovärdighet de förtjena. Att han gjort sig skyldig till det aldra gröfsta vetenskapliga bedrägeri är alltför uppenbart. Men det blir äfven tydligt af hans skrifter, att han varit lifvad af en entusiastisk kärlek till naturens studium och att han vetat genom egen erfarenhet förskaffa sig en utmärkt och lefvande kännedom om foglarna, så väl i Europa som i Afrika; det är blott skada att man måste från annat håll lära känna hvad som bör anses för sanning eller osanning hos denne författare.

Vid den närmare forskningen efter orsakerna till dessa besynnerliga motsägelser och till L. V:s föga prisvärda förhållande, finner man snart, att alla hans osanningar varit förestafvade af äregirighet i förening med en ytterlig lättsinnighet. Utan tvifvel har han sjelf trott att en stor del af de foglar, som han osannfärdigt uppgifvit såsom afrikanska, verkligen voro från denna verldsdel, emedan de blifvit för honom uppgifna såsom sådane. Men då de nu, enligt hans tanka, verkligen voro afrikanska, så syntes det honom vara ett litet oskyldigt nöje, att uppgifva sig sjelf såsom den der hade funnit dem, att tillfoga några roande uppgifter om stället, tiden eller sättet huru de blifvit funna, t. o. m. att noga beskrifva deras lefnadssätt o. s. v.; hvilket allt han gjort utan att begripa, att bedrägeriet just ligger i dessa små tillsatser, hvarigenom en äldre, osann uppgift bestyrkes.

Alla de sammansatta foglar som L. V. beskrifvit, af hvilka de som tillhöra hans »Oiseaux d'Afrique», uppräknas särskildt i slutet af denna afhandling, äro, enligt uppgift af Prof. Schlegel i Leyden, fabricerade af en naturaliehandlare i Paris, som utan tvifvel lät betala sig väl för dem och uppgaf dem vara än från det ena, än från det andra landet. De flesta af dessa konstprodukter, som med den gamla Temminckska samlingen kommit till Museum i Leyden, finnas ännu kvar der. De äro i allmänhet väl hopsatta och hafva varit ännu bättre då de voro nya, men jag måste tillstå att det ej lärer L. V:s kritiska förmåga till stor heder, att han icke upptäckt bedrägeriet (se t. ex. n:o 79, 82, 85 m. fl.). Sannolikt har han sjelf ansett dem alla för ägta, enligt uppgift. De flesta

äldre samlingar, från 1790—1800-talet, hafva ägt prof på den anförda industrien att sälja konstgjorda foglar. Riksmuseum i Stockholm har ägt flera, som litkommit med den betydliga Paykullska samlingen, och som uppenbart blifvit köpta i Paris, tillhopa med många arter af Le Vaillant från Sydafrika, af Perrein från Maliube o. s. v. (se t. ex. n:o 286). De flesta hafva blifvit förstörda i den mån de blifvit upptäckta, men ett par återstå såsom kuriositeter.

Vidare är det tydligt att L. V. uppsökt alla de fogelarter, som af Brisson, Buffon m. fl. äldre författare uppgifvas vara från Sydafrika, samt att han utan vidare undersökning antagit dem alla såsom sådana, och tillfogat att han sjelf funnit dem der, utan att märka att den äldre uppgiften stundom var oriktig. Fordom hände nämligen ofta, liksom ännu någon gång, att naturalier från Indien, China, Australien o. s. v. fördes med ett fartyg till Cap och med ett annat derifrån till Europa; eller att det från Indien m. m. hemseglande fartyget lade till vid Cap och således sednast kom derifrån. Dessa samlingar såldes nu i Europa, och blefvo genom ofullständiga uppgifter ansedda för capska. Endast på detta sätt kan jag förklara L. V:s uppgift att han i Sydafrika funnit *Pycnonotus hæmorrhous* och *P. aurigaster* (n:o 107: 1 och 2) samt flera andra arter. Vid den förstnämnda anför han sjelf att han fått samma art från Indien. Det var ej underligt att Brisson, som gjorde alla sina beskrifningar uti den Réaumuriska fogelsamlingen, blef på detta sätt narrad af origtiga uppgifter, samt att Buffon och Linné blefvo narrade af sin föregångares fel; men att L. V. med en ny osanning bekräftade felet är oförlätligt. Genom foglexemplar, som han sjelf fått med origtiga uppgifter, hafva sannolikt bans Bacha (n:o 15) från Java, Azur (n:o 153) från Indien, m. fl. fått en plats bland *Oiseaux d'Afrique*. — Utan tvifvel erhöill han äfven af andra personer, tämligen daliga ritningar af helt vanliga capska arter, hvilka han ej igenkände, utan utgaf för nya, med det vanliga tillägget: att han sjelf funnit dem; och det är på detta sätt jag anser mig kunna förklara tillkomsten af hans *Col d'or* (n:o 119) och sannolikt några flera, ännu tvifvelaktiga. Allmänt känd är den förderfliga oredda som Latham infört i ornithologien genom den mängd af fogelritningar från Indien och Australien, som han beskrifvit och benämnt, isymerhet i sitt *Suppl. 2:dum*, och det är beklagligt att mången ännu i dag befattar sig med att beskrifva figurer af föga märkvärdiga arter, hvilkas original man ej känner, blott för att få den äran att hafva gjort en upptäckt eller gifvit ett namn. — Ytterligare finner man lätt af L. V:s arbete, att han i Afrika sett åtskilliga foglar, som han sannolikt ej kunnat få, eller att han erhållit dem, men ej hemfört exemplaren, antingen emedan han ansett dem för allmänna europeiska arter och ej velat göra sig besvär med deras preparerande, eller emedan exemplaren blifvit af mal m. m. förstörda. Efter hemkomsten har han erhållit foglar, i hvilka han trott sig igenkänna dem som han sett i Afrika, och utan vidare undersökning antagit denna mening för god. På detta sätt kan man begripa tillkomsten af hans figurer och beskrifningar af en mängd arter, såsom *Blagre*, n:o 5; *Acoli*, n:o 31; de flesta af *Uggorna* o. s. v. — Såsom allmän regel kan man antaga, att alla de foglar L. V. säger sig blott hafva träffat under flyttning i Namaqua- och Cafferlandet, äro icke sydafrikanska arter och att alla de, ofta roande och väl berättade omständigheter, som anföras om deras erhållande, äro rena dikter. Se t. ex. n:o 90, 95: 1, 2; 96; de flesta arterna från Madagaskar o. s. v.

Efter dessa allmänna anmärkningar öfvergår jag till den speciella framställningen af:

**Hist. Naturelle des Oiseaux d'Afrique,**

par Fr. Le Vaillant.

TOME 1: »L'AN VII» [1799].

1. LE GRIFFARD \*); Namaqua. — *Falco bellicosus* Daud. Tr. (ex L. V.); — *Aquila bellicosa* Sm. Ill. 42; — *Spizaëtus bellic.* Kaup. Isis 1847, 147; — Hartl. W. Afr. 5.

2. HUPPART; Houtniqua, Caffraria. — *F. occipitalis* Daud. Tr. 40 (ex L. V.); — Lath. Suppl. 2; — *Spizaëtus occ.* Kaup. l. c. — Hartl. l. c.

3. BLANCHARD; Houtniqua. — *F. albescens* Daud. 45 ex L. V. — *F. coronatus* Linn. XII (Edw. 224); — Lath. n:o 6; — *Aq. coronata* Smith Illustr. 40, 41; — *Spizaëtus coron.* Kaup, — et Hartl. ll. citt. — Icon Le Vaillantii (teste Smith) ex specimine juniore vel colore pallido, Edwardsii (a Linnaeo citata) ex adulto (Sm.), vel obscuriore, depicta.

4. VOCIFER, »in colonia capensi, ad orientem frequens». — *Falco vocifer* Daud. Tr. 65 ex L. V. — Lath. Suppl. 2. — *Haliaëtus vocifer* Vieill. Enc. 1194. — Kaup. l. c. 282. — Hartl. pag. 8.

5. (Blagre): »ad litora maris ripasque fluminum in colonia capensi» habitare, a L. V. dicitur. — *Falco blagrus* Daudin 70, et Lath. Suppl. 2 ex L. V. — *Pandion blagrus* Vieill. Enc. 1200 ex eodem opere, quod solus est fons nominis Blagri. — Hanc avem nemo post Le Vaillant in Africa vidit, quare diu dubia fuit. Acutissimus vero Cuvier in Regne An. 1817, p. 316, in nota dicit »Le Blagre . . . qui est probablement le *F. leucogaster*» [Lath. n:o 9]; quam tamen determinationem rejiciit Temminck (Pl. Col. 49), quia *Blagrum* revera in Africa meridionali inventum eredit, sed *F. leucogaster* est avis australiae propria. Icon vero a Le Vaillant data non male *F. leucogastrum* exhibet, nec aliam avem hodie cognitam repraesentare potest. Cognitione igitur ducti reliquorum erratorum ejusdem generis, quae commisit auctor noster, certe enuntiare possumus *Blagrum* esse avem mere fabulosam, iconemque ejus ex *F. leucogastro* australiae desuntam esse, etsi vitae ejus ratio copiose a Le Vaillantio describitur. Is sine dubio in Africa vidit *Pandionem haliaëtum*, qui hodie in Caffraria frequenter obvenit, vel forte, ut credit J. Verreaux, *Haliaëtum voci-*

\*) In hac enumeratione, nomina ab auctore, Le Vaillantio, data, ipsis literis in quinque genera distinguimus; eadem ratione, qua aves, ab eo descriptas, in fine hujus tractatus, in 5 ordines, seorsim enumeramus; scilicet:

a) Nomina LITERIS CAPITALIBUS impressa, designant aves vere Africae meridionalis, satis vel bene ab auctore definitas, e. gr. n:o 1 - 4.

b) Literis ordinariis impressa sunt nomina avium male definitarum et propterea dubiarum; quas tamen etiam nos incolae regionis capensis habemus, e. gr. n:o 6, Caffre; in quibus una sp. composita: n:o 28, Faucon huppé.

c) Literis ordinariis et signo ? notatae sunt aves omnino dubiae.

d) Nomina (parenthesi inclusa) denotant aves pseudocapenses: certe non in Africa meridionali habitantes, etsi eas ibi invenisse dicit, et interdum forte credit auctor, e. gr. n:o 5, 15, 29. In hoc numero sunt quaedam fabulosae, e. gr. n:o 31.

e) Literis italicis v. cursivis cas aves designamus, quas ipse auctor extraneas, nec in Africa meridionali inventas dicit, e. gr. n:o 11, 12, 13.

Præterea aves compositae signo !, ante nomen posito, denotantur, e. gr. n:o 28. — Nomen systematicum, ceteris antiquius, literis remotis imprimitur.

ferum juniorem, qui sæpe habitu juvenili indutus nidificat et eodem fere modo, ac Pandion, vivit; avi vero non potitus est, vel saltem non domum attulit. Deinde, forte in Europa redux, avem australem accepit, quæ pro capensi ei vendita est, in qua Blagrum suum agnoscere credidit. Sic historiam et iconem Blagri ortas credimus et eodem fere modo errata multa in historiam naturalem induxerunt plures auctores; omnes vero hac levitate excelluit Le Vaillant, de qua re supra locuti sumus.

6. Caffre; »in Afr. meridionali-orientali rarus inventus». — Falco vulturinus Daudin 53, ex L. V. — Avis non minus quam præcedens dubia, a nemine post Levaillantium visa. A. Smith pluresque credunt hanc esse Aquilam verreauxii Less. Cent. 38, de qua re magnopere dubito. Hanc avem nimis ab icone L. V. differre, satis superque ostendit Des Murs R. Z. 1848, 95, ubi sententiam Temminckii de »Caffro» affert, sc.: »avam non a L. V. in Europam allatam esse, sed iconem et descriptionem, post reditum, ex memoria compositas esse». — Icon minime habitum exprimit Aquilæ, sed totà staturâ, formâ rostri, tarsis longe plumatis, unguibus parvis et cet. non male Gypætum, et præsertim capensem, tarsis apice nudis, refert; quare cl. Temminck hanc avem Gypætum caffrum nominavit, quod a tractatu Desmursii, nuper citato, elucet. Credimus igitur LeVaillantium in Africa vidisse Gypætum juvenilem (colore fere totum obscurum), captivum, loco angusto et sordido inclusum, ubi alæ et cauda valde sunt tritæ, cui barba, in avi juvenili semper minus evidens, sorde et triturâ, obsoleta facta esset. Vel forte iconem speciminis ejusmodi, ab alio quodam pictam, accepit, et inter aves africanas edidit. Credimus etiam Aquilam verroxii minime cum avi Levaillantii confundendam esse, sed nomen peregrinatoris egregii, et acerbam sortem experti\*) retenturam; — nomen vero a Daudinio datum: F. vulturini, potissimum esse omnino negligendum, utpote iconi dubiæ datum, vel saltem nullam aliam avem cognitam designare posse, nisi Gypætum in Africa meridionali habitantem.

7, 8. BATELEUR; ex Africa merid. ad occidentem. — Falco ecaudatus Sh. Daud. 54, ex L. V. — Helotarsus typicus Sm. South Afr. Qv. Journ. 1830. — H. ecaudatus Gr. et Bp. Csp. 16; — Sund. Vet. Ak. Öfv. 1850, 131. — Icon haud melior quam præcedentis et ad indolem ejus illustrandam apta.

9. ORICOU. Namaqua et Afr. int. — Vultur auricularis Daud.; — Bp. Csp. 10; — Otogyps auric. Gray Gen. — Vultur tracheliotus Forster in ed. Germanica Itinerum Levaillantii (quod ex memoria h. l. describo; liber enim non præsto est).

10. CHASSEFIENTE; in Afr. merid. ubique. — Vultur kolbii Daud. ex L. V. — Gyps kolbii rec. — Bp. Csp. 10.

11. *Chaugoun*; Bengalia. — Vultur bengalensis Gmel. n:o 2 (ex Lath. Gen. Syn. I, 19: Bengal vulture); — V. leucoceph.  $\beta$  Lath. — Gyps bengalensis Bp. Csp. 10.

12. *Chincou*, ex »China»; — est Vultur monachus Linn. XII (ex Edw. 290); = V. cinereus Lath. n:o 2; Temm. Man. etc.

13. *Roi des Vautours*, ex America meridionali; — Vultur papa Linn.; — Sarcophamphus papa rec. — Bp. Csp. 9.

14.

\*) Thesaurum rerum naturalium, per annos XX collectarum, naufragio perdidit J. VERREAUX.

14. ORIGOURAP; in Afr. merid. ubique; = *Neophron percnopterus* Sav. — Bp. Csp. 11.

15. (Bacha); »in terra Namaquorum et septentriones versus», cum longa historia de vitæ ratione! — est avis javana, certe nunquam in Africa inventa = *Falco bacha* Daudin, ex L. V.; — Raffl. Linn. Trans. XIII, 278 (Sumatra); — *F. bido* Horsf. ibid. 137 (ex Java); — *Spilornis bacha* Gray; — Bp. Csp. 16.

16. ROUNOIR; in Afr. merid. ubique, prope domicilia, Jackal-vogel dictus; — *F. jacal* Daudin (ex L. V.); — *Buteo jacal* Cuv. — Bp. Csp. 19.

17. ROUGRI, in locis coloniæ capensis desertis; — *Falco desertorum* Daudin ex L. V.; — *Buteo desertorum* nob. (in Musæo Stockh.); colore similis *B. rufino* Rüpp. sed minor; æqualis præcedenti (*B. jacal*), sed vix junior ejusdem; multo major quam *F. tachardus*, cui etiam colore subsimilis est. A recentioribus omissus videtur.

18. ? Buse gantée, »habite les forêts d'auteniquoi», (Houtniqua, in parte orientali Coloniae capensis). — Icone bene representatus est *Buteo lagopus europæus*, qui vero deinde, quoad scimus, in Africa meridionali non visus est. Fatemur quidem specimen hujus avis, hieme late vagantis, usque ad prom. bonæ spei errare, ibique occidi potuisse, etsi minime civis ordinarius hujus terræ habendus est; suspicor tamen Levaillantium in Africa vidisse *Aquilam wahlbergii* nostram, Vet. Ak. Öfv. 1850, 109, quæ magnitudine, et interdum colore, ita similis est *B. lagopodi*, ut ipse J. Wahlberg avem, hoc nomine inscripto, donum retulerit; — Levaillantium vero, credentem, avem in Europa vulgarem accepisse, specimina non conservasse; deinde vero, iconem ad specimen europæum delineavisse.

19. TACHARD: »unicum specimen in terra Namaquorum occisum»; — *F. tachardus* Daud. (ex L. V.); — *Buteo tach.* Bp. Csp. 18; — Hartl. W. Afr. 2. — Affinis *B. desertorum* supra (n:o 17) memorato, sed minor. Specimina habemus ex Africa meridionali, Sennaaria et Bosphoro europæo.

20. *Buserai*, ex Cayenne; = *Falco busarellus* Daud. et Lath. Suppl. 2, ex L. V. — prius vero descriptus ut: *F. nigricollis* Lath. 80 (Gen. Synopsis. Suppl. n:o 100). — *Ichthyoborus nigricollis* Kaup Monogr. 333 (confusus cum sequenti et cum *F. meridionali*). — (*Buteogallus!* *busarellus* Bp. Csp. 17).

21. *Buson*; Cayenne. = *F. buson* Daud. et Lath. Suppl. 2; dum, ex L. V. — Prius descr. ut *F. æquinoctialis* Lath. n:o 42; — *Hypomorphnus æquinoct.* nob. — (*Buteogallus buson!* Bp. l. c.).

22. PARASITE; in Afr. merid. ubique. — *F. parasiticus* Daud. Tr. 159, ex L. V., — Lth. Suppl. 2. — *Milvus parasiticus* Kaup Isis 1847, 118; — Hartl. W. Afr. 10.

23. GRENOUILLARD; secundum litus Africae meridionale, orientem versus; — *F. rani-vorus* Daud. 170 ex L. V. — *Circus rani-v.* Kaup l. c. 105; — Bp. Csp. 34.

24. TACHIRO; Houtniqua. — *Falco tachiro* Daud. p. 90 ex L. V. — Temm. Pl. Col. 377 (jun.); — *Nisus tachiro* Kaup l. c. 176; — *Accipiter tach.* Bp. Csp. 32; — *Micronisus tachiro* nob. — Obs. Le Vaillant tantum juniorem avem exposuit, quam vero adultum et nidificantem dicit; quod ita nobis explicavit cl. J. Verreaux, ut hæc avis, et

plerique Accipitres africani, prius plerumque nidificent, quam habitum coloremque adultum induerint; sicuti sæpe in Europa fit.

25. MANGEUR DES SERPENS; »ubique in Africa meridionali, et ex Insulis philippinis» L. V. — *F. serpentarius* Gm. p. 250; — *Vultur serp.* Lath. n:o 21; — *Gypogerranus* Ill. et rec.; — Bp. Csp. 12. — Obs. Hanc avem, vel sp. ejusdem generis, etiam insulas philippinas inhabitare, est fabula vetus, a Sonneratio, in Itin. ad Nov. Guineam, pag. 87 (c. tab. 50), divulgata, sed a recentioribus denegata vel neglecta. Summa mihi de hac re auctoritas est apud egregium ornithologum J. Verreaux, qui me certiore fecit, *Gypogerranus* in his insulis non inveniri. — Fratres J. et E. Verreaux, mercatores rerum Naturalium parisienses, ceteros omnes antecellentes, collectiones avium et aliorum animalium, sæpe, a collectoribus, ibi diu degentibus, acceperunt; ille præterea, ipse has insulas visitavit. Rem igitur haud male novisse potest. Nec ipse specimen philippense vidi, vel ab alio visum audivi.

26. *Autour huppé*, ex Cayenne; — *Falco ornatus* Daud. 77, ex L. V. — Pr. Max. Beytr. III, 78; — *Spizaëtus ornatus* Kaup l. c. 166; — Bp. Csp. 28.

27. FAUCON CHANTEUR; ex Camdebo in colonia capensi orientali, et ex Caffraria meridionali. — *Falco musicus* Daud. 116, ex L. V. — *Melierax musicus* Kaup l. c. 192; — Bp. Csp. 34.

28. !Faucon huppé; in colonia capensi, etiam non procul ab urbe; = *F. frontalis* Daud et *F. galericulatus* Sh.; ambo ex opere Le Vaillantii descripti. — Icon et descriptio exhibent Falconem proprie sic dictum, crista frontali ornatum. Ejusmodi vero avis hodie ignota est, et jure credimus, eam non existere. Varia igitur auctores varii de hoc Falcone disputaverunt. Est vero observandum, iconem, non minus quam descriptionem, præter cristam, non male referre varietatem minorem Falconis communis, in afr. meridionali vulgarem (*F. minorem* Schl; Bp. Csp. 23), quam L. V. præterea nullo verbo memorat. — Nobis igitur persuasum habemus auctorem nostrum, hanc avem in Africa vidisse, non vero domum retulisse; cum vero deinde specimen ex Africa accepisset, genuinum sed crista, arte, apposita, ornatum; quod in opere suo decripsit et delineavit.

29. (Faucon a culotte noir); ex Namaqua, cum historiola de hac avi; — præter dubium est *Falco jugger* Gray et Hardw. ex India, Bp. Csp. 24; quem cum multis aliis avibus indicis, pro africanis venditis, verisimiliter post reditum in Europam, acceperat. — Kaup (Monogr. l. c. 360 et 364) credit avem Levaillantii esse formam pallidiorem Falconis ardesiaci; sed magnitudo nimis obstat. — Nomen huic iconi datum est: *F. tibialis* Daudin Tr. 120 et Lath. Suppl. 2.

30. *Chiquera*, ex Bengalia; — *Falco chiquera* Daud. ex L. V. — Kaup. l. c. 60; — Hartl. Journ. für Orn. 1853, 38, »de diff. inter avem indicam et avem Afr. septentrionalis: *F. ruficollem* Sw.» — Tertia varietas, ab utraque bene distincta, in Caffraria ab J. Wahlberg inventa nobisque allata est. — Nomen *Chiquera* est vox bengalica Sicerié, paullum corrupta et in oppido Gallico-Bengalensi Chandernagor, avi, a Le Vaillant descriptæ, affixa; quo vocabulo Accipitres parvos in genere nominant Indi.

31. (Acoli); »intra coloniam capensem non rarus»; præsertim in Zwartland etc., non procul ab urbe, frequens dicitur; ova ejus et vitæ ratio describuntur. — Hæc tamen avis, post L. V. non visa (F. acoli Daud. et auct.), nobis fabulosa videtur. Icon et descriptio forte, ut suspiciatur Kaup (Wieg. Archiv. 1851, 87) ex C. histrionico, americano, post reditum in Europam, desumptæ. Vel forte potius ex specimine composito (F. gabar cum pedibus caudaque Circi cyanei?) descripta et picta videtur hæc avis? Sed in Africa L. V. verisimiliter avem quendam viderat, ab incolis batavis, ut ait: Witte-valk (Falco albus) etc. dictam; forte *Circus pallidus* Sykes, quem ex Afr. merid. habemus, quem tamen non acceperat, vel saltem non domum attulerat; quem vero in specimine descripto agnoscere credidit. Multa certe in descriptione hujus avis, ut sæpe in hoc opere, ad libitum addita sunt.

32. *Tchoug*; ex Bengalia; — F. melanoleucus Gm.; et Lath. 85 (ex Forst. Zool. Indica, 12, t. 2); — *Circus melan.* Vieill. Enc. 1215, et Sparvius mel. ib. 1263; — *Strigiceps mel.* Kaup l. c. — et Bp. Csp. 35. — Hunc accipitrem, volentem, in Africa meridionali, semel vidisse credit L. V. (p. 135). Certe vero non hunc, sed potius *C. maurum* vel *Astur* melanoleucum Sm. ibi viderat.

33. GABAR; in parte orientali coloniae; — F. gabar Daud. 87; — Vieill. Enc. 1264; — *Micronisus gabar* Kaup. l. c. 188; — Bp. Csp. 33.

34. MINULLE; intra coloniam capensem, ad orientem inventus. — F. minullus Daud. 88; — *Nisus min.* Kaup l. c. 171; — Bp. Csp. 32 (*Accipiter*). — Obs. L. V. tantum describit avem juniorem, quem adultum habet, eadem ratione ductus, quam supra, ad n:o 24, Tachiro, explicavimus.

35. MONTAGNARD; ubique in colonia capensi; *Falco rupicolus* Daud. 135 ex L. V. et Lath. Suppl. 2. — *Tinnunculus rupicolus* Kaup l. c. — Bp. Csp. 27. — (*Falco »rupicola»* Licht., Cat. 62, nobisque, rite dicendus).

36. BLAC; in colonia orientali et cafferia inventus; — F. melanopterus Daud. Tr. 152 ex L. V.; — et Lath. Suppl. 2; — F. vociferus Lath. 112 (indicus; ex Sonnerat It. Ind. II: 184). — *Elanus caesus* Sav. Egypt.; Vieill. — *Elanus melanopterus* Kaup l. c. — Bp. Csp. 22.

37. Idem, junior.

38. (Choucou) ex Houtniqua, — *Strix choucou* Daudin Tr. 186, ex L. V. — Avis post L. V. non observata et certe fabulosa. Icon, tarsi brevibus etc. sat bene exhibet *Surniam nisoria* europæam (*Str. ululam* Linn.), marem; nec ullam aliam avem cognitam refert et præter dubium ex specimine boreali depicta est. L. V. vero in Africa forte viderat *Athenem capensem* Sm. (Bp. Csp. 37), quæ colore, magnitudine caudæque longiore, *Surniam paullum* refert quæque in parte orientali coloniae invenitur, ubi L. V. avem suam invenisse dicit; sed specimina domum verisimiliter non retulerat. Avis vero africana affinis est *Str. noctuæ* europææ et in multis, e. gr. tarsi elongatis, a *Surnia* differt.

39. Choucouhou; ex Namaqua; — *Str. nisuela* Daud. 187, ut Lth. Suppl. 2, ex L. V. — Avis in Africa meridionali frequens, sed a L. V. tam male descripta et picta

(omissis fasciculis capitis), ut eam nemo in opere ejus agnoverit. Specimen vero typicum Le Vaillantii, quod in musæo Leydensi vidimus, est *Strix maculosa* Vieill., Bp. Csp. 49, (*Str. africana* Temm. Col. 50), quod primus J. Verreaux observavit, teste Hartl. W. Afr. 19.

40. (Grand Duc); »sur les bords de la riviere des Elephans». — A L.V. idem dicitur ac *Strix bubo* Linn. sed paullo minor. Certe vero nec europæus neque africanus. Icon enim et descriptio sat bene repræsentant Bubonem bengalensem rec. (Bp. Csp. 49; *Otus beng.* Vigors, Z. Pr. 1831), quem sine dubio L. V., cum reliquis avibus indicis, in Europa acceperat, cum indicio: avem esse africanam. L. V. forte in Africa viderat *B. capensem* Sm. Ill. 70, qui vero ab europæo et a bengalensi longe differt, etsi in Bp. Csp. 49 cum icone Le Vaillantii confunditur.

. (Moyen Duc; absque figura, pag. 162). »Le Moyen Duc»: idem ac europæus, i. e. *Strix otus* Linn., a L. V. per totam coloniam inventus dicitur; in quo tamen maxime errat. Forte *Str. helvolam* Licht. (*Ot. capensem* Sm.), quæ avem europæam paullum refert ibi viderat.

. *SCOPS*, pag. 162 (sine icone); in regione Camdebo visus; est *Strix scops* L. var. meridionalis, s. *Scops senegalensis* Sav. Bp. Csp. 48. Varietas in Caffraria sat frequens paullum a senegalensi differt. Specimina ex ipsa colonia non vidimus, sed ibi existere scimus.

. (Chouette; pag. 163; fig. nulla); »intra coloniam et circa urbem capensem, in montibus, frequens» dicitur. Hæc a L. V. non describitur, sed eadem habetur, ac »Chouette ou grande Chevêche Buff.» = »Pl. Enl. 438», quæ icon *Str. brachyotum* male repræsentat. Simul dicit se eandem *Strigis* speciem ex Cayenna obtinuisse. Credimus vero rem ita se habere: In Africa, ut nuper diximus, *Striges* quasdam vidit, quas ab europæis non differre credidit; specimina vero, forte ab insectis destructa, domum non attulit. Redux vero *Strigem brachyotum* ex America meridionali, ubi re vera existit, obtinuit, concluditque, hanc avem multo facilius in Africam quam in Guyanam migrare posse; credidit igitur hanc esse unam ex iis, quas ibi viderat. — Fieri sane posset, hanc avem migratoriam, eo usque pervenire, etsi adhuc non in Africa meridionali cognita sit; sed ibi non frequens inveniri potest. Ne in Africa quidem occidentali cognita est, Cf. Hartl. W. Afr.

. *EFFRAIE*, (ibid. absq. fig.), »frequens circa urbem Capensem, in Namaqua» etc.; — est *Str. flammea* L. ab europæa vix dignoscenda, in Africa meridionali frequens; — in Bp. Csp. male cum *Str. capensi* Sm. (*fusca*, multo majore etc.) confusa.

41. *Huhul*, ex »Cayenne»; — *Strix huhula* Daud. 190. — *Ciccaba huhula* Wagl. — Bp. Csp. 43.

42. *Chouette a collier*; »Surinam»; — *Str. torquata* Daud. I, 193 ex L. V.; = *Str. perspicillata* Lth. 24; — ejusd. var. A, Lth. Suppl. 2. — *Ciccaba torquata* Bp. Csp. 43 (eadem ac n:o 44 habetur).

43. *Ch. a aigrettes blanches*, ex Guyana; — *Str. griseata* Daud. 207 ex L. V.; — *Scops cristata* Jard. Contrib. 1848 c. fig. — *Lophostrix cristata* Bp. Csp. 45.

44. *Ch. a masque noir*; ex Cayenne. — *Str. personata* Daud. 192, ex L. V.; — *Str. perspicillata* B, Lath. Suppl. 2; — *Ciccaba torquata junior* Bp. Csp. 43.



45. *Chouette blanche*, «patria ignota»; = *Str. nivea* Daud. Tr. 190 (ex L. V.); — *Str. candida* Lath. Suppl. 2. — Ex vero *Strix nyctea* Linn. ♂ vetus, totus albus. — L. V. credit hanc esse sp., a *Strige nyctea* diversam; sed differentiae tantum a sexu et ratione præparationis pendent.

46. *Chevechette*. Patria ignota dicitur; = *Strix pusilla* Daud. 205, ex L. V.; — est vero *Str. passerina* L.; sine dubio ex Europa. Non minus icon, quam descriptio, hanc bene repræsentant.

47, 48? Engoulevent à queue fourchue, ex terra Namaqvorum, cum historia de captura hujus avis in arbore cavo! — *Caprimulgus forficatus* Vieill. Enc. 540; — *Nyctibius* forf. Gray. gen.; — typus generis *Selochusæ* Gray List 1841; — Bp. Csp. 58. — Avis post L. V. non inventa nec hodie cognita. Tamen pro certo dicere possumus nil aliud esse, nisi *Nyctibium grandem* ex Guyana, cum cauda falsa (furcata) arte apposita. Tab. L. V. 48, pedem caputque bene exhibens, dubia nostra sustulit. Præterea genus *Nyctibii* exclusive est americanum. Historiola de captura forte ad aliam avem attinet, etsi hoc loco adhibita. Genus vero *Selochusa* certe superfluum esset etiamsi existeret hæc avis, a *Nyctibio* grandi nulla re, nisi cauda furcata, diversa.

49. ENGOULEVENT A COLLIER; ex colonia parte orientali: Houtniqua, Lagoa bay; — *Caprimulgus pectoralis* Vieill. Enc. 545 (ex L. V.); — Bp. Csp. 60. — In Caffraria quoque frequens.

---

TOME 2: 1799.

50. CORBIVAU; in Africa meridionali ubique. — *Corvus albicollis* Lath. n:o 3; — Licht. Cat. p. 20; — Wagl. Syst. n:o 5. — *Corvus cafer* Gray Gen.; — hinc *Corvultur!* cafer Bp. Csp. 387.

51. (Grand Corbeau); in colonia Capensi; «juxta Saldanha bay frequens»; = *C. major* Vieill. N. Dict.; et Enc. 877 (ex L. V.); — Wagl. Syst. n:o 2; et Bp. Csp. 387 (ex eodem fonte). — Avis post L. V. non cognita et certe fabulosa. — Peregrinatores nostrates eam in regione memorata non viderunt et J. Verreaux definite negat eam existere. A L.V. describitur: simillimus *C. coraci* europæo, sed paullo major. — Hac ratione fictus videtur, quod L. V., cum primum annum in Africa degeret, multumque hoc tempore ad Saldanha versaretur, sp. præcedentem (*C. albicollem*) procul viderit; neque eo potitus est, credens *Corvum* esse in europa vulgarem. Deinde, *C. albicolli* potitus, eum novum invenit, sed non suspicatus est, se eum prius vidisse.

52. CORNEILLE DE CAP, in colonia capensi frequens. — *Corvus capensis* Licht. Cat. n:o 199; — Bp. Csp. 385. — *C. macropterus* Wagl. Syst. n:o 10; — *C. segetum* Temm. (in Cuv. Regne An.).

53. CORN. A SCAPULAIRE BLANC; ex Colonia, Caffraria et Namaqua; — *Corvus scapulatus* Daudin II, 233 ex L. V.; — Wagl. Syst. n:o 8 (simul cum sp. affini, senegalensi: *C. curvirostri* Gould Z. Pr. 1836; — Hartl. W. Afr. 114).

54. (Piacpiac) »in terra Namaquorum et Senegalia»; = *Corvus afer* L. XII, 157 (ex Briss. II, 40); Gm.; — et *C. senegalensis* L. ibid. 158, ex eodem fonte; — Lath. n:o 33. — *Coracias nigra* Lath. n:o 18. — *Cryptorhina piacpiac* Wagl. Syst. — *Ptilostomus senegalensis* Sw., et Hartl. W. Afr. 113. — *Avis* post L. V. numquam in Africa meridionali inventa certeque ibi non quaerenda; sed in Senegambia frequens, nobisque ex Rozeres ad Nilum (Bahr et Azrak) ad 12° lat. sept., ab Hedenborgio allata.

55. ! *Pie a culotte de peau*. *Avis* composita quam L. V. in collectione cl. Rayi de Breukelerwaard descripsit, cui vero patria ignota erat; — *Corvus rufigaster* Lath. Suppl. 2:dum (ex L. V.); — Wagl. Syst. sp. inc. *Corvi* n:o 22; — *Pica rufig.* Vieill. — Specimen vero typicum, in Musæo Leydensi adhuc asservatum, quod mihi benevole monstravit amicissimus Schlegel, est *Amydrus morio* (infra n:o 83) cum cauda sp. præcedentis (*Ptilostomi*) et ventre alieno, apposito (forte ex dorso *Upupæ epopis* desumpto?).

56. *Temia*, ex Batavia. *Corvus varians* Lath. Suppl. 2 (ex L. V.); — *Crypsirhina varians* Vieill. Enc. 898; — rectius *Cryptorhina varians* Wagl. Syst. n:o 6. — *Phrenotrix temia* Horsf. Jav. Linn. Trans. XIII.

57. *Pie bleue*, »ex China». — *Corvus erythrorhynchus* Lath. 29 (ex Pl. Enl. 622); — *Pica er.* Wagl. Syst. n:o 3. — *Cuculus sinensis* L. XII (ex Brisson); — hinc *Urocissa sinensis* Cab. Mus. Hein. 87; — *Calocitta sin.* Bp. Csp. 381.

58. ? *Pie à tête noire*, etiam »ex China» = *Pica »melanocephalos»* Wagl. Syst. n:o 7 (ex L. V.) — Bp. Csp. 382 (Cyanopical). — *Avis* dubia, tantummodo ex opere Levaillantii cognita et hodie ignota. Eadem videretur ac *P. cyanea* Pall. ex Dauria. Differentiæ: gula nigra et apices albæ rectricum omnium, forte a L. V. suppositæ, ob statum minus completum speciminis descripti.

59. *Pie rousse*, ex Bengalia; — *Corvus rufus* Lath. 28 (ex Sonnerat); — *Pica rufa* Vieill. Enc. 888; — Sundev. Av. ex Calcutta, Physiogr. Tidskr. Lund 1837 (et Ann. Nat. Hist. 1846: Vol. XVIII), n:o 7. — *Dendrocitta rufa* Cab. Mus. Hein. 217; — Bp. Csp. 369.

60. *Pie pie-grièche*; Cayenne; — *Lanius leverianus* Gm. — *L. picatus* Lath. n:o 20 (sed rectr. apice albæ!); — *Cissopis bicolor* Vieill. Enc. 750; — *Ciss. leverianus* Cab. Mus. H. 144; — *Bethylus picatus* Cuv. 1817; — Bp. Csp. 491.

61, 62. FISCAL; in Africa merid. ubique. — *Lanius collaris* L. XII; — Lath. n:o 10; — Bp. Csp. 363; — Cab. Mus. Hein. 74. — *Avis* in Africa meridionali vulgaris.

63. (*Pie-grièche rousse*); »Cap, Senegal, Europa»; — est *Lanius senator* L. Syst. Nat. X (ante opus Brissonii edita; in ed. XII omissus); — *L. collurio* var. *rufus* Gm. 301, c. cit. falsa Brissoni; — hinc nomen *L. rufus* rec. ut: Temm. Man. I, 146. — Hartl. W. Afr. 102; — *Enneoct. rufus* Bp. Csp. 362. — (non vero est *L. rufus* Linn. et Lath.). — *L. pomeranus* Mus. Carlss. n:o 1; — *Enn. pom.* Cab. Mus. H. 73. — Hæc sp. ex Africa meridionali tantummodo a L. V. enuntiata est. Specimina exinde orta in musæis librisque frustra quæsitæ sunt, et in illa terra inveniri a cl. J. Verreaux negantur; certe igitur inter multos errores Le Vaillantii numeranda.

64. ECORCHEUR; intra coloniam et in Namaqua habitare dicitur. — Specimina ibi inventa non vidimus, sed ex terra Natalensi plura nobis attulit J. Wahlberg, mense Decembri occisa. Simillima sunt Laniio collurioni L. ex Europa, sed paullo minora, at vix pro distincta specie habenda.

65. ! *Pie-gr. rouge a plastron blanc*; »4 specimina, ex insulis maris pacifici allata» »a ce qu'on m'a assuré». = *Lanius mystaceus* Lath. Suppl. 2:dum (ex L. V.). — Est avis composita. Specimen unum, quod in musæo Leydensi mihi indicavit Schlegel, est *Malaconotus ferrugineus* (infra n:o 68) cum gastræo rubro et cauda *Psittaci rubri*, arte appositis. Albedo ad gnathidia, fascia ante-pectoralis et crissum a cute *Malaconoti* restant.

66: 1. ? *Pendeur*, »ex India, teste schedulæ, avi affixæ, observationes de vitæ ejus ratione continentis». — *Lanius pendens* Lath. Suppl. 2:dum; — et Bp. Csp. 364. — Opus Le Vaillantii est solus fons hujus nominis: avis, hodie plane ignota, forte ex specimine composito descripta videtur.

66: 2. *Rousseau*, ex Java; — *Lanius superciliosus* Lath. Suppl. secundum; — Bp. Csp. 363; — *Revue Zool.* 1853, 457: *Otomela superciliosa*.

67. BACBAKIRI; in colonia capensi et Namaqua frequens; = *Turdus zeylonus* L. XII (ex Edw. 321, sed minime in insula Zeylon nec in India inventus); — Lath. 80. — *Lanius ornatus* Licht. Cat. 45. — *Lanius bacbakiri* Sh. (ex L. V.); — *Laniarius bacb.* Vieill. Enc. 755; — Bp. Csp. 360. *Telephonus bacb.* Cab. Mus. Hein. 70. — (Typus genus *Telephoni* Swains.)

68. BOUBOU; in colonia frequens, et in Caffraria. — *Lanius ferrugineus* Gm. — Lath. 33. — (Minime vero *L. boulboul* Lath. 49, quæ avis est indica, ægre determinanda, forte *Turdus pæcilopt.* Vig.? sec. Bp. Csp. 274. Hinc tamen male orta sunt nomina:) *Dryoscopus!* *boulboul* Bp. Csp. 361 et *Malaconotus boulboul* Cab. M. Hein. 69. — *Malac. rufiventris* Sw. Classif. II, 220 (ex L. V.). — *Malac. ferrugineus* nob. (ex litteris nostris a Bp. l. c. allatus). — Obs. *Boulboul* est nomen indicum vulgare *Pycnonoti bengalensis*, optimi Indiæ cantoris, a poetis hujus terræ celebrati, non cum *Boubou* L. V. confundendum.

69. (Gonolek) »ex Namaqua et Senegal»; — *Lanius barbarus* L. XII (ex Briss.); — Lth. 45; — *Laniarius barb.* Vieill. Enc. 755; — Bp. Csp. 359. — *Malaconotus barb.* Sw. (typus generis); — Cab. Mus. Hein. 69. — Ex Africa occidentali, nec certe umquam in meridionali inventus; de qua re videas Hartl. W. Afr. 107.

70. TCHIAGRA; »in colonia orientali, Namaqua et Senegambia». — *Lanius erythropterus* Sh. ex L. V. — *Telephonus erythropterus* Bp. Csp. 361; — Hartl. W. Afr. 106 (levis varietas); — rectius: *Pomatorhynchus erythr.* Cab. Mus. Hein. 69.

71. BRUBRU; ad flumen Gariep, indeque septentrionem versus; — *Lanius brubru* Lath. Suppl. 2 (ex L. V.); — Vieill. Enc. 731. — *Nilaus capensis* Sw. Classif. 219. — Bp. Csp. 362 (»*Lanius capensis* Sh.»). — *Nilaus brubru* Hartl. W. Afr. 166. — Specimina senegalensia, quæ ipse non vidi, sunt *Lanius afer* Lath. Suppl. 2; specie vero a capensibus non distincta ab *Hartlaubio* l. c. habentur. *N. brubru* vix intra coloniam capensem habitare videtur, sed in Caffraria frequenter obvenit.

72. CUBLA, in colonia orientali-meridionali et Caffraria. — *Lanius cubla* Sh. et Lath. Suppl. 2 (ex L. V.); — Vieill. Enc. 733. — *Dryoscopus cubla* Boie. — Cab. Mus. Hein. 68. — Bp. Csp. 360.

73. (Pie-grièche bleue) ex insula Madagascar; sed etiam a L. V. ipso, in Africa meridionali, »juxta limites terræ Namaquorum» inventus dicitur; ubi vero nullus alius ornithologus eam vidit. Etiam ipse L. V., vol. II, p. 39 (sub n:o 61) hanc avem ut madagascariensem, memorat, neque addit, se eam invenisse, quod vero, in tali casu, non obvisci solet. — Est *Loxia madagascarina* L. XII (ex Briss. II, 197 n:o 26); — *Lanius bicolor* Linn. Mantissa 1771; Gm.; — Lath. n:o 26 (Pl. Enl. 298, 1); — Vieill. Enc. 730; — *Dryoscopus bicolor* Bp. Csp. 361. — Ex Madagascar, nec alibi inventus.

74. Silencieux; ex Houtniqua et Caffraria; — *Lanius silens* Sh. et Vieill. Enc. 737 (ex L. V.). — *Tephrodomis silens* Bp. Csp. 357; — *Sigelus silens* Cab. Mus. Hein. 68. — *Bradyornis leucomelas* (♂ vet.) et *Br. vittata*, (♀ et ♂ jun.?) Sundev. Vet. Ak. Öfv. 1850, 106, — *Bradyornis silens* dicendus. Hanc avem, ut novam, descripsi, descriptione falsa L. V:tii seductus. Dicit enim rectrices gradatas, nigras »extus albomarginatas»; — sunt vero: 2 mediæ nigræ, reliquæ albæ, apice late nigræ, et cauda leviter tantum rotundata. Determinationem vero, primum a Cabanisio factam, verisimillime esse rectam agnovimus, postquam plura specimina ex eadem parte coloniae, meridionali-orientali, ubi avem invenerat Le Vaillant, acceperamus.

75. OLIVA; ad Lagoa bay in coloniae parte orientali. — Duæ sp. conjunctæ: Fig. 1 (»l'Olivæ») est *Lanius olivaceus* Sh. (ex L. V.); — *Laniarius oliv.* Vieill. Enc. 756; — Bp. Csp. 359; — *Chlorophoneus oliv.* Cab. Mus. Hein. 71.

Fig. 2 (»l'Oliva jeune») = *Malaconotus rubiginosus* Sund. Öfv. 1850, 106, ♂ junior; — *Chlorophoneus rub.* Cab. l. c. — N:o 76, fig. 1, »Oliva femelle» videtur hujus ♀ junior.

76: 2. *Sourcirou*; »de Guadeloupe ou de Cayenne»; — *Tanagra guyanensis* Lath. 24 (Verderoux Buff.); — *Cyclorhis guyanensis* Sw. — Bp. Csp. 330; — Cab. Mus. H. 64.

77: 1. *Tachet*; Cayenne. — *Lanius nævius* Lath. 51; — *Thamnophilus nævius* Vieill. Enc. 747; — Bp. Csp. 198.

77: 2. *Roussset*; Cayenne; — Femina præcedentis? vel *Th. doliati* sec. Bp. Csp. 197.

78. *Grande Pie-grièche*. Patria ignota. — Est *Lanius corvinus* Sh. (ex L. V.); — *Corvinella corvina* Less. Tr. 372; — Hartl. W. Afr. 104; — Cab. Mus. H. 75; — ex Africa occidentali.

79. ! *Bec de fer*, »ex Insula Maris pacifici»; duo specimina auctori cognita. — Est avis composita, sc. *Pogonias sulcirostris* cum pedibus alienis et crista apposita; — nominata: *Lanius superbus* Sh. (ex L. V.); — Genus *Sparactes*! Illig. Prodr. 219 (ex icone L. V:tii creatum!). — Admirandum sane, L. V. fraudem non perspexisse, cum similitudinem hujus avis cum *Pog. sulcirostri* (»Barbican»), in descriptione, expresse indicavit. Sed etiam successores in verba magistri juraverunt; genus *Sparactes* adhuc in Lessonii Manuel 1828, I, 135 exstat, verbis multis ex *Regne Animal* mutuatis. Cuvier, in R. A. 1817, nota p. 350, quasi

quasi dubitans, dixerat se hanc avem non vidisse et cet.; sed in ed. altera, 1829, I, nota ad p. 365, fraudem a Temminckio detectam, denuntiat.

80. *Geoffroy*, ex Senegalia; — *Lanius plumatus* Sh. (ex L. V.); — *Prionops geoffroyi* Vieill. Enc. 754 (L. V.); — *Pr. plumatus* Sw. — Hartl. W. Afr. 107; — Cab. M. H. 68; — Bp. Csp. 359.

81. Id. junior.

82. ! *Sicrin*; »duo specimina »ex India» cognita». Alterum horum in Musæo Leydensi vidi. — Est avis composita: *Pyrrhocorax alpinus*, cui, utrinque, ad aures, appositæ sunt fibræ tres longæ, e folio *Palmae* cujusdam desuntæ; quod primus indicavit Schlegel, Krit. Üb. 98. — Interea ex opere Le V:ti artefactum nominatum est: *Corvus crinitus* Daud. Tr. — *Pyrrhocorax crinitus* Vieill. Enc. 896; — *Pastor setifer* Wagl. Syst. n:o 3. — Sed ipse L. V. memorat similitudinem ejus cum *Pyrrhocorace*.

83. *ROUPENNE*; in colonia capensi vulgaris. — *Turdus morio* L. XII (ex Briss. II, 309); — Lath. 64; — *Sturnus morio* Daud.; — *Amydrus morio* Cab. M. Hein. 201. — *Spreo! morio* Bp. Csp. 416; — Hartl. W. Afr. 115.

84. Ejusdem femina.

85. ! *Eclatant*; »patria ignota»; — denuo avis composita, adhuc in Musæo Leydensi asservata, de qua re jam in Vet. Ak. Öfv. 1848, 53 scripsimus. Est *Qviscalus versicolor* ex America septentrionali, cum cauda *Picæ* europææ, a basi abscissa. Rostrum quoque (et verisimiliter cranium?) alienum: suspicor *Lamprot. nitentis*. — Nomina iconi data: *Sturnus splendens* Daud. et *Turdus splendidus* Vieill. Enc. 658 (n:o 73; nec n:o 50).

86. *Choucador*; »patria ignota». — *Sturnus ornatus* Daud. Tr. 309; — *Lamprot. ornata* Gray in Brit. Mus. (1847); = *Lamprot. ignita* Nordm. Bp. Csp. 415; — *Juida ignita* Gray Gen. tab. 80; — *Lamprocolius ignitus* Hartl. W. Afr. 116, — ex Africa occidentali.

87. (Vertdoré), »ex Namaqua et Senegambia». — Est *Turdus æneus* Gm. — Lath. 67 (ex Briss. II, 313, sp. 54, et Pl. Enl. 220); — *Lamprotornis ænea* Temm. Man. Introd. p. LV (typus generis *Lamprotornithos*, quod vero ipse, in Syst. Av. 1835, male neglexeram.) — Hartl. W. Afr. 115; — *Urauges æneus* Cab. M. H. 200; — *Juida Less.*; — Bp. Csp. 414. — Avis tantum in Africa occidentali (Senegambia) quærenda; in meridionali, ubi alia sp. affinis (*L. australis* (Sm. Report), *L. burchelli* Sm. Ill. 47) invenitur, ignota; neque in terra interjacente cognita. L. V. forte in Africa vidit hanc *L. australem*, ex Caffraria in terram Namaquorum vagantem; sed re veræ *L. æneam*, ex Senegalia, pinxit et bene descripsit. Præterea specimen hujus sp., ex illius collectione, hodie adhuc in Musæo Leydensi adest.

88. *SPRÉO*, in colonia capensi vulgaris. — *Turdus bicolor* Lth. 84 (ex Buff.); — *Spréo! Less.* — Bp. Csp. 416. — *Notauges bicolor* Cab. Mus. Hein. 198. — Obs. Nomen *Spreo* corruptio est nominis batavici *Sturni*: *Spreuw*. L. V. in descr. hujus avis dicit eam, a colonis capensibus: »Witgat-spreuw: étourneau a cul blanc», vocari.

89. NABIRÓP, in colonia capensi orientali, ad flumen Gamtoo, et in Caffraria meridionali inventus. — *Sturnus auratus* Daud. (ex L. V.; non vero *Turdus auratus* Lth. et Daud. = sp. sequens). — Hic non dubie idem videtur ac *Turdus nitens* Linn. XII (ex Briss. II, 311; typus primus generis *Lamprocolii* nostri, Act. Stockh. 1835, 104, tum ex specimine capensi cognitus), quod etiam suspicatus est Hartlaub (W. Afr. p. 118). Specimen a Brissonio descriptum ex Angola allatum erat, unde nostris temporibus aves rarissime afferuntur. Hartlaub igitur nullum, præter Brissonianum, inde ortum novisse videtur. Sed avem in Caffraria non rarum invenit noster Wahlberg, ejusdemque specimen deinde, in regione interjacente, Damarensi, occidit, quod hodie in manu habeo. — Specimina caffra præterea nominata sunt: *L. phoenicopterus*, Sw. Two Cent. 360.

90. (Couigniop), in Senegambia frequens, sed etiam a L. V. »migrans, in terra Namaquorum visus» dicitur; ubi »ab indigenis, sicuti præcedens, promiscue Couigniop vel Nabirop vocatur». Hoc esse fabulam a L. V. additam, diu credidi, cum avem nemo præter eum extra limites Guineæ, vel ultra æquatorem, viderit; quæ sententia a J. Verreaux magnopere confirmata est. Audeo igitur narrationem supra allatam inter fabulas Le V:tii numerare, et observem, idem fere semper fieri, cum L. V. patriam veram indicat cum observatione: se ipsum avem migrantem in Africa meridionali vidisse; e. gr. ad plerasque madagascarienses, ad nos 95: 1 et 2, pluresq. — Hæc sp. est *Turdus auratus* Gm. — Lath. n:o 68 (ex Buffon et Pl. Eul. 540); — *Lamprocolius auratus* nob. 1835 l. c. — Hartl. W. Afr. 117; — Cab. Mus. Hein 199. — L. n:o 2 et 4, Bp. Csp. 415 (nec illius *L. auratus*). — Icon Edwardsii 320, a Linnæo et Linnæanis neglecta, huc referenda est. — Obs. Confusio nominum *L. auratæ* et *nitentis* ab opere Lichtensteinii »Verzeichniss. 1823», pag. 18 derivatur, ubi auctor, plerumque adcuratissimus, lapsu quodam, nomina L. V:tii perverse affert.

91. NABOUROUP; in Namaqua frequens; = *Sturnus nabouroup* Daud. ex L. V.; — *Amydrus nabouroup* Cab. Mus. Hein. 201; — *Lamprot. fulvipennis* Swains. Two Cent.; — *Spreo fulvip.* Bp. Csp. 416, — et Hartl. W. Afr. 116. — *Coracias caffra* Linn. X (deser. orig.); — XII; — Lath. n:o 8. — (*Lamprocolius caffer* dicendus).

92. *Cravate frisée*; »ex insulis maris pacifici»; — *Merops cincinnatus* Gm.; — *M. novæ zelandiæ* Lath. 18; — *Philemon cinc.* Vieill. Enc. 613; — Gal. 123; — *Prothemadera cincinnata* Gray Gen. — Pr. novæ zeel. Bp. Csp. 391; — Cab. Mus. Hein. 119. — Ex nova Zelandia.

93. PORTE LAMBEAUX; »in Africa meridionali-orientali. Ad urbem tantum migrans». — *Gracula carunculata* Gm. (ex Lath. Gen. Syn.); — *Sturnus gallinaceus* Lath. n:o 7. — *Dilophus gall.* Vieill. N. Dict.; — *Aeridotheres gall.* Enc. 691; — *Pastor carunc.* Wagl. Syst. n:o 16. — *Dilophus carunc.* Bp. Csp. 421; — Cab. Mus. H. 206.

94. Idem, junior et var. albinus.

95: 1. (Martin Bråme); »ex India, sed in terra Namaquorum, orientem versus migrans, a L. V. inventus». — *Turdus pagodarum* Lth. 20 (ex Sonnerat It. Ind, II, 189); — *Pastor pag.* Wagl. Syst. n:o 8; — *Heterornis pagodarum* Gray; — Bp. Csp. 419; — *Temenuchus pag.* Cab. Mus. Hein. 204. — Tantum in peninsula indica, nec in Africa vivit. (De indicatione patriæ hujus et sequentis, conf. sub n:o 90).

95: 2. (Martin gris de fer); — »die 6 Octobri, prope Bruyntjes-Hoogte . . in parte orientali coloniae, greges numerosi, occidentem versus migrantes, visi»; ex quibus ipse L. V. 5 specimina occidisse dicit, pluraque de hac re narrat; — et tamen non dubito hæc omnia fabulosa habere. Avis enim est mere indica: *Turdus ginginianus* Lath. 133 (ex Sonnerat); — *Pastor griseus* Wagl. Syst. n:o 9; — *Acridotheres gingin.* Bp. Csp. 419.

96. (Roselin); »Europam et Asiam meridionalem proprie inhabitat, sed a L. V. ad 24° lat. merid. (i. e. in terra Namaquorum, prope tropicum) visa», »ubi quotannis regulariter transmigrat!» — Montbeliardum vehementer vituperat, qui credit, hanc avem in Gallia, migrantem, quotannis apparere, et ipse tamen, eodem loco, fronte proterva, illud mendacium affert! Avis per totam Africam ignota est, nisi forte in maxime septentrionali inveniretur. — *Turdus roseus* Linn. — Lath. 59; — *Pastor roseus* Temm. Man. — Cab. Mus. Hein. 203; — Bp. Csp. 421.

97. PIQUE-BOEUF, »in Namaqua et ad Senegal»; — *Buphaga africana* Linn. et omn. — Cab. Mus. H. 202; — Bp. Csp. 423. — Obs. *Buphagam erythrorhyncham*, in Caffraria, etiam ad Port Natal, frequentem, non memorat.

---

TOME 3: AN X (1802).

98. GRIVEROU, intra coloniam frequens. — *Turdus olivaceus* Linn. XII (Briss. II, 294); — Lath. 88; — Vieill. Enc. 642; — Bp. Csp. 273.

99. Idem. junior.

100. VARIÉTÉ DU GRIVEROU; »unicum specimen, ad Sontagrevier (in col. orientali) occisum» = *T. obscurus* Smith Report 45; et Illustr. 36 (nec *T. obsc.* Vieill. Enc. 654).

101. ROCAR ♂ et ♀; intra coloniam in montibus. — *Turdus rupestris* Vieill. N. Dict., et Enc. 671 (ex L. V.); — *T. rupicola* Licht. Cat. 1823, 38 (L. V.); — *Petrocincla rup.* Vig.; Bp. Csp. 297; — *Monticola rup.* Boie, Cab. M. Hein. 7.

102. Idem, var. et junior.

103. ESPIONNEUR; Taffelberg et montes in colonia, orientem versus. — *Turdus explorator* Vieill. Enc. 658 (ex L. V.); — *Petrocincla expl.* Bp. Csp. 297.

104. RECLAMEUR; »in col. orientali, usque ad Caffrariam»; — *Muscicapa bicolor* Sparrm. Mus. Carlss. 46 (v. supra pag. 9, n:o 46, in revisione M. Carlss.); — *Bessornis vociferans* (Sw.), Cab. Mus. Hein. 8; — Bp. Csp. 301; — *Cossypha reclamator* Hartl. W. Afr. 76.

105. BRUNET; intra coloniam, etiam juxta urbem. — *Turdus capensis* L. XII (ex Briss. II, 259); — Lath. 97 (Brunet, Buff.); — *Pycnonotus cap.* Gray; — Cab. Mus. Hein. 107; — Ixos, Temm.; Bp. Csp. 266.

106: 1. BRUNOIR; »in terra Namaquorum frequens; non vero in colonia inventus». (Sed in Caffraria frequens, M. Sthm). — *Turd. capensis*  $\beta$  Lath. (ex Buff. Brunet variété, et Pl. Eul. 387); — *T. nigricans* Vieill. Enc. 653; — *Pycnonotus nigricans* Cab. l. c. 107.

106: 2. IMPORTUN; in colonia, orientem versus. — *Turdus importunus* Vieill. Enc. 662 (ex L. V.); — *Andropadus importunus* Gr., Cab. Mus. Hein. 112. — Bp. Csp. 261. — Certe eadem avis sp. quæ in Caffraria frequenter invenitur; de qua re dubia in V. Ak. Öfv. 1850, 100, exposueram. Deinde specimina ex utroque loco obtinui.

107: 1. (Curouge); »inventus in terra Namaquorum, ubi eum tantum sub æstate calida inveniri, dixerunt indigenæ!» — Hæc vero avis, mere indica et circa Bombay frequens, certe numquam in Africa inventa est, etsi Brisson, indicio falso seductus, hoc crediderit. Hinc vero avis appellata est: *Turdus cafer* L. XII (ex Briss. II, 257); — Lth. 99. — *Muscicapa hæmorrhousa* Gm.; — Lth. 26 (ex Brown Ill.); — *Pycnonotus hæmorrhous* Gray Gen., nobisque; — *Ixos cafer* Bp. Csp. 267 et I. hæmorrh. 265; — *Brachypus hæm.* Mus. Hein. 108. — Icon et descriptio L. V. bene hanc, nec sp. bengalensem exhibent. Cabanis l. c. nobiscum negat avem in Africa inventam esse.

107, 2. (Cudor); »prope flumen »Groote Vis» [ad confinium terræ Caffrorum] a servo fideli Klaas occisus!» — Est tamen avis javana: — *Turdus aurigaster* Vieill. N. Dict. et Enc. p. 657; — *Pycnonotus* Gray Gen.; — *Brachypus aurigaster* Cab. l. c. 108. — »*Ixos chrysorrhæus* Temm.» (ubi?) — Bp. Csp. 266, c. falsa cit. Latham.

108. MERLE A CALOTTE NOIRE, ad Bruyntjes-Hoogte, in colonia orientali, inventus; — *Turdus nigricapillus* Vieill. Enc. 656 (ex L. V.); — *Lioptilus nigricapillus* Mus. Hein. 88; — Bp. Csp. 332.

109. (Cadran); »inventus in terra Namaquorum!» — Est vero avis indica, numquam in Africa visa, sed in Bengalia frequens (»rectricibus utrinque 4 albis»); — *Gracula saularis* Linn. X (ex Edw. 181; Albin 17, 18); — Lath. n:o 9; — *Copsychus saularis* Bp. 267; — Mus. Hein. 9. \*)

110. ? Hausse col noir; »cum præcedente (i. e. in terra Namaquorum) inventa»; — avis omnino dubia, hodie ignota, vix autem ex Africa meridionali; verisimiliter composita? — »*Copsychus pectoralis* (Steph.), Le Vaill.»: Gray Gen. of B. Appendix, 30 a, lin. ultima. — Aliam citationem hujus iconis non inveni, ne apud Vieillot quidem.

111. JANFREDIC; »per coloniam capensem vulgaris»; — *Motacilla caffra* Linn. Mantissa; — Gmel. 997; — *Sylvia caffra* Lth. n:o 22; — *Turdus phoenicurus* Gm. — Lath. 23; — *Muscic. superciliaris* Mus. Carlss. 96; (Videas supra, pag. 14, in expositione Musæi Carlssoniani, n:o 96).

112: 1. JABOTEUR; »in regione Houtniqua vulgaris»; — *Phyllastrephus capensis* Sw. W. Afr. — Mus. Hein. 113; — Bp. Csp. 260. — Nomen emendandum: *Phyllostrophus capensis* scribendum. — Etiam in Caffraria inventus.

\*) Obs. sp. altera est *Copsychus amoenus* Horsf. L. Tr. XIII, ex Java, rectricibus utrinque 3 albis; — sed etiam tertia sp. cum his plerumque confunditur:

*Cops. mindanensis*, ex insula Luzon (*Turd. mind.* Gm. — Lath. 95, ex Buff. Merle de Mindanao, et Pl. Eul. 627, 1) rectricibus omnibus nigris; quem ex iusulis Philippinis obtinimus.



112: 2. FLUTEUR; »ab urbe capensi usque ad Caffrariam»; — *Sylvia africana* Gm. — Lath. 32 (ex Briss. III, 390). — *Muscicapa afra* Gm. — Lath. 15 (orig.). — *Sphenura tibicen* Licht. Cat. 43. — *Sphenæacus africanus* Strickl.; Cab. Mus. Hein. 42; — Bp. Csp. 279.

113. *Merle roux a collier noir*, »de la mer du Sud». = *Turdus atricollis* Vieill. Enc. 671; — et hinc: »*Copsychus? atricollis*» Gray Gen. 177. — Hunc esse *Turdum nævium* ex California (Bp. Csp. 271) docuit cl. J. Verreaux.

114. *Merle tricolor a longue queue*; »patria incerta; sed avis, cum præcedente, a cl. Woodfort, Londinensi, Parisios missa». — Est *Turdus macrourus* Gm.; Lath. 100; — *Copsychus macr.* Mus. Hein. 9; — *Kittacincla! macr.* Gould Z. Pr. 1836<sup>1</sup>; — Bp. Csp. 268; — ex Java—Malacca. Nomen, si adhibendum censetur, *Cittocincla macroura* scribendum est.

115. *Cravate blanche*, »ex Batavia, Temminckio missa»; — *Turdus gutturalis* Lath. Suppl. II; — *Pachycephala gutt.* Vig. et H. — Mus. Hein. 65; — *Muscic. pectoralis* Lath. Suppl. II; Bp. Csp. 328; sed nomen hoc, nulla re, nomini *T. gutturalis*, in eodem libro edito hodieque accepto, præferendum est. — *Laniarius albicollis* Vieill. Enc. 756, ex L. V. — Ex Australia.

116. *Merle écaillée*, »cum præcedente advenit»; — *Meliphaga phrygia* Lewin, ex Australia; — Cab. Mus. Hein. 119; — Bp. Csp. 391. — *Turdus squameus* Vieill. Enc. 658 (ex L. V.).

117. ? *Merle jaune hupé*, »ex insulis maris pacifici, in coll. cl. Ray de Breukelerwaard»; — avis hodie ignota et verisimiliter composita, = *Turdus melanicterus* Vieill. Enc. 662, — indeque »*Copsychus? mel.*» Gray Gen. — Præterea mihi ignotus. Hanc vero fuisse avem compositam suadet, non minus habitus insolitus, quam citatio collectionis ubi aderat, in qua plures aves compositas descripserat auctor noster (e. gr. n:o 55). Hanc etiam sententiam probavit J. Verreaux.

118. GRIVETIN; »in colonia orientali; egregie canorus». — *Sylvia leucophrys* Vieill. Enc. 119 (ex L. V.). — *Thamnobia leucophrys* Cab. Mus. Hein. 40, nota n:o 2 et 3 (nobisque). — *Erythropygia pectoralis* Sm. Report 46 et Ill. 49.

119. ? Col d'or; Houtniqua. Sp. dubia, a nemine præter L. V. descripta. — *Sylvia auraticollis* Vieill. Enc. 438; — *Ixos auricularis* Voigt. Regne An. — *Turdus auraticollis* Bp. Csp. 302 (omnes ex L. V.). — Hæc avis, hodie ignota, mihi videretur *Cossypha caffra* (supra n:o 111), descripta ex pictura minus bona, quam L. V. ab alio quodam peregrinatore acceperat?

120. CORIPHÉE, »ex parte orientali coloniae»; »optimus Africae cantor» L. V. — »*Sylvia coriphæus* Vieill.» Lesson Tr. 419 (ex L. V.); — *Drymoica coriph.* Bp. Csp. 282; — *Thamnobia coryphæus* Cab. Mus. Hein. 40 (lapsu calami »*coryphæa*»). — Etiam in Caffraria obvia.

121: 1. ? Caqueteuse; Houtniqua; = *Sylvia babæcula* Vieill. Enc. n:o 62 (ex L. V.); — Bp. Csp. 286. — Avis nobis ignota; quam vero existere non dubitamus.

121. 2. ISABELLE; Houtniqua; — *Sylvia baeticata* Vieill. Enc. n:o 123; — *Calamoherbe* Bp. Csp. 286. — *Cettia baeticata* nob. ex Caffraria, non procul a Port Natal, a Wahlbergio inventa.

122. ? PAVANEUR; Houtniqua et ad Lagoa bay. — *Sylvia brachyptera* Vieill. N. Dict. — Enc. 460 (ex L. V.); — *Bradypterus platyrus* Sw. Classif. 241 (an ex specimine cognito?); — *Brad. brachypterus* Cab. Mus. Hein. 43. — *Avis* mihi adhuc non rite cognita, etsi 4 sp. hujus generis ex Africa meridionali habeo. Illa, quam olim sp. L.V:tii credidi, ad Portum Natal inventa est (cf. Vet. Ak. Öfv. 1850, 103, sub n:o 27); duæ vero, non procul a Lagoa bay (ubi suam invenerat L. V.), evidenter differunt. — Obs. *Bradypterus brevirostris* l. c. (Öfv. 1850, 103) descriptus, forte est junior *Catrisci apicalis* Cab. Mus. Hein. 43, in nota, vel saltem sp. affinis. *Catrisceus* a *Bradyptero* non differt, nisi rostro brevior et crassior, paullum tumido.

123. PLASTRON NOIR; »in Caffraria et Namaqua minore majoreque»; — Fig. 1 ♂ = *Motacilla thoracica* Sh. Nat. Misc.; — *Apalis thoracica* Sw. Zool. III. N. Ser. — (Genus in Sw. Classif. rejectum et species ibi non inventa); — *Drymoica thoracica* Gray Gen.; — Bp. Csp. 282.

Obs. Fig. 2, Femina dicta, est alia sp., forte *Drym. pectoralis* vel *flavicans*, vel omnino ficta; nam *Apalis thoracica* ♂ et ♀ pictura similes sunt. Specimina ex Caffraria et colonia capensi, sexu, inspectione genitalium, definita habemus.

124. ROUSSETÊTE; »Namaqua, Camdebo, Caffraria». — *Sylvia fulvicapilla* Vieill. Enc. n:o 162 (ex L. V.); — *Drymoeca fulvicapilla* Bp. Csp. 282, — nobisque.

125. OLIVERT; »ad Pampoek-kraal in Houtniqua». — *Sylvia brachyura* Vieill. Enc. n:o 142 (ex L. V.). — *Eremomela flaviventris* Sundev. Öfv. 1850, 102 (ex Caffraria; propter malam descriptionem L.V:tii, distincta sp. habita); — *Eremomela brachyura* dicenda. Hodie specimina, non procul a loco, ubi avem invenerat L. V., a Victorin occisa, habemus.

126. GRIGNET; »in colonia ad orientem»; — *Sylvia subcærulea* Vieill. N. Dict.; — Enc. n:o 100 (ex L. V.); — *Sylvia erythropygia* Licht. Cat. 1842; — *Parisoma rufiventris* Sw. Classif. 247 (ex L. V.); — *Parisoma subcæruleum* Gray Gen. — Bp. Csp. 259. — (*Thamnobia subcærulea* nob.).

127. CITRIN; Namaqua; — *Sylvia flavicans* Vieill. Enc. n:o 69; — *S. limonella* Licht. Cat. 1842. — (Vix *Sylvia subflava* (Gm.), Lath. 102; — *Drymoica subflava* Gray Gen. — Bp. Csp. 282). — *Drym. flavicans* nob.

128. ? Double sourcil; »in campis Karow, intra coloniam». — *Sylvia diophrys* Vieill. Enc. n:o 69 (ex L. V.); — *Drym. diophrys* Gray Gen.; — Bp. Csp. 282 (c. cit. »Shaw Nat. Misc. 973»). — *Avis* vix post L. V. visa mihi que dubia. Etiam clamo J. Verreaux ignota; ulterius in regione citata quaerenda.

129. Dicitur femina sequentis (n:o 130) cum nido. — De nido ipse nihil comperit sum; sed femina sequentis similis est marito; hæc igitur icon videtur alia sp. vel plane ficta.

130: 1. CAPOCIER mâle; »ad urbem, ad Saldanha bay et in tota colonia frequens»; — *Sylvia macroura* (Gm.) Lath. n:o 140 (Pl. Enl. 752, 2 et Buff.). — *Drymoica capensis* Smith. Ill. 76. — *Drymoeca macroura* Cab. Mus. Hein. 43; — Bp. Csp. 282.

130: 2. *Queue gazée*; »ex Java, Temminckio missa». — Est *Stipiturus malachurus* (Lth.). — Less. Tr. 414; — Bp. Csp. 219; — Cab. Mus. Hein. 42; — ex Australia, circa Sidney vulgaris.

131. PINC-PINC; intra coloniam capensem frequens. — *Sylvia tatrix* Vieill. Enc. 152; — *Hemipteryx* (typus generis) Sw. Classif. 242; — *Drymoica tatrix* Smith Ill. 74; — *Hemipteryx tatrix* Mus. Hein. 44; — Bp. Csp. 280. — Obs. Nidum, a L. V. in hac tabula delineatum, et huic avi attributum, non esse hujus, sed *Ægithali* minuti (infra n:o 134), in V. A. Öfv. 1850, 106—7, ostendimus. J. Verreaux hanc correctionem, propria experientia ductus, affirmat.

132. TCHERIC; in colonia frequens, Wit-oog [albi-oculus] dictus. — *Zosterops capensis* V. Ak. Öfv. 1850, 102. — Plerumque *Z. madagascariensis* appellata; — sic. Mus. H. 115.

133. (Figuier acutipennes) ♂ et ♀; »circa flumen magnum [i. e. Gariep] inventa». — Deinde ibi non visa. Icon vero, ut descriptio, non dubie exhibent avem *Synallaxinam* ex America meridionali, quæ forma in Africa et in tota orbe antiqua non invenitur; forte *Sphenura mentalis* Licht. vel sp. affinis. Forte ex pictura, ab alio quodam facta, descripta? — Nominata est: *Sylvia oxyura*, Vieill. Enc. n:o 32.

134. BECQUE FLEUR ♂ (♀ false descripta); »in coloniae parte occidentali et Namaqua». — *Sylvia minuta* Sh. (ex L. V.); — *Drymoica minuta* Gray Gen. 163; — *Ægithalus smithii* Jardine, et Vet. Ak. Öfv. 1850. 106; — *Æg. minutus* ibid. 107; — *Anthoscopus minutus* Mus. Hein. 89. — Femina, ut l. e. docuimus, pictura similis est mari. A Le V. pictura frontis nigra, albovaria, carere dicitur. De nido hujus avis, conf. supra, n:o 131.

135. CROMBEC; »ad Elephant revier, ab urbe capensi septemtriones versus». — (Conf. ea quæ in Vet. Ak. Öfv. 1850, 128 de hac et de sp. affini diximus). — *Dicaeum rufescens* Vieill. Enc. 609; — *Sylvieta crombec* Lafr. Rev. Zool. 1839, 258. — *Troglodytes micrurus* Rüpp. N. Wirb. tab. 41? (*Oligura* mier. Rüpp. Syst. Üb. 56); — *O. rufescens* Mus. Hein. 44. — Nomen autem genericum »*Sylvieta*», prius datum, corrigendum et huic generi reservandum videtur. Avis igitur *Sylviella rufescens* dicenda. Nomen *Oligura* Hodgs. melius forte avibus asiaticis, plerumque »*Tesia*» dictis, tribuendum. — Icon L.V:tii peccat rostro nimis longo et curvato.

Obs. nomen »*Oligura meridionalis*», in Bp. Csp. 237 allatum, delendum est, utpote olim in literis nostris, ad Temminckium missis, avi tum dubiæ datum. In iisdem literis scripsimus »*O. brachyuram* (Lafr.) ex Sennaar nobis allatam», esse; ex quo non dubito, nomen, eodem loco expositum, »*O. brachyptera* Lafr., ex Sennaar», lapsu calami facto, derivari.

136. *Figuier rouge* à ailes noires; ex Amboina. — Videtur = *Dicaeum cruentum* Horsf. (nec Linn.); — *Nectarinia rubrocana* Temm. Col. 108: 2, 3, ex Java; — *Dicaeum flammeum* (Sparrm.) nobis, supra pag. 14, n:o 98.

137. MESANGE NOIRE ♂ ♀; in colonia orientali et Caffraria. — *Parus niger* Vieill. Enc. 508 (ex L. V), nobisque. — *Pentheres niger* Cab. Mus. Hein. 92. — *Melaniparus niger* Bp. Csp. 228.

138. MESANGE GRISETTE; ex Camdebo. — *Parus afer* Gm.; Lath. n:o 7 (male descriptus, Lath. Gen. Syn. II, 539, in coll. Burki); — *P. cinerascens* Vieill. Enc. 507; — Mus. Hein. 92; — Bp. Csp. 229.

139: 1. MES. BRUNE a poitrine noire (Fig. inferior, lapsu signata 2); intra coloniam, etiam prope urbem; — *Parus fuscus* Vieill. Enc. 505 (ex L. V.). — Bp. et Cab. locis ad præc. citatis.

139: 2. *Mes. grise* à joues blanches (Fig. superior). Java; Coll. Temminckii. — *Parus cinereus* Vieill. Enc. 506; — Cab. l. c. — Bp. l. c.

140. *Capnègre*, ex Ceylon. — *Pycnonotus atricapillus* Blyth (ex: *Ægithina quadricolor* Vieill. N. Diet. = *Sylvia* n:o 206 atricapilla! Enc. 481) nobisque. — *Parisoma monacus* Bp. Csp. 259, — et »*Brachypus gularis* Gould» Bp. Csp. 264. — (An idem in Gray et Hardw. Ind. Ill. II, 35 fig. 1, cum crista apposita, exhiberetur? — Cf. etiam »*Pycn. nigricapillus* Drapiez», Kelaart Prodr. Fn. Ceylan.).

141. *Quadricolor* ♂ ♀; Ceylon. — *Sylvia zeylonica* Gm.; Lth. 91 (Brown Ill. 15, ex Ceylon); — Vieill. Enc. 481 (»*Ægithine Quadricolore*»; typus genus *Ægithinæ* Vieill. Analyse); — *Iora zeylonica* Cab. Mus. Hein. 76; — *Ægithina zeylonica* nobis. — Obs. Varietas bengalensis est: *Motacilla tiphia* Linn. X (ex Edw. 79); — *Iora tiphia* Cab. l. c. — Nomen vero javanicum: *Iora* Horsf., in nomenclatura zoologica male admittitur.

142. TCHITREC ♂ ♀; »ex Africa meridionali-orientali et Senegalia». — *Muscipeta perspicillata* Sw. W. Afr. II, 60 (ex Afr. merid.; illi non ex Afr. occid. cognita). — Specimina primum descripta, dicta sunt: *Muscicapa cristata* Gm.; Lath. n:o 9 (ex Briss. II, 422; *M. senegalensis cristata*, »ab Adansonio allata»); — *Tchitrea cristata* Hartl. W. Afr. 89, (dubium tamen videtur an specimina recentius allata noverit?) — Ipse specimina multa, ex Caffraria a Wahlbergio et ex Lagoa bay a Victorinio allata, habeo; specimina vero ex Africa occidentali non vidi. Nescio equidem, an alia præter Brissoniana, inde cognita sint. Suspiciari sane posset, avem ibi non inveniri, sed specimina citata, errore quodam, senegalensis judicata fuisse; quæ res ulteriore illustratione eget.

143. Ejusdem nidus.

144. *Tchitrec-bé*, ex India et Ceylonia; var. rufa,

145. eadem » » var. alba,

146. eadem » » var. intermedia. Hæ varietates simul sunt

*Muscicapa paradisi* Linn. XII (ex Briss. Edw. etc.); — Lath. n:o 54; — Sundev. Aves ex Calcutta (Physiogr. Tidskr. Lund 1837, et Ann. of Nat. Hist. 1846) n:o 11; — *Muscipeta* (typus generis) Cuv. R. An. 1817, I, 344; — *Muscipeta paradisi* Bp. Csp. 325 (et *M. cristata*, ibid. pars); — *Tchitrea*, Less. Traité (typus genus); — *Terpsiphone* Glog. (pro *Muscipeta*); — *Terps. paradisi* Cab. Mus. Hein. 58.

Obs. Descriptionem genus *Muscipetæ* Cuv. l. c. attente perlegenti, clarum erit. *M. paradisi* proprium esse typum hujus generis, etsi non prima enumeretur, et Todum regium

regium auct. cum hoc typo consociatum, sed, ob magnificentiam cristæ, primum expositum esse. Nomen vero Muscipetæ (jam ante, anno 1815, teste Gray, Catalogue, a Kochio. pro Calamodyta adhibitum), si h. l. servandum non videtur, substituendum est: Terpsiphone, Gloger, Fror. Not. 1827: XVI, 278; nomen sine typo et definitione, tantum ut locum »Muscipetæ Cuv.» impleat, propositum. Omittendum vero est nomen barbarum Tchitrea Less.

147. (Schet roux), »ex Madagascaria et Bourbon, sed etiam a L. V. ipso, in Caffraria meridionali inventa» dicitur. Quod vero inter fabulas numerandum est. — Muscipeta rufa Sw. W. Afr. II, 60 (ex L. V.); — Musc. mutata  $\beta$ , Lath. n:o 55 (ex Briss. II, 424, ubi etiam hausit Buffon, et Pl. Enl. 248, 1). — M. holosericea Temm. Index ad Pl. Col. — Bp. Csp. 325. — Certe non ex Africa.

148. (Schet noir); a L. V. ipso »in Caffraria inventa» dicitur. Est vero, sicuti præcedens, Avis madagascariensis, vel forte Mascarena, = muscicapam mutata L. XII (confusa cum priori; indeque citatio nominis Brissoniani prioris, sed descriptio hujus, ex Briss. II, 430, a Linnæo afferuntur); — Lath. n:o 55 (c. cit. Buff. et Pl. Enl. 248, 2; quæ deser. et icon etiam ex Briss. desuntæ videntur); — Bp. Csp. 325; — Muscipeta bicolor Sw. l. c.

149. (!Nebulens); in terra Namaquorum, »prope flumen »Grote Vishrevier» a L. V. ipso inventa dicitur. Nidus moresque describuntur. — Est vero avis arte composita, quod jam indicavit Hartlaub, Isis 1846, 186. Specimen L.V:tii, adhuc in musæo Leydensi asservatum, nobis monstravit cl. Schlegel. Est vero Fluvicola bicolor ex America meridionali, cum dorso alieno, albido, arte apposito, additisque rectricibus 2 longis Viduæ serenæ. — Hoc monstrum olim ex opere L.V:tii appellatum est: Sylvia nebulosa Vieill. Enc. n:o 135; — Muscipeta fluvicola Swains. W. Afr. II, 60.

150. (!Cordon noir); »prope tropicum Capricorni, a L. V. ipso» inventa dicitur; i. e. in parte septentrionali terræ Namaquorum, ubi L. V. sine dubio credidit, neminem post se ipsum intraturum fore, sed ubi illum ipsum fuisse, nos dubia quædam fovere audemus. Avis mihi, omnibusque quos interrogavi, ignota; spero autem non errare, si, in icone, Muscicapam atricapillam, in Europa vulgarem, agnoscere credo, cui appositæ sunt fascia pectoralis nigra et pennæ caudales 2 longissimæ, alienæ. — Interea icon LeV:tii nominata est: Sylvia melanoleuca Vieill. Enc. n:o 72; — Muscip. pectoralis Sw. l. nuper citato.

---

TOME 4; 1805.

151. GOBEMOUCHE MANTELÉE; Houtniqua, Caffraria; — Muscicapa cyanomelas Vieill. Enc. 815; — Philentoma cyanom. Bp. Csp. 324; — Trochocercus cyanom. Cab. Mus. Hein. 58.

152. (Gobem. à lunettes); »Gantoo» in colonia orientali. Sed, etsi minus bene picta, non dubito, hanc esse avem javanam: = *Rhipidura javanica* (Sparrrn.); — Conf. Cab. Mus. Hein. 57: *Leucocerca jav.* — *Platyrrhynchus perspicillatus* Vieill. Enc. 858 (ex L. V.). — Fig. 2, ♀, plane ficta videtur.

153. (Azur a calotte); »Caffraria». Est avis indica minimeque africana; *Muscicapa caerulea* Gm.; Lath. 36; — *Hypothymis caerulea* Boie; — Mus. Hein. 56. — In Bp. Csp. p. 320 confusa cum avi javana, ibid. n:o 6; dein p. 321 nomine recentiore: *M. manadensis*, inter *Myiagras* numerata.

154. MIGNARD; Caffraria, Namaqua. — *Muscicapa scita* Vieill. Enc. 815 (ex L. V.); — »*Platystira longipis*» Sw. Flyc. t. 28. — *Stenostira scita* Bp. Csp. 316.

155. Oranor; India, Ceylon. — *Pericrocotus peregrinus* Boie; — Cab. Mus. Hein. 59. — Conf. supra pag. 9 n:o 48.

156. ONDULÉ; Houtniqua, Caffraria. — *Muscicapa fuscula* Sundev. Öfv. 1850, 105; — Citata sub *M. undulata* ex ins. Mauritio, Vieill. Enc. 813; — *Alseonax undulata* Cab. Mus. Hein. 52. — Vera *M. undulata* Gm.; Lath. 19 (ex Buff.), mihi ignota.

157. ETOILÉ ♂ ♀; in colonia orientali; — *Musc. stellata* Vieill. Enc. 811 (ex L. V.); — *Pogonocichla stellata* Cab. Orn. Not. 1847, p. 314; — Mus. Hein. 2; — Bp. Csp. 300. — *Pog. margaritata* Sund. Öfv. 1850, 104; ex Caffraria; quam ego, descriptione mala L.V:tii in errore inductus, sp. distinctam credidi. Specimina deinde ex colonia capensi accepi et simillima caffris inveni.

158. (Azourou); »Namaqua», cum historia de vitæ ratione, nido, ovis, junioribus. — Avis mihi paullum dubia; post L. V. in Africa non inventa. — *Musc. azurea* Vieill. Enc. 807, n:o 7 (ex L. V.). — Habitu minus avem africanam, quam javanam refert; nec multum a sp. genis *Eumyia* Cab. differre videretur; est vero *Sialia wilsoni* ex. Amer. sept.

159. (Capuchon blanc) ♂ ♀; apud Huswanas, »prope tropicum capricorni, inventa»; — nil vero aliud est nisi *Todus leucophalus* (♂) et *T. plumbeus* (♀) Pall.; — Lath. n:o 6 et 8; — *Muscic. leuc.* Pr. Max Beytr. III, 812; — *Arundinicola leuc.* Lafr. d'Orb. — Bp. Csp. 194; — ex America meridionali. — (*Platystira* sp. habetur: Sw. Flyc. 188; — *Plat. monacha* Gray Gen. 257).

160. Molenaar ♂ ♀; »in colonia meridionali, a Duyvenhoc ad confinium terræ Houtniqua»; i. e. fere in provincia hodierna Zwellendam; nec alibi a L. V. visa dicitur. Deinde a nemine inventa est avis, qualis a L. V. describitur: gula maris nigra. L. V. vero nullo verbo memorat avem similem, per totam coloniam et in Caffraria frequentem, cui nomen est: *Muscicapa capensis* Linn. XII (ex Briss. II, 372); — *Musc. torquata* β Lath. 3; — *Saxicola thoracica* Licht. Cat. 32; — *Platystira capensis* Gray Gen.; — Cab. Mus. Hein. 59. Rite igitur eadem a Cabanisio l. c. habetur, lapsu quodam, a L. V. male picta et descripta. — Icon et descr. L.V:tii = *Musc. pistrinaria* Vieill. Enc. 816. — Cf. Bp. Csp. p. 322: *Platystira* n:o 2 et 6.

161. PRIRIT; »Namaqua et Caffraria»; — *Muscicapa pririt* Vieill. Enc. 819 (ex L. V.); — *Platystira pririt* Bp. Csp. 322; — Mus. Hein. 59.

162. ECHENILLER GRIS ♂, intra coloniam ad orientem; — *Campephaga cana* Vieill. N. Dict. — Enc. 857 (ex L. V.); — *Ceblepyris caesia* Licht. Cat. 51; — Cab. Mus. Hein. 62. — Bp. Csp. 353.

163. Ejusdem femina.

164. ECHENILLEUR JAUNE; (locum non memorat L. V.). — *Cebl. flava* Vieill. Enc. 857. Est femina vel junior sequentis, quod L. V. non observaverat, quod vero speciminibus multis a Wahlbergio, ex Caffraria, nobis allatis sexuque determinatis, omni dubio caret. Conf. mox infra.

165. ECHEN. NOIR; »in silvis coloniae ad orientem, praesertim ad Gamtoo»; — *Campephaga nigra* Vieill. Enc. 858 ♂; — Bp. Csp. 353; — Cab. Mus. Hein. 61 ♂ ♀. — Obs. L. V. false dicit »feminam esse similem mari, sed minorem, colore paullo fuscior», quod plures errores induxit. Cf. praecedentem: 164.

166. (Drongo); »in Caffraria frequens» a L. V. inventus dicitur, cum multis de vitae ratione. Est vero avis madagascariensis, — *Lanius forficatus* L. XII (ex Brisson II, 188, e Madagascar); — Lath. n:o 1; — *Dicrurus cristatus* Vieill. Enc. 753; — Bp. Csp. 352. — Obs. specimina antiquiora interdum composita esse a sp. quadam vulgari cum crista apposita. Unum in museo Stockholmiensi, e collectione Paykulliana restat, verisimiliter olim Parisiis emtum, a sp. vulgari bengalensi confectum; aliud vero, genuinum, recentius acquisivimus.

167. DRONGEAR; »in colonia orientali et in Caffraria». — *Dicrurus musicus* Vieill. Enc. 75 (ex L. V.); — Cab. Mus. Hein. 111; — Bp. Csp. 352. Hunc nos quoque ex colonia capensi ad orientem habemus.

168. Ejusdem nidus.

169. (! Drongo a moustaches); Caffraria; cum longa historia. Est avis composita e sp. paullo majore (vel forte praecedente) cum vibrissis apposis et vi erectis; quod jam indicavit J. Verreaux in Hartl. W. Afr. 101, sub n:o 307.

170. *Drongri*, ex »Ceylon»; sed indicationes patriae hujus et sequentis permutatae videntur; haec enim vobis apparet = *Dicr. cineraceus* (Horsf.) Cab. Mus. H. 111, — Bp. Csp. 352, — in Java vulgaris. — Icon L.V:tii = *D. leucophæus* Vieill. Enc. 752.

171. *Drongri a ventre blanc*, »ex Java» (sed verisimiliter ex Ceylon. Cf. praeced.); — *Dicrurus leucogaster* Vieill. l. c. — Sp. inc. Bp. Csp. 351, lin. ult. — Forte idem ac sp. a Bp. sub *D. leucophæo* (p. 352 n:o 9) citata.

172. *Drongo Fingah*; »Bengalia». — *Lanius caeruleus* Linn. X (ex Edw. 56); Lath. 3; — *Dicr. caeruleus* Bp. Csp. 351. — Sp. mihi ignota, sed nulla est ratio eam dubiam habendi, nisi forte junior alius speciei esset?

173. *Drongup*; »ex India». — *Dicrurus lophorhinus* Vieill. Enc. 752 (ex L. V.). — Mihi videtur sp. in Bengalia vulgaris, cui plumae frontis majores et curvatae, vel a pictore, vel a praeparatore, appositae sint. Idem diximus in descr. Avium ex Calcutta n:o 9 (Phys

Tidskr. 1837 et Ann. Nat. Hist. 1846) ubi avis Ed. balicassius dicitur. Conf. sp. sequentem, simillimam.

174. *Drongolon*. Patria non indicata, sed inter »sp. exoticas» enumeratus. — *Dicr. macrocerus* Vieill. Enc. 753 (ex L. V.); — *Musc. biloba* Licht. Cat. p. 52, cum cit. L. V. 174; — *Dicr. bilobus* Cab. Mus. Hein. 111 (»ex Java». Conf. notam h. l. allatam). »Rectrices apicem versus angustatae» (Licht.) avem javanam a bengalensi distinguere videntur.

175. *Drongo a raquettes*; »ex Malabaria, a Sonneratio allatus». = *Lan. malabaricus* Gm. — Lath. n:o 2 (ex Sonnerat); — *Dicrurus malab.* Vieill. l. c. — *Edolius mal.* Cuv. — Bp. Csp. 351; — *Dissemurus malab.* Cab. Mus. Hein. 112, in nota.

176. *Drongo bronzé*; »Bengalia»; — *Dicrurus aeneus* Vieill. Enc. 752; — Sundev. Calcutta, loco nuper citato, n:o 10; — *Chaptia aenea* Hodgs. — Bp. Csp. 350.

177. LAVANDIERE BRUNE; in colonia et circa urbem capensem. — *Motacilla capensis* L. XII (Briss. III, 476); — Lath. n:o 10. et omn.

178. AGUIMP ou Lav. pie; tantum in Namaqua, non intra coloniam. — *Motacilla vidua*, var. major (ex Caffraria) Sundev. Öfv. 1850, 128. — *Mot. vaillantii* Cab. Mus. Hein. 13. — Habetur *Mot. capensis* adulta Licht. Cat. 35, at certe non, utpote non simul intra coloniam habitantes. Ambae vero circa Port Natal inveniuntur.

179. (Lavandière variée); »in Caffraria»; »pedes breviores habet arboresque insidet». — Est avis indica, certe non in Africa inventa: — *Motacilla variegata* Vieill. Enc. 408 (ex L. V.); — *Nemoricola indica* Bp. Csp. 251.

180. TRAQUET PÂTRE; in colonia et circa urbem frequens. — *Muscicapa torquata* Linn. XII (Briss. II, 379; ex Cap); — Lath. Muse. n:o 3; — *Saxicola rubicola* var. capensis Vieill. Enc. 491; — *Sax. pastor* Voigt. Regne An. (ex L. V.). — *Praticola sibilla* Cab. Mus. Hein. 10; — Bp. 304. — Sed observandum est: *Mot. sibilla* Linn. XII (ex Briss. III, 439); Lth. Sylvia 50; ex Madagascaria dicitur. Nescio an differat; sed interea, dum probetur eandem esse, sp. capensis tutius dicenda est: *Praticola torquata* (Linn.).

181. TRAQUET IMITATEUR; »prope urbem et ubique frequens; bene canit». — *Sylvia hottentotta* (Gm.); Lath. 82 (Grand Motteux Buff.); — *S. pileata* (Gm.); Lath. 84 (Deser. orig. in Lath. Gen. Syn.); — *Saxic. pileata* Licht. Cat. 32; — Typus generis *Campicolæ* Sw. Z. Journ. 1827; quod in Sw. Classif. improbatur. — *Campic. pileata* Mus. Hein. 10; — Bp. Csp. 304. — (Non male *Sax. hottentotta* dicenda).

182. Eadem, junior.

183. TRAQUET FAMILIER; »Cap, Namaqua»; — *Sylvia sperata* (Gm.) Lth. 51 (ex Buff. Traq. du Cap de B. E.); — Vieill. Enc. 489 (Lth. et L. V.); — *Sax. familiaris* Steph.; — Voigt. R. A. (ex L. V.); — Smith Ill.; enum. sub n:o 28; — *Saxic. n:o 9 et 25* Bp. Csp. 303. — *Luscinia (Ruticilla) sperata* nob. \*). — *Erythropygia galtoni* Strickl., Andersson,

\*) Alia sp. affinis, *Lusc. sinuata* nob., circa urbem capensem invenitur, cui *Remex* 2:da, sinu pogonii interni profundo, apice angustata est. Qui character etiam in pullulo nuper plumato apparet.



Contrib. 1852, ex reg. Damara, vix distincta haberi potest. Est enim levis varietas, coloribus in climate sicco paullo lætioribus factis.

184: 1. TRACTRAC. »In Houtniqua frequens; frutices plerumque insidens». — *Sylvia cinerea* Vieill. Enc. n:o 243 (ex L. V.); — *Saxic. levaillantii* Smith Ill., Enum. sub n:o 28. — *Dromolæa cinerea* Bp. Csp. 302.

184: 2. TRAQUET MONTAGNARD; in rupibus terræ Namaquorum. — *Sylvia monticola* Vieill. Enc. 233 (ex L. V.); — Bp. Csp. 302; — Cab. M. H. 9.

185. Eadem juvenilis et intermedia.

186. TRAQUET FOURMILIER ♂; in colonia orientali et Caffraria. — *Sylvia formicivora* Vieill. Enc. n:o 210 (ex L. V.); — *Saxicola leucoptera* Sw. Two Cent. 292; — *Myrmecocichla formicivora* Cab. M. Hein. 8; — Bp. Csp. 302.

187. Ejusdem femina.

188: fig. 1, inf. (Traquet a cul roux); »ex Bengalia et a L. V. ipso apud Caffros inventa». — *Sylvia rufiventris* Vieill. Enc. (ex L. V.); — *Ruticilla rufiventris* Cab. Mus. Hein. 40, nota: avis mere indica.

188: fig. 2, superior (Traquet à queue striée); ut præc. »ex Bengalia, et a L. V. in Caffraria inventa» dicitur; nidus insuper, ova et vox describuntur! Est vero avis Javana certe non in Africa inventa: — *Mot. fulicata* L. XII (ex Briss.); — *Sylvia ful.* Lth. n:o 53; — *Thamnobia fulicata* Cab. M. Hein. 40.

189. (Traq. commandeur); »in terra Namaq. usque ad 28° lat. (i. e. usque ad fl. Gariep) a L. V. inventa»; »sed etiam ex Malimbe allata». — Specimen unicum mihi, ut Hartlaubio, cognitum, in museo Leydensi asservatum, jam a L. V. (»dans le Cabinet de Mr Temminck») memoratum, ex Malimbe a Perreinio allatum erat; hanc vero avem apud Namaquas inveniri, tuto inter fabulas rejici potest. — *Sylvia nigra* Vieill. Enc. n:o 226 (ex L. V.; sed descr. cum sequentis confusa); — *Myrmecocichla nigra* Cab. M. Hein. 8, nota; — Bp. Csp. 302.

190. ?Traq. coureur. »In campis apricis Africae meridionalis; plerumque currens; mira calliditate venatorem decipiens». — Avis mihi ignota et dubia, utpote a nemine post L. V. inventa videatur. — Nominata est: *Sylvia cursoria* Vieill. Enc. n:o 244; — *Sax. curs.* Smith Ill. enum. sub n:o 28; et — Gray, Gen. (ex L. V.). — Nullibi vero specimina hujus avis inveni. Illa quæ, in Cab. Mus. Hein. 9, *Dromolæa cursoria* nomine appellantur mihi sunt ignota, sed signum?, ad citationem LeV:tii positum, ostendit ea differre, et illa in M. Berolinensi, longe ab icone Levaillantii differunt. Hæc vero icon colore similis est *Sax. leucuræ* adultæ (pileo albo) in Nubia et Sennaria vulgaris. Hæc igitur avis interea inter dubias relinquenda est, ut melius innotescat.

191. (Tracal); Namaqua, æstate, migratoria. Nidus et ova, ibi inventa, moresque describuntur. Tamen avis maxime dubia et potius fabulosa mihi videtur. Appellata est *Alauda nigra* Steph. (ex L. V.); — hinc *Melanocorypha nigra* Gray Gen. — *Al. tracal* Voigt Cuviers Thierr. (ex L. V.). — Dubia, citata in Cuv. R. An. 1817, 378 nota. —

Esse *Alaudam tartaricam* Pall., ex Tartaria, minimeque ex Africa, credunt Bonaparte, Csp. 242, et Cabanis, M. Hein. 124, signo tamen? apposito. — Eandem sententiam definitius professus est J. Verreaux. — Mihi non dubium videtur, avem ex specimine asiatico pictam et descriptam esse. Pedes quidem, in icone, ungue postico curvato differre viderentur; sed in descriptione unguis rectus expressis verbis describitur. L. V. forte in Africa viderat *Al. nigricantem* nostram, Öfv. 1850, 99, quæ tamen pedibus multo altioribus, gastræo albo et cet. ab icone et descriptione L.V:tii longe differt.

192. SIRLI; intra coloniam capensem. — *Alauda africana* Lath. (Sirli Buff. et Pl. Enl. 712); — *Certhilauda afr.* Sw. — Bp. Csp. 246; — *Chersomanes afr.* Mus. Hein. 126 nota.

193. ALOUETTE A GROS BEC; in colonia, etiam circa urbem frequens. — *Alauda crassirostris* Vieill. Enc. 323 (ex L. V.); — *Megalophonus crassir.* Bp. Csp. 243; — *Al. magnirostris* Voigt. Cuv.

194. AL. BATELEUSE; in campis aridis coloniæ capensis. — *Alauda apiata* Vieill. Enc. 321 (ex L. V.). — *Al. præstigiatrix* Voigt Cuv. — *Brachonyx* (Sw.) *apiata* Smith Ill. 110, 1. — *Megalophonus* (typus generis) Gray List 1841, 62; — *M. apiata* Bp. Csp. 244.

195. ALOUETTE SENTINELLE; Cap, frequens, et usque in Caffrariam. — *Alauda capensis* L. XII (Briss. III, 364); — Lth. n:o 20 (Pl. Enl. 504, 2). — *Macronyx* (Sw.) *capensis* Bp. Csp. 247; — Cab. M. Hein. 15.

196. Femina præcedentis.

197. AL. A DOS ROUX; intra fines coloniæ frequens. — *Alauda pyrrhonota* Vieill. Enc. 322 (ex L. V.; non vero *A. pyrrhonota* Smith Ill. 110, de qua conf. Sundev. Öfv. 1850, 100). — *Al. codea* Sm. Ill. 87; — *Al. albescens* Lafr. R. Z. 1839.

198. ? *Al. a calotte rousse*; in desertis terræ Namaquorum. — Sp. mihi ignota; — *Al. rufipilea* Vieill. Enc. 322 (ex L. V.); — Bp. Csp. 243. — *A. ruficapilla* Steph. An. Kingd. et Voigt Cuv. (ex L. V.). — Hæc. sp. post L. V. non inventa videtur. Sat affinis videtur *Al. fasciolatæ* nob. Öfv. 1850, 99 (*A. pyrrhonotæ* Sm.); sed differt pileo definito, rufo, maculis gastræi aliter dispositis, ungue postico multo longiore, tota statura majore et cet. — In musæo Leydensi specimen antiquum adest *Al. rufopalliata* Lafr. (semi-torquata Sm.; Bp. 246), nomine Levaillantiano signatum; quod vero adhuc magis a descr. et icone L.V:tii differt: statura magna, superciliis latis, albidis, rostro longo, curvato etc.

199. PETITE ALOUETTE A TÊTE ROUX; in colonia orientem versus; — *Alauda cinerea* Lath. 23 (ex Cendrille Buff.); — Bp. Csp. 244; — *Calandritis cinerea* Cab. M. Hein. 122.

---

## TOME 5. 1806.

200, 201. COUCOU VULG. D'AFRIQUE; Camdebo et Caffr. merid., frequens; — *Cuculus gularis* Steph. (ex L. V.); — Hartl. W. Afr. 189; — sp. vix ab europæa distincta.

202, 203. *Coucou vulg. d'Europe*; — *Cuculus canorus* L. ex specimine europæo.

204, 205. COUCOU CRIARD, mâle; in coloniæ parte orientali et in Caffraria. — *Cuc. clamosus* Lath. Suppl. II (ex L. V. Voy. II, p. 6); — Cuv. R. An. 1817. — (An etiam *C. nigricans* Sw. W. Afr. II, 180; — Hartl. 190?).

206. COUCOU SOLITAIRE; in colonia orientali et Caffraria; — *Cuc. capensis* Lath. n:o 2 (ex Buff., *Coucou de Cap*, et Pl. Enl. 390, pessime colorata); — *C. solitarius* Cuv. R. A. — Vieill. N. D., et Enc. 1336 (ex L. V.). — (An etiam *C. rubiculus* Sw. W. Afr. II, 181; — Hartl. 190?).

207. COUCOU EDOLIO, mâle [gastræo nigro]; intra coloniam frequens; — *Cuculus serratus* Sparrm. Mus. Carlss. 3; — Lath. 12; — *Oxylophus serr.* Gray Gen.; — Bp. Csp. 102; — Hartl. W. Afr. 267.

208. *C. EDOLIO*, femelle [gastræo albo]. Habetur ♀ præcis; sed specimina utriusque sexus, subtus alba, et alia, utr. sexus, subtus nigra habemus; inter quæ 3 juniora; alterum masculinum, alterum sexu incerto, subtus nigra; tertium, sexu incertum, subtus album. Coloris igitur differentia neque sexum neque ætatem designare videtur; quam etiam sententiam habet J. Verreaux. Ulterius igitur perlustrandum est an re vera unius sint avis speciei. — Specimina subtus alba, sunt *C. melanoleucus* Lth. 13 (Buff. et Pl. Enl. 872, ex Coromandelia); — *C. serratus* ♀ Bp. l. c. — Hartl. l. c. — Specimina subtus alba e Sennaria et ex India (Bombay) habemus, sexu vero ignota.

209. *Variété du Coucou edolio*; »ex Africa æquatoriali loco incerto»; — *C. ater* Steph. (ex L. V.); — *Oxylophus ater* Bp. Csp. 102; — Hartl. W. Afr. 188; — *Cuc. afer* Leach Z. Misc. (1814) I, 71, t. 31 (nec *C. afer* Lth. = *Leptosomus* rec.); — *Oxyl. vailantii* Sw. — Hanc avem e Caffraria superiore, in regione fluvii Limpopo occisa, nobis attulit J. Wahlberg.

210, 211. COUCOU DIDRIC ♂ et ♀; e Namaqua minore, Colonia orientali et Caffraria; — *C. auratus* Lth. 27 (Buff. et Pl. Enl. 527); — *Chrysococcyx auratus* Bp. Csp. 105; — Hartl. W. Afr. 191. — Obs. Specimina e Sennaria allata paullo minora sunt; alias vero vix differunt.

212. COUCOU DE KLAAS; Platte riv. in col. capensi; — *Cuc. klaasii* Vieill. Enc. 1333; — *Chrysococcyx klaasii* Sw. — Hartl. W. Afr. 190.

213. (*C. a collier blanc*); »ex Coromandelia (Buff.), Senegalia et Afr. meridionali»; ubi eum, in colonia orientali, ad Zwartekop et Sontags revier, ipse occidisse dicit L. V.; quod vero credere non possumus, avis enim tantummodo in India inventa est. — *Cuc. coromandus* L. XII (ex Briss.); — Lath. 30 (Pl. El. 274, 2); — *Oxylophus cor.* Bp. Csp. 102; — *Cuc. collaris*. Vieill. Enc. 1333 (ex L. V.).

214. (Coucou a gros bec). L. V. dicit, se ipsum, marem et feminam (colore similes!) prope flumen Groote Vishrevier »ultra Namaquas» (i. e. prope tropicum Capricorni) occidisse. Hæc vero avis est *Cuculus niger* L. X et XII (ex Edw. 58); — *Eudynamis niger* Bp. 101; — incola sat vulgaris Bengalæ, minime vero in Africa inventus; estque tantummodo *mas* hujus speciei; femina enim, longe aliter colorata, a L. V. ipso, mox infra (no 216) ut distincta species proponitur. Auctor igitur h. l. ipse prodit mendam veritatis.

215. *Coucou gris bronzé*; ex Malimbe in regno Congo allatus. — *Cuculus æreus* Vieill. Enc. 1333 (ex L. V.); — *Zanclostonus flavirostris* Sw. W. Afr.; — *Z. æreus* Hartl. W. Afr. 188. — Obs. Forma huic maxime affinis, sed colore paullo magis virescente et gutture albedo agnoscenda, in Caffraria frequenter obvenit; quam vero specie non distinctam habet Hartlaub l. c. Ipse specimina ex Congo non vidi.

216. (Coucou tachirou); in Namaqua minore (inter coloniam et Gariép) L. V. ipse »5 specimina adulta, mares et feminas» occidisse dicit, »colore parum dissimiles»; nec deest historia de vitæ ratione. Avis vero descripta et picta est *femina* *Cuc. nigri*, supra no 214; ex India.

217. (Coua), mâle; a L. V. ipso in Africa meridionali, loco non indicato, inventus dicitur, seque nidum cum pullulis 4 invenisse perhibet. Avem vero præterea in Madagascaria, India et prope Senegal cognitam dicit. Est vero — *Cuculus cristatus* L. XII (ex Briss. »Coua»); — *Coua crist.* Cuv. — Bp. Csp. 109; — *Sericosomus crist.* Sw. Classif. — Certe nullibi, nisi in insula Madagascar, quærendus.

218. (Coua taitson) mâle; »ex Madagascar Buff.» et »in sylvis magnis Caffrariæ a L. V. ipso inventus»; qui historiam de sono et cet. narrat. Est — *Cuc. cæruleus* L. (ex Briss.); — *Sericosomus* rec. — Bp. l. c.; ut præcedens, tantummodo incola Madagascariæ.

219. Coucal houhou; »in Caffraria et in colonia orientali: Camdebo, Gamtoo», a L. V. ipso inventus, et præterea in regione Senegalensi, Egypto et India cognitus, perhibetur. — Non impossibile videtur auctorem nostrum, in locis indicatis, invenisse avem, in Caffraria superiore, etiam circa Port Natal non rarum, quæ hodie *Centropus burchelli* (Sw. Two Cent. 121) dicitur, quam vero nos, ex illis terris quas visitaverat L. V., non vidimus; — neque admirandum est si L. V. aves inter se simillimas, forte non specificè separandas, senegalensem, ægypticam et caffram, non distinxisse; sed pro certo tradere possumus eum non formam caffram, sed senegalensem, descripsisse et pinxisse; quæ abdomine pennisque cubiti ultimis, transversim, crebre fusco-striatis, semper agnoscitur. Hæc vero est: — *Cuc. senegalensis* L. XII (ex Briss. IV, 120, sp. 7); — Lath. 19; — *Centropus seneg.* Sw. — et Hartl. W. Afr. 187.

220. COUCAL NOIROU; ad Zwart-revier in colonia orientali; »carnivorus». — *Centropus nigrorufus* Cuv. R. A. 1817; — Bp. Csp. 107; — *Corydonyx bicolor* Vieill. Enc. 1354. — Hunc sine dubio ipse invenit L. V., sexus vero perverse describit. Nam ex speciminibus numerosis, a J. Wahlberg allatis, accurate determinatis, prodit, feminam mare majorem esse. L. V. vero expressis verbis dicit feminam esse majorem.

221. (Coucal rufin) mâle; juxta flumen »Groote Vish revier» inventus; incertum vero est, utrum flumen sit in terra namaquorum, an flumen ejusdem nominis in finibus Caffrariæ situm. Avis quoque hodie in Africa ignota est, sed icon non male representat juvenem *Centrop. affinis*. Horsf. ex Java. Hunc igitur a L. V. descriptum credimus.

222. (! Coucal negre) mâle. »In silvis magnis Caffrariæ», ubi 5 specimina, mares et feminas, occidisse dicit L. V. Nidum et ova, vocem motusque describit. Avem vero compositam esse, ingenue prodidit pictor accuratissimus. Nam alæ iconis minime referunt alas avis cuculinæ; sunt enim alæ avis oscininae, et quidem certe *Turdi merulae*!

223. *Coucal géant*; ex Australia. — *Cuc. phasianus* Lath. Suppl. Inds; — *Centropus phas.* Gould, Av. Austr. — Bp. Csp. 108.

224. *Malcoha*; Ceylon; — *Cuc. pyrrhocephalus* Forst. Zool. Ind.; — Lath. 47; — *Phænicophæus!* pyrrhoc. Vieill. Enc. 1340; — Bp. Csp. 98; — *Melias* (typus genis), Gloger.

225. *Malcoha rouverdin*; »Ceylon»; — *Phænicophæus viridis* Vieill. N. D.; et Enc. 1340 (ex L. V.); — *Melias viridis* Less. Man. 127; — Tr. 131. — Avis tamen non ex insula Ceylon orta videtur; certius vero ex Java, ubi frequentius invenitur: = *Phæn. melanognathus* Horsf. L. Tr. XIII, 178 — *Ph. viridirufus* Bp. Csp. 98.

226—7. (Vourougdrion) mâle; »ex Madagascar et in silvis magnis Caffrariæ». ubi »semper pullos 2, in societate parentum» se vidisse narrat. Est vero avis exclusive madagascariensis, = *Cuculus afer* Gm. — Lth. 34 (ex Briss. IV, 160, sp. 28: «Vourougdrion, ♂, et Cromb, ♀»); — *Leptosomus viridis* Vieill. Enc. 1342; — Galerie 40; — *Leptosoma afer* Bp. Csp. 96.

228—29. *COUROUCOU NARINA* ♂ et ♀; in Caffraria et Colonia orientali (Houtniqua); — *Trogon narina* Vieill. N. D. et Enc. 1360 (ex L. V.); — *Apaloderma narina* Sw. Classif. — Bp. Csp. 150.

230. *Calao carunculé*; ex Senegambia et Abyssinia; »non in Afr. merid. inventus». — *Buceros abyssinicus* Gm. — Lath. n:o 4 (Pl. Enl. 779 et Buff.); — *Buc. carunculatus* Wagl. Syst. n:o 6; — *Bucorvus!* (sp. typica Less.) abyss. Bp. Csp. 89; — *Bucorax abyss.* Sundev. Öfv. 1849, 161, sub n:o 16; — Hartl. W. Afr. 165. — Avis deinde in Caffraria superiore, a Wahlbergio inventa, non vero intra coloniam capensem quærenda.

231 et 232. Caput ejusdem, senioris et junioris.

*Calao brac* (p. 113: descr. sine icone); patria ignota. — Avis dubia, tantum ex descriptione Labatii cognita, quam, ut ulterius inquiratur, hoc loco memorat auctor, simulque ut sæpe alibi, auctores vehementer reprehendit, qui confusionem in cognitione animalium afferunt!

233. *Calao longibandes*; ex Angola. — *Buceros fasciatus* Sh. et *melanoleucus* Vieill. Enc. 401 (ex L. V.). — Wagl. Syst. n:o 16; — Bp. Csp. 91.

234. *CALAO COURONNÉ* ♂, e Caffraria et Colonia orientali; — *Buc. coronatus* Sh. (ex L. V.); — Vieill. Enc. 401; — Wagl. Syst. n:o 17; — »*B. melanoleucus* Licht. Cat.»

[p. 21, absq. descriptione; nec adest cit. L.V:tiii] Gray Gen.; indeque — Bp. Csp. 91. — Avis circa Port Natal non rara.

235. *Idem junior.*

236—7. *Calao nasique*, ex Senegalia. — *Buceros nasutus* L. XII (ex Briss. IV, 573 sp. 5); — Bp. Csp. 91; — Hartl. W. Afr. 164. — Varietas hujus deinde in Caffraria superiore inventa; v. Sundev. Öfv. 1850, 108 (*B. epirhinus*), aliaque in Sennaria, v. ibid. p. 130. — Feminae semper a masculis differunt rostro ex parte rubro (v. loc. cit.) = *B. pæcilorhynchus* Lafr. R. Z. 1839, 257; — Bp. et Hartl. l. cit.

238. *Calao toc*, ex Senegalia. — *Buc. erythrorhynchus* Temm. Consp. generis ad Pl. Col. 210; — Wagl. Syst. n:o 20; — Hartl. W. Afr. 165. — Obs. L. V. et auctores reliqui tantum varietatem senegalensem describunt. Deinde vero hujus, ut præcedentis, varietates inventæ sunt in Caffraria et in Sennaaria; de quibus conf. Sundev. Öfv. 1850, 108 et 130.

239. *Calao javan*, »e Java vel India»; — *Buceros plicatus* Lath. n:o 12; — Wagl. Syst. n:o 9; — Bp. Csp. 90; — ex Java.

240. *Calao a casque plat*; »patria ignota»; — *Buc. hydrocorax* L. XII; — Lath. n:o 7; — Bp. Csp. 89. — Ex Ins. Philippinis.

241: 1. GRAND INDICATEUR »mâle»; ex Houtniqua et Caffraria. — *Indicator flavicollis* Sw. W. Afr. II, 198. — *Ind. major* Steph. et Vieill. Galerie 45 (sed non Enc. 1350, ubi *Cuc. indicator* L., *Ind. albirostris* Temm. describitur); — Hartl. W. Afr. 183 (»senior»).

241: 2. GR. INDICATEUR »femelle», cum priore inventa. — Hæc avis certe non est femina præcedentis; utrumque enim sexum utriusque sp. habemus. Recentiores vero crediderunt, hanc (avem maculatam) esse juniorem præcedentis. Sed inter specimina multa sp. præcedentis (*Ind. flavicollis* Sw.) quæ nobis attulit J. Wahlberg, unum juvenile videtur, ab adultis colore impuro, rostro paullo debiliore et plumis rarius radiatis differens, illis vero picturâ simile, nisi quod flavedo juguli obsoleta sit. Præterea: specimina 4 hujus sp. (maculatæ), omnia speciem avium adultarum præ se ferunt. Horum tria majo et junio occisa sunt; 4:tum vero, masculinum, d. 14 septembris necatum, testes tumidos habuit, quod in schedula affixa notavit Wahlberg. Haud igitur avis juvenilis erat. In super pictura alarum et uropygii ostendit has aves specificè differre. Avem igitur, a L. V. pro femina *Ind. flavicollis* habitam, speciem bene distinctam esse credimus, cui nomina sunt: — *Ind. variegatus* Less. Tr. 155; — Guérin Iconogr. Ois. tab. 32 fig. 2; — *Ind. maculicollis* Sundev. Öfv. 1850, 109; — *I. sparrmanni* Leadb. Linn. Trans. XVI: 1 (1825: non vero *I. sparrmanni* Steph., qui est *Ind. minor* Cuv.); — *I. levaillantii* Bp. Csp. 100 (non vero *I. lev.* Temm.); — *Ind. major*: »junior» Hartl. W. Afr. 183. — Suspicio, causam, cur hæc avis juvenis præcedentis (*I. flavicollis*) haberetur, esse maculas fuscas, irregulares, quæ sæpe in gula (superiore) *Ind. flavicollis* adsunt. Horum natura et ratio propria mihi ignota est; sed multo magis affinitatem cum *I. albirostri*, quam cum *I. flavicollis* ostendunt.

242. PETIT INDICATEUR; in colonia orientali et Namaqua; — *Indicator minor* Vieill. N. D. — et Enc. 1350 (ex L. V.). — Cuv. R. A. 1817; — Hartl. W. Afr. 184.

243. MARTINET A GORGE BLANCHE; intra coloniam capensem; — *Hirundo melba* L. X et XII (ex Edw. 27); — Lath. 33, var.; — *Cypselus melba* Bp. Csp. 65. — *Cyps. gutturalis* Vieill. Enc. 534, ex L. V.: ergo nomen proprium avi capensi, quæ vero ab europæa non differre mihi videtur.

244: 1. Martinet a croupion blanc; »in colonia et circa urbem frequens». = *Hirundo nigra* Vieill. Enc. 525 (ex L. V.); — *Cyps. leucorrhous* Steph.; — Bp. Csp. 65 (etiam unice ex L. V.). — Hæc vero avis, a nemine post L. V. visa, non alia esse potest nisi *Cypselus caffer* Licht. Cat. 58; — *C. pygargus* Temm. Col. 460, 1; — Bp. Csp. 65; — quæ avis, ab omnibus ornithologis capensibus non solum prope urbem, sed per totam Africam meridionalem, vulgaris inventa est; quæ vero a L. V. nullo verbo memorata est, nisi descriptione et icone, hoc loco expositis, nullam aliam *Cypseli* speciem, nobis cognitam, exhibentibus. Avis igitur: *Cypselus caffer* dicenda est; nomina vero a Vieillot et Stephens, iconi falsæ, vel saltem dubiæ, data, omnino sunt negligenda.

244: 2. (Martin velocifere); »in Houtniqua, tempore pluvioso»; »ibi haud nidificans»; = *Hirundo velox* Vieill. Enc. 530, — *Atticora* Bp. Csp. 337; — unice ex opere L. V. cognita. Hæc avis, cum a nemine post L. V. inventa sit, maxime suspicor, L. V. in terra citata *Hirundinem* quandam, totam nigram, volantem vidisse, quam *Cypselum* credidit, qua vero non potitus est; eum vero iconem deinde finxisse. *Cypselus* enim tam parvus et totus niger, non cognitus est. — *Hirundo* vero quam vidisset, vix alia esse potuit, quam *H. holomelas* nob. Öfv. 1850, 108, — *Psolidoprocne cypselina* Cab. M. Hein. 48; — quam nos deinde ex ipsa terra Houtniqua accepimus; — vel forte *H. atrocærulea* nob. l. c. 107, circa Port Natal frequens; quæ vero utraque sunt veræ *Hirundines* (vel »*Atticoræ*» rec.): pedibus nudis, caudaque longe ultra alas extensa instructæ. Avis autem L.V:tii non solum nomine gallico *Cypseli* (»Martinet») appellatur, sed etiam (Vol. V, p. 147) inter *Cypselos* enumeratur, quos L. V. diligenter ab *Hirundinibus* distinguit: (V, 149 »Des Hironnelles»). Pedes brevissimi et plumati exhibentur et cauda, etsi valde furcata, in icone et in descriptione brevis exponitur; vel potius: alæ tam longæ exhibentur, ut caudam, longe furcatam, »unciis 2 excedant». Hæc igitur icon ita ficta mihi videtur, ut ideam aviculæ summæ in volando velocitatis exhiberet.

245: 1. Hironnelle rousseline mâle; »ubique in colonia capensi, locis cultis, frequens». Nil alii esse potest nisi avis, in Africa meridionali et circa urbem capensem frequens: *Hirundo capensis* Gm.; — Lath. n:o 6 (ex Pl. Enl. 723, 2, et Buff. Variété n:o 6 de l'Hir. domestique); — Bp. Csp. 339. Icon et descriptio maris, apud L. V., præsertim differunt pileo nigro; sed femina, non picta, in descriptione similis dicitur iconi citatæ Buffoni (Enl. 723, 2). Credi igitur licet, marem descriptum fuisse avem compositam, quæ hodie dubia et laborem inutilem, sed necessarium attulit.

245: 2. Hir. a front roux; »in Africa meridionali, tempore pluvioso; ibi non nidificans». »Præterea e regione senegalensi cognita». — Hæc sp., non minus quam præcedentes, dubia fuit erroresque creavit; sed, ut præcedens, non potest esse alia, quam *Hirundo rufifrons* Licht. Cat. 1842; — *H. albigula* Bp. Csp. 338; — sp. intra coloniam, etiam prope urbem, frequens, quæ ornithologo, 4½ annos in Africa meridionali degenti, ignota esse nequivit. Icon vero L.V:tii peccat gula quoque nigra; quæ menda descriptione levi

affirmatur. — Icon L.V:tii nominata est: *Hirundo rufifrons* Vieill. N. Diet., — Enc. 524 (unice ex L. V.); — Bp. Csp. 338 (cum lapsu citis Viellotii). — Effatum L.V:tii, avem quocumque prope Senegal inveniri, hodie non affirmari videtur; avis enim in opere egregio Hartlaubii: Ornith. Westafricas, non enumeratur.

246: 1. *HIRONDELLE FAUVE*; »intra coloniam capensem, æstate frequens; ibi nidificans»; — *Hirundo fuligula* Licht. Cat. 1842, 18; — *Cotyle fuligula* Bp. Csp. 342.

246: 2. *HIR. DE MARAIS*; ut præcedens; frequens; — *Hirundo paludicola* Vieill. Enc. 523 (ex L. V.); — *Cotyle palud.* Bp. Csp. 342.

247. (*Hirondelle houppée*); in terra Namaquorum, migrans; nec ibi nidificans. — *Hirundo cristata* Vieill. Enc. 525 (ex L. V.). — A nemine post L. V. inventa videtur et certe inter aves pseudocapenses numeranda. Opinionem suggestit J. Verreaux, hanc esse avem indicam, *Dendrochelidon schisticolor* a Bonaparte, Consp. 66, vocatam, descriptione et icone paullum mancis. Crista vel arte apposita, vel e plumis paucis, læsione quadam cutis, inversis, oritur.

---

TOME 6; 1808.

248, 249. *PIC OLIVE* ♂ et ♀; intra coloniam, ad orientem; — *Picus capensis* Gm.; — Lath. 37; — *P. caniceps* Wagl. Syst. n:o 46; — *Dendrobates* n:o 17 Bp. Csp. 125.

250. *PIC TIGRÉ*; »Houtniqua, Senegal et Nubia»; — *Picus notatus* Licht. Cat. p. 11; — Wagl. Syst. 35; — *Dendrobates*, Bp. 123.

251, 252. *PIC A DOUBLE MOUSTACHE* ♂, ♀; »in Caffraria frequens»; — *Picus mystaceus* Vieill. N. D.; et Enc. 1307 (ex L. V.); — *P. namaqua* Licht. Cat.; — *P. biarmicus!* Wagl. Syst. n:o 44; — *Dendrobates namaquus* Bp. Csp. 124.

253. *PIC A BAGUETTES D'OR*; »in silvis coloniae capensis»; — *Picus fulviscapus* Ill. Wagl. Syst. n:o 45; — *Dendrobates*, Bp. Csp. 124.

254, 255. *PIC LABOUREUR* ♂, ♀; per coloniam, in aridis, montosis, etiam circa urbem frequens; terrestris, gregarius, numquam scandens»; — *Picus olivaceus* Lath. 54; — *P. arator* Cuv. R. A. 1817; — Wagl. Syst. n:o 86; — *Geocolaptes arator* Bp. Csp. 113.

256. *COLIOU RAYÉ*; »in colonia capensi, circa urbem vulgaris»; — *Colius striatus* Gm.; Lath. n:o 4 (*Coliou rayé* Buff.); — Bp. Csp. 86; — *C. panayensis* Gm.; Lth. 5 (ex Sommerat, Voy. N. Guin. 116, tab. 74, ubi falso ex ins. Philipp. Panay! allatus dicitur.

257. *COLIOU A DOS BLANC*; »in Caffraria et colonia orientali»; — *Loxia colius* L. XII (ex Briss. III, 304, t. 16, fig. 2, »*Colius*»); — hinc: *Colius capensis* Gm.; — Lath. n:o 1; — *C. erythropus* Gm. (ex Lath. G. Syn. II, 100, tab. 41; *Whitebacked Coly*); — *C. leuconotus* Lath. n:o 3.

258. *COLIOU QUIRIVA*; »habitat cum præcedente»; — *Colius indicus!* Lath. n:o 7 (Gen. Syn. Suppl. ex pictura a Paterson missa); — Bp. Csp. 86; — *C. erythromelon*



Vieill. Enc. 865 (ex L. V. etsi citatio ejus omissa); — *C. quiriva* Rüppell Monogr. (Mus. Senk. III) n:o 5.

259. *Coliou rayé à gorge noire*, ex Angola et Malimbe; — *Colius nigricollis* Vieill. N. D.; — Enc. 865 (ex L. V.); — Bp. Csp. 86; — *C. gularis* Voigt, Cuv.

260. (Loriador); »in Caffraria, auctumno, in migratione inventus»; — *Oriolus auratus* Vieill. N. Diet. et Enc. p. 695 (ex L. V.); — Bp. Csp. 248; — Cab. Mus. Hein. 209. — *Oriolus bicolor* Licht. Cat. p. 20 (c. Cit. »Loriot bicolor» \*) Temm. Cat. 1807, 202); — Wagl. Syst. n:o 4; — Hartl. W. Afr. 80. — Hæc Orioli sp. inhabitat Africam tropicam superiorem, ab Abyssinia ad Senegalem; sed a nemine, præter L. V., incola Africae meridionalis perhibetur. Auctorem vero nostrum, h. l., ut sæpe, fabulam narravisse, eo tutius dicere possumus, quod aves migratoriae non polum versus, hieme, migrare soleant.

Obs. Wagler l. c. observavit »*Turdum flavum auctorum*» ex China, hanc forte esse avem, quod vero minus probabile videtur. *T. flavus* Gm.; — Lth. 72 (ex Merle jaune de la Chine, Sommerat It. Ind. II, 195) tam leviter descriptus est ut certe determinari nequeat; præterea, verba: »scapi plumarum albi» minus bene cum *Oriolis* conveniunt.

261, 262. LORIOT COUDOUGNAN ♂ ♀; »in Caffraria et in colonia orientali, nidificans»; »etiam in Abyssinia et ad Senegal»; — *Oriolus larvatus* Licht. Cat. 20; — Bp. Csp. 347; — Cab. Mus. Hein. 210; — Hartl. W. Afr. 81. — *O. monachus* Wagl. Syst. n:o 7.

263. (Loriot ricur); in Africa meridionali ad orientem, sub migratione autumnali, a L. V. ipso visus et occisus dicitur; quod vero inter fabulas ejus vulgares numerandum est. Avis enim tantummodo Indiam colit, ubi vero frequens reperitur. — *Oriolus melanocephalus* Linn. (Edw. 77); — Bp. Csp. 346; — Mus. Hein. 210. — *O. galbula*  $\beta$  et  $\gamma$  Lath.

264. RAMERON; Houtniqua; — *Columba arquatrix* Temm. Pig. — Wagl. Syst. n:o 50.

265. RAMIER ROUSSARD; per totam Coloniam capensem; — *Columba trigonigera* Wagl. n:o 51; — Bp. Csp. II, 50; — quæ forma meridionalis paullum sane a sennariis-senegalensi, *C. guinea* L. X (Edw. 75), differt, ideoque a Bp. sp. propria habetur.

266. (Ramier Founingo); ex insula Madagascar a Brissonio descripta; sed »mense februario, silvas Caffrariae, migrans visitat». In historia hujus avis L. V. non, ut solet, expressis verbis, se ipsum dicit avem vidisse; sed vocem et modum, quo se inter frondes arborum celat, describit. Tamen postulari potest hanc avem non in Africa visam fuisse. — Est: *Columba madagascariensis* Linn. XII (Briss. I, 140, sp. 36); — Lath. 40 (Buff.); — Bp. Csp. II, 29. — *C. phoenicea* Wagl. Syst. n:o 23.

267. (Ramier hérissé); »in Namaqua majore, hieme, gregaria migrans, non igitur nidificans»; »ibi vero L. V. ipse avem vidit et 5 specimina occidit»; »etiam prope Senegal inventa»; — quæ omnia inter fabulas numeranda sunt. Avis enim, non nisi ex insula Mauritio (seu Ile de France) cognita, est: *Columba franciae* Gm. — Lath. 42 (ex Son-

\*) Observandum est nomen »Loriot bicolor» esse nomen gallicum, nec majorem vim habere in nomenclaturam systematicam determinandam, quam nomina gallica vel barbara a Le Vaillantio vel Buffonio, anglica etc. a Latham, Edwardsio et plur., — brasiliana, a Maregravio c. s. p. data. Ergo nomen *Oriolus auratus* antiquius est nomine *O. bicolor*.

nerat It. Ind. II, 176, tab. 101); — *Col. jubata* Wagl. n<sup>o</sup> 22; — *Alectroenas nitidissima* Bp. Csp. II, 29.

268. ? *Tourterelle blonde*; Namaqua. — Hæc pro stirpe fera *Col. risoria* describitur; sed vereor ut omnia h. l. recta sint. L. V. hanc avem describit: minorem, quam sp. affinem, circa urbem capensem vulgarem (v. infra »autre espèce»), dorso levissime isabelino tincto et cet. Sed in Africa meridionali, præter capensem, mox infra memorandam, duas tantum Columbas novimus, huic affines, ambas vero capensi multo majores. Altera, e Caffraria, obscurior, est *Col. erythrophrys* Sw. — Bp. Csp. II, 63; — Hartl. W. Afr. 195. — Altera, ex terra Damarensi (juxta t. Namaquarum), fere æque magna, sed multo pallidior. Hæc, præter magnitudinem, quodammodo cum descriptione L.V:tii conveniens, vocata est *C. vinacea*, Strickl. Anderson, Contrib. 1852 (non vero *C. vinacea* Gm. et Lath., de qua v. mox infra). — Sed in Africa tropica septentrionali, præter varietates majores, aliæ, his simillimæ, sed multo minores, inveniuntur; quarum una, senegalensis, est *C. vinacea* Gm.; Lth. 63 (ex Briss.); — *C. semitorquata* Sw.; — Hartl. W. Afr. 196. — Altera, in Nubia (et »Egypto» Rüpp.) inventa, colore paullo magis fulvescente tincta, melius cum descr. L.V:tii convenit. Hæc verisimiliter est »*Turtur risorius*» Rüpp. Syst. Üb. 100 (c. cit. tabulæ L. V. 268); alias, ut videtur, non descripta. Sine dubio est varietas climatica *Col. vinacæ* Gm., cui in plerisque similis est; eam vero pro tempore *C. roseogriseam* vocavimus; (pallidior; ala 140 mm.; al. tectr. majores pallide canæ, limbo apicis albo). — His perpensis crederemus, L. V. Columbam majorem, damarensis, vidisse; sed specimen ex Egypto descripsisse et pinxisse.

— pag. 79: »AUTRE ESPÈCE», »in regione capensi vulgaris», in descriptione præcedentis memorata est; cujus plura specimina habemus. Hæc alia est varietas *Col. vinacæ* Gm., propius, quam nuper descripta, ad *C. vinaceam* senegalensem accedens, sed distincta: colore paullo obscuriore, gulâ tantum albidâ et cet.; ala 150 mm. Eam vero, donec melius imotescant numerosæ varietates, inter se simillimæ, *C. vinaceam* var. *capicolum* vocavimus.

269. *TOURTERELLE A MASQUE*; Houtniqua; — *Col. larvata* Temm. Fig. — Wagl. n<sup>o</sup> 67.

270. *TOURT. MAILLÉE*; »in Namaqua et ad Senegab»; — *Col. senegalensis* L. (ex Briss. I, 125, 25); — *C. maculicollis* Wagl. 97. — Hæc in Caffraria frequenter obvenit; eam vero ipsi, neque ex colonia, neque ex regione occidentali (Namaqua, Damara) vidimus.

271. *TOURT. EMERAUDINE*; in colonia orientali et Caffraria; — *Col. chalcospilos* Wagl. 83, maculis alarum viridianis; quæ vix est nisi varietas *Col. afrae* L. XII, Lath. 64, ex Africa tropica septentrionali, unice maculis alarum violaceis distinctæ. Bp. Csp. II: 67, 68.

272. *TOURT. TAMBOURETTE*; cum priore inventa; — *Col. tympanistria* Temm. Fig. — Wagl. 102. — Hartl. W. Afr. 197. — Bp. Csp. II, 67.

273. *TOURTELETTE* ♂; »intra coloniam capensem migrans; in Namaqua nidificans». — *Columba capensis* L. — Lath. 75; — *C. atrogularis* Wagl. 108; — *Oena capensis* Bp. Csp. 69.

274 et 275. Ejusdem femina et junior.

276, 277. (Colombar); »ad flumen Grote Vishrivier in terra Namaquorum», cum historiola de nido pullulisque. — In Caffraria frequens invenitur sp. huic affinis: Treron delalandi, Bp. Csp. II, 6, — et prope flumen Doughe, ad lat. merid. 18—20°, aliam (Vin. nudirostrem vel sp. maxime affinem) invenit J. Wahlberg, sed non verisimile videtur, utramque harum, quæ regiones locupletiores amant, deserta Namaquæ, saltem nidificantes, inhabitarent. Leon vero et descriptio L.V:tii evidentè exhibent Col. abyssiniam Lath. Suppl. II (ex Buff. et Bruce Itin. Abyss.: Waalia), quæ Africam superiorem, ab Abyssinia ad Senegalem, inhabitat. — Obs. genus Vinago Cuv. typum habet hanc Col. abyssiniam, a Bruce et a L. V. descriptam. Nomen igitur male a Bonaparte, Csp. II, 7, adhibetur.

278. (!Colombigalline); »inter rupes terræ Namaquorum», cum longa historia de vitæ ratione, de nido »in terra sito» et de »pullulis mox ex ovo currentibus» etc.; quæ omnia demonstrarent hanc avem esse mediam inter Columbas et Gallinas. Quæ vero omnia sunt ficta; avis enim arte composita erat. Specimina duo, inter se similia adhuc in Musæo Leydensi, ex collectione LeVaillantii restant, quæ nihil aliud sunt, nisi Columba livia domestica cum carunculis gulæ etc., arte appositis. — Interea hoc monstrum descriptum est nomine Col. carunculatæ, Temm. Fig. — Wagl. 41, — et cet.; et factum est typus generis Verruliæ Flem. et rec.!. Conf. Bp. Csp. II, 47.

279. *Colombigalline à canail*; ex insulis moluccis; — Columba nicobarica L. X (ex Albino); — Lath. 44; — Columba gallus Wagl. 113. — Caloenas nicobarica Gray; — Bp. Csp. II, 95.

280. *Colombihocco*; Java; — Columba coronata L. (Edw. 336 et Briss.); — Lath. 9; — Wagl. 111; — Goura! coronata Flem. — Bp. Csp. II, 96.

281. *Colombiperdrix a cravate noir*, ex Antillis; — Columba cyanocephala L. X (ex Albino, II, 49); — Lth. 54; — Wagl. 112; — Starnænas, Bp. Csp. II, 69.

282. *Colombiperdrix roux violet*, ex Antillis; — Col. montana L. X (Edw. 119); — Lath. 3; — Pr. Max. Beytr. IV, 479; — Wagl. 75; — Bp. Csp. II, 72.

283. (Colombicaille); »inter montes Namaquorum a L. V. inventa», ubi tamen »nidum investigare non potuit». — Hæc avicula, a nemine post L. V. cognita, ex illius opere descripta, vocata est: Columba hottentotta Temm. Fig. — C. gularis Wagl. 90. — Genus: Coturnicoenas!! Des Murs R. Z. 1854. — Ut sp. ignota et dubia enumeratur, Bp. Csp. II, 69. — Hæc præter dubium est avis fictitia, forte ex specimine composito Col. passerinæ, cum fronte gulæque albis, arte appositis, descripta, et forte cum sp. quadam Hemipodii vel Coturnicis, in Africa visæ, non vero domum allatæ, confusa.

284. *Chevechette perlée*, »ex regione Senegalensi»; — Strix perlata Vieill. Enc. 1390; — Strix occipitalis Temm. Pl. Col. 34; — Athene perlata Hartl. W. Afr. 17. — Obs. Strigis species, huic maxime affinis, Str. (Athene) licua Licht. Cat. 1842, in Caffraria superiore invenitur, quæ vero L.V:tio ignota erat.

285. *Piegrèche blanchot*, etiam »e regione Senegalensi»; — Lanius olivaceus Vieill. Enc. 730 (ex L. V.; nec L. oliv. Sh., qui = n:o 75, supra); — Lan. icterus Cuv. R. A. 1829 (ex L. V.); — L. poliocephalus Licht. Cat. p. 45 (Senegal); — Lanarius icterus

Hartl. W. Afr. 110. — Obs. Omnia hæc nomina avi senegalensi data sunt. Hodie vero eandem ex Caffraria cognovimus, quæ vocata est: *Archolestes icterus* — et *A. hypopyrrhus* Cab. Mus. Hein. 71. — Adsentimus vero Hartlaudio, qui *A. hypopyrrhum* marem veterem ejusdem speciei credit.

286. *Pie-grèche Perrin*, »ex Malimbe»; — *Lanius gutturalis* Daud. (ex L.V.). — *Laniarius gutt.* Hartl. W. Afr. 108; — *Malaconotus gutt. nob.*

Obs. Etiam hujus avis varietas, vel species maxime affinis: *Malaconotus quadricolor* Cassin Philad. Proc. 1851, 245, in Caffraria superiore et ad Port Natal frequens inventa est, quæ vero ignota erat LeV:tio. — Is memorat duo specimina cognita *M. gutturalis*, ex Malimbe, a Perrino allata; quorum alterum in Musæum hodiernum Stockholmiense, ex coll. lib. Baronis Paykullii, suecani, nec berolinensis, ut credidit L.V., pervenit, ibique, adhuc, egregie conservatum, adest.

287, 288. GRAND SUCRIER ou Sucr. du Protea; — intra Coloniam, in Proteis, nec in silvis; — *Merops cafer* L. X et XII (ex pictura Burmanni); — *Upupa promerops* L. XII (Briss. II, 461, t. 43: *Promerops*); — Lath. n:o 5; — *Falcinellus griseus* Vieill. Enc. 580; — *Ptiloturus* Sw. — Cab. Mus. Hein. 104; — *Promerops* (typus gens) Brisson l. c. — *Pr. cafer* Gr. Gen.; — Bp. Csp. 410, — nobisque.

289, 290. SUCRIER MALACHITTE; per coloniam et circa urbem frequens; — *Certhia famosa* L. (Briss. III, 647); — Lath. 24; — *Cinnyris famosa* Cuv. — Vieill. Enc. 592; — *Nectarinia* Ill. — *Nect. formosa!* Bp. Csp. 404 (quæ emendatio nominis minime necessaria erat; famosus enim, non minus quam formosus, est vocabulum bene latinum). — *Nect. famosa* Licht. — Mus. Hein. 102.

291. (!Sucrier cardinalin); »in montosis editis terræ Namaquorum»; — *Cinnyris cardinalinus* Vieill. Enc. 599, unice ex L.V., nec post eum inventa. Avem esse compositam edidit Hartlaub W. Afr. 54, in nota; nobisque cl. Schlegel specimen typicum L.V:tii, adhuc in Musæo Leydensi asservatum, monstravit; quod e *Nectarinia chalybea*, eum ventre alieno, rubro, compositum videtur.

292. SUCRIER ORANGA; intra coloniam capensem, frequens. — *Certhia violacea* L. XII (Briss.); — Lath. 21; — *C. aurantia* Lth. 47; — *Nectarinia viol.* Gray Gen. — Bp. Csp. 404.

293: 1. (Sucrier cossu); »ex Senegambia»; sed »in Caffraria meridionali a L.V. ipso visa»; nec deest relatio de iis, quæ ei de hac avicula, narraverunt indigenæ; qui sæpe mos est auctori nostro in mendaciis referendis. — *Certhia pulchella* L.; — Lath. 23; — *Nectarinia pulch. rec.* — Bp. Csp. 404; — Hartl. W. Afr. 52; — avis tantum in Africa tropica septentrionali, a Senegalo ad Nilum, inventa.

293: 2. (Sucrier figuier); »in silvis Namaquæ majoris, succo florum *Jasmini* sp. incertæ, victitans». — Est *Cinnyris platura* Vieill. Enc. 589; — *Nect. platura* Bp. Csp. 405; — Hartl. 53; — tantummodo ex Africa occidentali cognita.

294. SUCRIER VELOURS; »in colonia orientali: Houtniqua, Gamtoo; — *Cinnyris auratifrons* Vieill. Enc. 590 (ex L.V.); — *Certhia amethystina* Sh. (ex L.V.); — *Cinn. amethy-*

amethystina Bp. 406; — Hartl. W. Afr. 44; — Avis nobis e Caffraria et ex colonia orientali allata. Etiam in Africa occidentali inventa dicitur, quod vero maxime dubium videtur. Hartlaub specimina exindè haud novit; ipse vero dubia, l. c., a J. Verreaux suggesta affert. Sola auctoritas, hanc avem esse Africae occidentalis incolam, ni valde fallor, est Swainson, W. Afr. II, 134, qui avem describit; patriam vero non memorat.

295: 1. (Sucrier éblouissant); »in Namaqua majore»; ubi »plures nidos eum ovis» invenisse dicit L. V. — Cinn. splendida (Sh.) Vieill. Enc. 587; — Certhia coccinigastra Lath. Suppl. Inds (ex descr. orig. in Suppl. II, 164 n:o 18); — Cinn. bombycinus Vieill. Enc. 596 (Ois. dorés II, 82); — Cinn. splendida Bp. Csp. 408; — Nectarinia spl. Hartl. W. Afr. 46; — ex Africa occidentali (Senegambia, Guinea, Congo Hartl.). Nulla vero auctoritas, praeter LeV:tii, non magni habendam, adest, avem etiam in Africa meridionali inveniri; quod etiam plane negat J. Verreaux.

295: 2. SUCRIER PEOTÉE; »ex Caffraria maxime meridionali et regione senegalensi». — Ab icone et descriptione L.V:tii non certe dijudicari potest, utrum avem senegalensem (Nectariniam senegalensem (Linn.) rec.), an varietatem, vel sp. maxime affinem, in Caffraria, circa Port Natal, vulgarem, habuerit. Hoc vero, ut possibile, h. l. accipiendum. Avis caffra: Cinnyrus natalensis Jard. Nat. Libr. V, pl. 12, a senegalensi vix differt, nisi magnitudine paullo majore alisque nigrioribus, dorso concoloribus.

296. SUCRIER NAMAQUOIS; ex Namaqua; — Cinnyrus fuscus Vieill. Enc. 594 (ex L. V.); — Bp. Csp. 407; — (Hartl. W. Afr. 51?). — Hanc avem e regione fluminis Garipe accepimus, eamque deinde in terra Damararum occidit J. Wahlberg.

297. (Sucrier bronzé); »in colonia orientali: »ad Zwartekop et Sontagsrevier», visus dicitur. Nidus quoque, ova et pulluli, ibi inventi describuntur! — Sed tamen haec minime est avis africana; specimen enim, »mas» dictum, est: Nectarinia lotenia (L.) ex India; sed femina alia videtur, forte, ut credit J. Verreaux, Neet. zenobia ♂ ex Amboina. — leones et descr. L.V:tii vocatae sunt: Cinn. aenea Vieill. Enc. 599; — Bp. Csp. 406.

298. (!Suerion); »in silvis prope Van Stade et Louri inventa»; »forte sub migratione». — Specimen tamen »maris», in musæo Leydensi adhuc asservatum, compositum est a Nect. zeylonica (L.), in tota India vulgari, cum gastræo rubro, arte apposito. »Femina» potest esse Cinnyrus zeylanica ♀. — Obs. non absonum videtur, hanc compositionem factam esse, ut Cinn. speratam (L.), ex ins. Philippinis, multo rariorem, repraesentaret. — Nomen iconi datum, est: Cinn. pusilla Vieill. Enc. 587; — Bp. Csp. 407 n:o 30 (nec n:o 9).

299. SUCRIER GAMTOCIN; ex Gamtoo, in colonia orientali; — Cinnyrus collaris Vieill. Enc. 590, n:o 23 (ex L. V.); — Bp. Csp. 406. — Typus generis Anthodiætæ, Cab. Mus. Hein. 100. — Nobis e Caffraria allata.

300. SUCRIER A PLASTRON ROUGE; in silvis altis Caffrariae et coloniae orientalis; — Certhia scarlatina Sparrm. Mus. Carlss. 58. — Conf. supra, pag. 10, n:o 58.

— p. 177. SUCR. A DOUBLE COLLIER (absque icone, sub descr. prioris memorata); — circa urbem capensem frequens; — Certhia capensis L. XII (♀, ex Briss. III, 618, sp. 7); — C. chalybea ibid. (♂, ex Briss. III, 643, sp. 20); — C. afra ibid. (Edw. 347); — Lath.

n:o 11, 12 et 18; — Nect. chalybea Ill. Licht.; — Cinnyris chal. Bp. Csp. 407; — Mus. Hein. 102.

— pag. 179, Varietas hujus, albinismo partiali affectus, describitur.

— pag. 180, »alia sp. affinis», »inter duas præcedentes media», describitur, quæ vero nimis dubia mihi videtur.

Revisione operis Levaillantii finita, aves omnes, ibi descriptas, 284 sp., ut melius recognoscantur, hac ratione distribuimus:

I:o Aves certe Africae meridionalis

a L. V. sufficienter determinatæ, nobisque ex eadem terra cognitæ. (134 sp.)

1. Falco bellicosus Daud.	104. Cossypha bicolor (Sparrm.)	195. Macronyx capensis.
2. — occipitalis Daud.	105. Pycnonotus capensis.	197. Alanda pyrrhonota.
3. — coronatus L.	106: 1. — nigricans.	199. — cinerea.
4. — vocifer Daud.	— 2. Andropadus import.	200-1. Cuculus gularis.
7-8. — candatus Sh.	108. Lioptilus nigricapillus.	204-5. — clamorosus.
9. Vultur auricularis.	111. Bessornis caffra (L.).	206. — capensis.
10. — kolbii Daud.	112: 1. Phyllostrophus cap.	207-8. — serratus.
14. Neophron percnopterus.	— 2. Sphenæacus african.	209. — ater.
16. Falco jaegal Daud.	118. Thamnobina leucophrys.	210-11. — auratus.
17. — desertorum Daud.	120. — coryphaeus.	212. — klaasii.
19. — tachardus Daud.	121: 2. Cettia bætica.	220. Centropus nigrorufus.
22. — parasiticus Daud.	123. Apalis thoracica; sed ♀ aliena.	228-9. Trogon narina.
23. — ranivorus Daud.	124. Drymoeca fulvicapilla.	234. Buceros coronatus.
24. — tachiro Daud.	125. Eremomela brachyura.	241: 1. Indicator flavicollis.
25. Gypogeryon serpentarius.	126. Thamnobina subærulea.	— 2. — variegatus.
27. Falco musicus Daud.	127. Drymoeca flavicans.	242. — minor.
33. — gabar Daud.	130: 1. — macroura.	243. Cypselus melba.
34. — minullus Daud.	Tab. 129: »femina», sed aliena.	246: 1. Hirundo fuligula.
35. — rupicola Daud.	131. Hemipteryx tatrix.	— 2. — paludicola.
36-7. — melanopterus Daud.	132. Zosterops capensis.	248-9. Picus capensis.
Sub n:o 40, pag. 162:	134. Aegithalus minutus.	250. — notatus.
Strix (Scops) senegal. var.	135. Sylviella rufescens.	251-2. — mystaceus.
p. 163: Str. flammea.	137. Parus niger.	253. — fulvicaeus.
49. Caprimulg. pectoralis.	138. — afer.	254-5. — arator Cuv.
50. Corvus albicollis.	139. inf. — fuscus.	256. Colius striatus.
52. — capensis.	142-3. Muscic. perspicillata.	257. — capensis.
53. — scapulatus.	151. — cyanomelas.	258. — erythromelon.
61-2. Lanius collaris L.	154. — scita.	261-2. Oriolus larvatus.
64. — collurio, var.	156. — fuscula.	264. Columba arquatrix.
67. Malaconot. baobakiri.	157. Pogonochla stellata.	265. — trigonigera.
68. — ferruginens.	161. Platystira pririt.	Sub 268, p. 79 C. capicola.
70. Pomatorhynch. erythropt.	162-3. Campephaga cana.	269. Columba larvata.
71. Nilaus brubru.	164-5. — nigra.	270. — senegalensis.
72. Dryoscopus cubla.	167-8. Dierurus musicus.	271. — chalcospilos.
75. Malaconotus olivaceus.	177. Motacilla capensis	272. — tympanistria.
— rubiginosus.	178. — vidua var.	273-5. — capensis.
83-4. Amydrus morio.	180. Praticola torquata.	287-8. Promerops cafer.
88. Notauges bicolor.	181-2. Saxicola pileata.	289-90. Nectarin. famosus.
89. Lamprocolius nitens.	183. Rutililla sperata.	292. — violacea.
91. — caffer.	184: 1. Saxicola cinerea.	294. — amethystina.
93-4. Pastor carunculatus.	184: 2. ) — mouticola.	295: 2. — natalensis.
97. Buphaga africana.	185. )	296. — fusca.
98-9. Turdus olivaceus.	186-7. — formicivora.	299. — collaris.
100. — obscurus.	192. Alauda africana.	300. — scarlatina.
101-2. — rupestris.	193. — crassirostris.	— p. 177 — chalybea.
103. — explorator.	194. — apiata.	

## 2:0 Aves verisimiliter capenses,

etsi descriptionibus et iconibus auctoris, ab avibus nobis cognitis, sat differentibus, plus minusve dubiæ. (9 sp.).

- |  |   |
|--|---|
| 6. Caffre v. supra.                    | 219. Centropus burchelli? c. fig. C. senegal. |
| 28. ! Falco comm. minor; compositus.   | 244: 1. veris. Cypselus cafer, false descr.   |
| 39. Strix maculosa, false descr.       | 245: 1. » Hirundo capensis » »                |
| 74. Bradyornis silens, male descr.     | — 2. » — rufifrons » »                        |
| 160. Platystira capensis, false descr. |   |

## 3:0 Aves dubiæ,

ignotæ vel in Africa meridionali ulterius inquirendæ. (10 sp.).

18. Buteo lagopus, an umquam in Africa meridionali visus?  
 47-8. »Engoulevent a queue fourchue», an avis composita?  
 110. »Hausse col noir» . . . . . » » id. ?  
 119. »Col d'or, videtur eadem ac n:o 111, male picta.  
 121: 1. »Caqueteuse», videtur Calamoherpe sp. inc.  
 122. »Pavancur», Bradypterus, typus generis, sed sp. incertus!  
 128. »Double sourcil», avis ignota.  
 190. »Traquet coureur», Saxicolæ sp. nobis obscura.  
 198. »Alouette à calotte rousse», Alauda sp. incerta.  
 268. »Tourterelle blonde»; Columba ulterius inquirenda.

## 4:0 Aves pseudocapenses,

certe non in Africa meridionali, a L. V. peragrata, inventæ, etsi eas auctor, veritatem parum curans, asseverat, se ipsum ibi invenisse, adjecta plerumque historiola de vitæ ratione, de captura et cet. (60 sp.)

- |  |   |
|--|---|
| 5. Falco leucogaster Lath. . . . . Australia.      | 169 ! Dicrurus sp. composita.                     |
| 15. — bacha . . . . . Java.                        | 179. Motacilla variegata . . . . . India.         |
| 29. — tibialis Daud. (F. jugger) . . India.        | 188: 1. Rutilicilla ruiventris . . . . . »        |
| 31. »Acoli», avis ficta, vel composita.            | — 2. Thamnobia fulcata . . . . . Java.            |
| 38. Surnia nisoria . . . . . Europa v. Amer.       | 189. Myrmecocichla nigra . . . . . Congo.         |
| 40. Bubo bengalensis . . . . . India.              | 191. Alauda tartarica . . . . . Asia media.       |
| — p. 162. Strix otus . . . . . Europa.             | 213. Cuculus coromandus L. . . . . India.         |
| — p. 163. — sp. . . . . »                          | 214. — niger L. ♂ . . . . . »                     |
| 51. Grand corbeau, avis ficta.                     | 216. — » » ♀ . . . . . »                          |
| 54. Ptilostomus afer . . . . . Senegal.            | 217. — cristatus L. . . . . Madagasc.             |
| 63. Lanius senator L. . . . . Eur. v. Senegal.     | 218. — cæruleus L. . . . . »                      |
| 69. Malaconotus barbarus . . . . . Senegal.        | 221. Centropus affinis juv. . . . . Java.         |
| 73. Lanius madagascariensis (L.) . . . . Madagasc. | 222. »Concal uègre», composita.                   |
| 87. Lamprotornis ænea . . . . . Senegal.           | 226-7. Leptosomus viridis . . . . . Madagasc.     |
| 90. — aurata . . . . . »                           | 244: 2. »Martin velocifère», avis ficta?          |
| 95: 1. Pastor pagodarum . . . . . India.           | 247. Hirundo sp. . . . . indica?                  |
| — 2. — ginginianus . . . . . »                     | 260. Oriolus auratus . . . . . Afr. tropica sept. |
| 96. — roseus . . . . . Eur. v. India.              | 263. — melanoceph. . . . . India.                 |
| 107: 1. Pycnonotus hæmorrh. . . . . India.         | 266. Columba madagasc. L. . . . . Madagasc.       |
| — 2. — aurigaster . . . . . Java.                  | 267. — franciæ Gm. . . . . Mauritius.             |
| 109. Copsychus saularis . . . . . India.           | 276-7. — abyssinica Lth. . . . . Senegal.         |
| 133. Avis Synallaxina . . . . . Amer. merid.       | 278. ! Colombigalline: composita.                 |
| 147. Muscipeta holosericca . . . . . Bourbon.      | 283. ? Colombicaille, fabulosa.                   |
| 148. — mutata . . . . . Madagasc.                  | 291. ! Nectarinia sp. composita.                  |
| 149. ! »Nebuleux» avis composita.                  | 293: 1. — pulchella . . . . . Afr. sept.          |
| 150. ! »Cordon noir» » id.                         | — 2. — platura . . . . . » occid.                 |
| 152. Rhipidura javanica . . . . . Java.            | 295: 1. — splendida . . . . . » »                 |
| 153. Muscipapa cærulea Gm. . . . . India.          | 297. — lotenia . . . . . India.                   |
| 158. Sialia wilsoni . . . . . Amer. sept.          | et zenobia . . . . . Amboina.                     |
| 159. Arundinicola leucoceph. . . . . Amer. mer.    | 298. ! — sp. composita.                           |
| 166. Dicrurus forficatus . . . . . Madagasc.       |   |

## 5:o Aves extraneæ

quas ipse L. V. dicit, se non ex Africa meridionali accepisse, quas tamen cum africanis promiscue describit. (71 sp)

11. Vultur bengal. . . . Bengal.	77: 1. Thamnop. naevius Guyana.	174. Dicrurus macrocere. . Java.
12. — monachus. . . . China.	77: 2. — sp. ♀. " "	175. — malabar. . . India.
13. — papa. . . . Am. mer.	78. Lanius corvinus. . . Senegal.	176. — aeneus. . . " "
20. Falco nigricollis. . . " "	79. ! Av. compos. (Sparactes),	202-3. Cucul. canor. . . . Europa.
21. — æquinoxialis. . . " "	80-1. Prionops plum. . . . Senegal.	215. Zanel. aeneus. . . . Congo.
26. — ornatus. . . . " "	82. ! Av. compos. (Sicrii).	223. Centrop. phasian. . . Austral.
30. — chiquera. . . . Bengal.	85. ! — — (Eclatant).	224. Melias pyrrhoc. . . . Ceyl.
32. — melanoleuc. . . . " "	86. Lamprot. ornata. . . . Afr. occ.	225. — viridis Less. Java?
41. Strix huhula. . . . Am. trop.	92. Meliph. cincinnata. . N. Zcel.	230. Bucorax abyss. . . . Seneg.
42. — torquata. . . . " "	113. Turd. naevius. . . . Californ.	231—2 idem.
43. — griseata. . . . " "	114. — macrourus Gm. Java.	— p. 113. Calao brac.
44. — personata. . . . " "	115. Pachyceph. guttur. . Austral.	233. Buccros fasciatus . . Angola.
45. — nyctea. . . (regio arct.).	116. Meliph. phrygia. . . . " "	236-7. — nasutus. . . Seneg.
46. — passerina. . . . Europa.	117. ? Av. ign. an compos.?	238. — erythrorh. . . . " "
55. ! Av. composita.	130: 2. Stipitur. malach. . Austral.	239. — plicatus. . . Java.
56. Cryptorhina varians. Java.	136. Diceum flammeum. . Java.	240. — hydrocor. . Philipp.
57. Pica erythrorh. . . . China.	139 sup. Parus ciner. . . . " "	259. Colius nigricollis . . Angola.
58. ? — sp. inc. . . . . " "	140. Pycnonot. atricapill. Ceyl.	279. Columba nicob. . . . Molucc.
59. — rufa. . . . . Bengal.	141. Aegithina ceylonica. . . " "	280. — coronata. . . Java.
60. Cissopis lever. . . . . Guyana.	144-6. Muscip. parad. . . . India.	281. — cyanoceph. Amer.
65. ! Avis composita.	155. Pericroc. peregr. . . . " "	282. — montana. . . . " "
66: 1. ? ign. an compos.?	170. Dicrurus leucoph. . . (Java).	284. Strix perlata. . . . Senegal.
— 2. Lan. supercil. . . . Java.	171. — leucogaster (Ceyl.).	285. Malacon. icterus. . . . " "
76: 2. Cyclorhis guyan. . . Guyana.	172. — caerulea. . . . Bengal.	286. — gutturalis. . Malinbe.
	173. — lophorhin. . India.	

Ergo in toto opere descriptæ sunt avium sp. 284, in quibus arte compositæ sunt: n:o 28, 55, 65, 79, 82, 85, 149, 150, 169, 222, 278, 291, 297. Suspicio autem ejusdem indolis esse: n:o 31, 47, 58, 66: 1, 110, 117, 160, 245: 1, 283.

## OBSERVANDA:

pag. 13 n:o 88: Synonymia mala; correctam videas p. 52 n:o 258

» 42 » 158: Descriptio ovorum et nidi vitæque rationis temere ficta: «nidus in furca rani, artificiose confectus» . . . , «ova vire-scentia, maculis rufis» etc. — Sialia vilsoni nidum in cavo arboreo construit ovaque dilute caerulea, immaculata parit. — Quam comparationem h. l. exempli gratia afferimus.

» 45 » 190, linea penultima; legas: vulgari.











3 9088 00291238 4

nhbird qQL677.2.S95  
Kritisk framst?allning af fogelarerna u